



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

HD WIDENER



HW N2CL L

שלום על ישראל



FROM THE INCOME
 OF THE BEQUEST OF
 LEE M.
 FRIEDMAN '93



Harvard College
 Library

FRIDERICH JULIUS
SORGENFREY,

en ombendt

Jødes

Liv- og Levnetsløb,

som haver beseet

de 4 Parter af Verden

og ved saadanne Omstændigheder erfaret,
Guds viise og underlige Førelser, efter hans
Overgang til den christelige Religion,
tilligemed hans

Troes = Bekjendelse,

hvillen han i Aaret 1758 d. 13 Septemb. i den
Kongelige Residents = Stad Kiøbenhavn
i FrueKirke, haver aflagt.

~~~~~  
Af ham selv forfattet.



~~~~~  
Viborg, 1783.

Trykt hos E. H. Mangor.



Friedman
11073

Deres
Kongelige Høiæd
Kronprinsfen.

Allernaadigste Kronprins!

Dersom Deres Kongelige Høi-
hed betragtede en Ting fra den al-
mindelige, eller efter dens udvortes
Anseelse aleene, og et efter dens ind-
vortes Værd tillige, saa maatte enhver
ansee

anse det for en høi Grad af Dristighed,
at jeg understaaer, mig at nedlegge dette
mit Levnetsløb, for Deres Konge-
lige Høiheds hellige Afsyn; Men
de visse og ubedragelige Kiende-Tegn,
som Deres Kongelige Høihed
hidindtil har ladet see af den sande
og uforsfælskede Guds Dyrtelse, er
det største og fornemmeste Formaal,
der betryger mig ganske og aldeles fra
sige umilde Domme. Allernaadigste
Kronprints! Deres Sal. Hrr. For-
fædre Sal. og Høilovlig Hukommel-
se Konger til Danmark og Norge &c.
Have alle ladet det være deres Ho-
ved-Sag, ei alene at bevare den Evan-
geliske Troes Bekkiendelse reen og u-
forandret i disse Riger og Lande, men
og føiet de praisværdigste Anstalter,
at vor Frelseres Forjettelse: Der
skal blive een Flok og een
Hyrde

Hyrde, kan blive opfyldt, hvor af
Gordeelen og haver rettet til mig, hvor-
om dette mit Levnetsløb bærer Vid-
ne, og som det altsaa i den Henseen-
de er en Frucht deraf, saa troer jeg
og, at det er Deres Kongelige
Høihed meest tilhørende, og er saa
meget meere forvissat om, at Deres
Kongelige Høihed ei unaadig op-
tager denne min Driftighed, at jeg
i dybeste Underdanighed, nedlegger
samme for Deres Kongelige Høi-
hed, allerunderdanigst forsikret, at
Deres Kongelige Høihed ved aller-
naadigst Giennemlæsning vil finde de
ubedrageligste Kiendemerker paa Re-
ligionens Sandheder i Særdeleshed den-
ne: Enhver Tunge skal bekien-
de, at Jesus er en Herre til
Gud Faders Ære.

Det

Det alle Ting saa vilfelig be-
styrende Forsyn, som saa tidt og of-
te har ladet see, at det Danske
Kongelige Huus har været særdeles
helligt i dets Dine, være bestandig
Deres Kongelige Høiheds trofaste
Ledfagere, og Handlingers Bestyrere,
med hvilken oprigtige Bøn jeg til min
Død i dybeste Underdanighed henlever

Allernaadigste Kronprints

Deres Kongelige Høiheds!

Kjøbenhavn d.
10 Sept 1780.

allerunderdanigste
Tienere
Friderich Julius
Sorgenfrey.

Fortale.



Etaknemmelighed for oppebaarne Belgierninger har ei aleene de behagelige Følger, at befrie os fra den Ringeagtelse og den Uværdighed til flere Godheder, hvormed den Utaknemmelige saa billig ansees, men den er endog en skyldig Pligt. Jeg, som har oppebaaret mange og store Belgierninger af en stor Deel blant vor Høie Værede Danske Publicum, seer mig derfor høist beføiet til, at iagttage denne Pligt: jeg aflægger da herved min underdanigste og skyldigste Taksigelse for alle mine Høie og Høigunstige Belyndere og Befordrere af dette mit Værk.

Hvad der kan siges enten til Fordeel for dette Skrift eller tværtimod, vil jeg overlade til den gunstige Læsers egen Bedømmelse. Angaaende min tilføiede Troes Bekræftelse, da har den tilforin været trykt for sig selv paa Dansk; men, da det var kun faae Exemplarer, fik de saa hastig Afgang,
at

at jeg neppe behøvdte eet tilbage. Nærværende
haver jeg efter beste Indsigt og Overbeviis-
ning forøget og forbedret, og skulle jeg in-
derligen glædes over, om denne min Troes
Bekræftelse maatte tiene nogen til Opbyg-
gelse eller Bestyrkelse i sin Troe.

Endelig anbefaler jeg mig til alle mine
Høie og Høiagtede Læsere, bedende Dem,
at læse denne min Levnets Historie ikke med
Critikens skarpsæende Øie, men med Læmsæl-
dighed og Bevaagenhed. Saae Ting i Ver-
den kan kaldes fuldkomne, og saaledes kan
vel ogsaa denne Bog have sine Ufuldkommen-
heder: jeg har bestræbt mig for, at den skul-
de have den mindste Deel deraf, saavidt muel-
ligt, hvorfor jeg og ndmængst beder, at ingen
vill med Flid søge dem.

Aalborg d. 10

F. J. Sorgenfrey.

Julii 1783.

Prænu-

Prænumeranterne.

A.

Alsbeth Præstegaard.

Aarup-Præstegaard,

Frue Abbedissen paa Balløe.

Fr. Abildgaard.

— Astrup:

Aggersborg-Præstegaard.

— Apothekeren i Alte.

— Alte.

— Abildgaard, Doct. Med. & Prof.

— Aarøe J.

— Ancheren J. Præst i Stormorbe.

— Aarøe L.

— Ancher L. Theol. Doct. & Prof. og Stiftes Provst
i Odense.

— Amtrup P. Præst i Drum.

B.

— Baden, Professor.

— Barthold.

— Bastholm Ch. Theologia Doct.

— Bondorff P. i Aalbø Præstegaard.

— Bundesen Møglær,

— Byrgaard, Page-Hovmester.

— Bøhr, Rådmester.

— Biering, Præst i Balling.

— Bornemann, Borgemeester.

Doc.

Prænumeranterne.

- Boesen, Studiosus.
- Bistrupholm.
- Brøndum-Præstegaard.
- Bøng H. Præst i Broust.
- Berg i Randers
- Berg i Braae-Præstegaard.
- Benzon.
- von Bieffe, Oberst.
- Bluhm Ch.
- Begtrup Chr., Præst i Åstrup.
- Blicher Didrich Chr.
- Bera F. Præst i Birring.
- Belbring Georg.
- Brorson H. A., Præst i Øster-Brøndeslev.
- Böttcher H., Provst i Saal.
- Berg H. M., Præst i Øster-Bekkinge.
- Bondorf. J., Præst i Serdels.
- Bøch J. M., Cancellieraad.
- Biering J., Præst i Hamelev.
- Bierum i Thorup-Præstegaard.
- Bang K., i Smersted-Præstegaard.
- Brøchner L., Præst i Karbye.
- Brasch C. W., Præst i Leerup.
- Brunow L. i Karslev.
- Blichert L., Præst i Tvede.
- Fr. v. Billekjær M., Crists-Dame.
- Baden N. i Norup.
- Bache N., ved Bygholm.
- Bluhm, Pr.
- Bering P., Provst i Gårtrup.
- Bregenholt S., i Wagaard-Præstegaard.
- Brandt E. N., Præst i Øster-Ålling.

C.

- Hr. Clausen N., Capellan til Frue-Kirke i Aalborg.
- Copmann Chr. A., Præst i Nygind.

Con:

Prænumeranterne.

- Conradi, Lieutenant.
- Cellius H. D., Præst i Smørup.
- Clausen J. E., Capellan i Klitm.
- Elob Joh., Danst Præst ved Gemmetofte.
- Clausen P. E., Præst i Glud.

D.

- Hr. Dreier E.
- Dochedal, Præst.
 - Danaus J., Præst i Naurup.
 - Discher P., Præst til Birkerød.
 - Dorschau P. F., Præst i Hylke

E.

Hr. Engell, Birkefriver.

F.

Hr. Frisenberg A.

- Friis B. Provst i Daugberg.
- Friedenreich J., Præst i Næsborg.
- Afg. Fuchs P. P., i Randers.
- Fabricius E. C., Præst i Næstved.
- Mag. Fosse, Mich. resid. Cap. i Randers.
- Friis, Provst
Frisenborg;
- Frst. Frankenberg paa Gram.
- Hr. Fæster J. i Sveistrup.
- Friis N., Degen i Eved.
- Fog. P., Præst i Frøslev.
- Friberg P. W., Præst i Borre.
- Frausing E., Præst i Bellinge.

Prænumeranterne

G.

- Hr. Gottschalch, Rector i Aalborg,
- Guldager Chr., i Ribe.
- Hr. Glerup, paa Sebbekloster.
- Hr. Grenlund.
- Gottschalch C.
- Gyberg Chr., Præst til Vinnae.
- Gregersen L., Præst i Tønderberg.
- Goltzman P.

H.

- Hr. Hopp A. M. i Torneby.
- Hvas A., Præst i Nord.
- Hee Chr. Præst i Vorup.
- Hesselholt Forvalter ved Birkelse.
- Holm C.
- Høst Chr. i Rimsøe.
- Hopp D. Capellan i Als.
- Hr. v. Holstein F. S., Stifts-Dame
- Hr. Hvid F. Chr.
- Horneman C. F. Doct. Theol. & P. P.
- Hardorff, P. P.
- Høier, P. P.
- Hagen M.
- Hopp.
- Mag. Hasse L., Provst i Breum.
- Hr. Høeg, Borgemeester i Viborg.
- Hvas paa Krastrup
- Helverschow L., Præst i Haverslev.
- Høier, Capellan.
- Henriksen i Wieslef.
- Hald H., Vinhandler i Viborg,
- Hoff, Oberstlieutenant til Rynggaard.
- Haasum H. C.
- Holst H., Præst i Winkel
- Hygom, Paa Hankedgaard.
- Hee J., Biskop i Aarhus.

Prænumeranterne.

- Hierfing, Foged ved Nøragergaard.
- Hasse J., Præst i Sønderholm.
- Holm, J., Præst i Jerslev.
- H. g. Hierfing, Rector i Viborg.
- Mag. Hansen J., Præst i Hundborg.
- Hasselbalch Joh. paa Vilhelmsborg.
- Holst J., Præst i Kollerup.
- Heersfort L., Præst i Drum.
- Høeg H. C., Præst i Gjentoft.
- Høeg M. C., Præst i Hiermind.
- Halkjær M., Præst i Heilskou.
- Høier, C. Præst i Sørum.
- Helms P. A., Præst i Christrup.
- Hansen P.
- Henningsen P., Præst i Thorsager.
- Hvas Th., Præst i Vilsted.

J.

- Hr. Jørdening F. T., Endst Pastor til Bønnestofre-
Frøken-Kloster
- Jørgensen P. Provst paa Glot
 - Jørgens J., Præst i Als
 - Jøllstrup, Consistorialraad paa Røffedal.
 - Jessen J. J., Præst i Riettrup.

K.

- Hr. Knudsvig C.
- Kynde Ebbe, Stiftsprovst i Aalborg
 - Kruse F. W., Præst i Skjoldeborg
 - Krarup F.
 - Kragballe J.
 - Kopp Henr., Præst i Vorning

Prænumeranterne.

Hr. Kiærulfs.

Hr. Kiær

Grævinde Knuth. paa Balløse.

von Krog, Kammerherre og Jægermesters

Hr. Raas, Lieutenant.

— Rønning N.

— Raalund J. E., Præst paa Deland.

— Kiærulfs P., Præst i Hornslet.

L.

Hr. Lassen Etatsraad paa Ålstrup.

— Levring A., Provst i Grønbech.

— Lunse Chr.

— Lund Chr., Amtsforvalter i Schanderborg.

— Lassen A., Præst i Hals.

— Lassen, Toldskriver i Kjøbenhavn.

— Lemming til N. K.

— Laurberg.

— Laurberg L., Consumtionsforvalter i Schanderborg.

— Lütken, Amtsforvalter i Ringkøbing.

— Lassen M., Præst i Åsberg.

— Lillesund M.

— Leth M. Præst i Eskeby.

— Lundager P. i Høe.

M.

Hr. Mønnich E., Præst i Rønneberg.

— Meier Chr., Præst i Wellev.

— Møller E., Provst i Vester Vellinge.

— Marc J. E., Præst i Giesing.

— Møller J. S., Præst i Ormslev.

— Morell H., Præst i Tvede.

— Møller J., Præst paa Ålroe.

— Milling L. E.

— Münch L., Præst i Rødbærup.

— Mure.

— Mandelberg P. P.

— Mærkhusen, Justitsraad til Kræstrup.

Prænummeranterne.

- Maalse M. Præst i Gamsborg.
- Marcusen M., i Jæddberg.
- Munch S. A.
- Møller T., Præst i Hjørrlev.

N.

Mag. Nissen, Præst i Læstруп.

O.

- Hr. Obel J., Præst i Hiortals.
- Overgaard N., Præst i Sønderhaae.
- Olrog M.
- Obel i Skive.
- von Obelitz, Conferenze-Raad.
- Olivarius H. A., Capellan i Werbe.

P.

- Hr. Praem S., i Solberg.
- Afs. Nobel i Hvidberg i Thye.
- Piiltschmidt N., Præst i Hasling.
- Paludan, Provst.
- Pontoppidan D., Præst i Lundum.
- Petersen hos C. T. Kaimmerherre von Kroeg.
- Peschardt til Gram.
- Petersen C. p. Wemmeltofte.

R.

- Hr. Ryberg Ch. Justitz-Raad.
- Ravn E., Provst i Volstrup

b.

Rafsch

Præmmeranterne:

- Rasch F., Capellan i Aarhus.
- Reinfranch F., Præst i Esland.
- Ramus J., Biskop over Høens Stift.
- Rogert J. Ph., Doct. Med. i Viborg.
- Risom J., i Grenaa.
- Rygaard N., Præst i Fausing.
- Røhd.
- Røding.
- Afsk. Rottbøll, forhen Biskop i Viborg.
- Ryberg, Erateraad.
- Rambusch, Kirimester
- Riesum, Raadmand i Aarhus.
- Røhd S., Præst i Langaas.

S.

Hr. Skæbne Alexander.

- Splid C. N., Provst i Hammer.
- Schalesen Chr., Præst i Elleshøj
- Schæffer Chr. Præst i Lem.
- Mag. Skov F. Præst til Sønder-Sogn i Viborg.
- Skjurm i Skive.
- Sallie F. W. paa Constantinoborg.
- Schmidt J. Præst i Bierlev
- Sægaard H. Præst i Hærrizlev
- Særtorp H. Chr.
- Schønheider J. E., Doct. Theol. og Sognepræst
til Trinitatis Kirke i Kbh.

Mag. Salling, Præst. i Junget.

- Schmidt J.
- Stougaard J. i Aarhus,
- Sædolin J., Præst i Trige.
- Stage J., i Fiellerup.
- Storm, R., Præst i Feldballe.
- Staal L. D., Præst i Agrie.

Skov

Prænumeranterne.

- Skov M., Præst i Selde.
- Steenstrup M. B., Præst i Slaring.
- Skov N.
- Schlichtkrull, O.
- Skov P. Kammeraad.
- Schlegel, P. P.
- Schou, Page: Hovmester.
- Studsgaard Biskop i Aalborg.
- Sommerfeldt, Præst i Randers
- Schæffer Oberforster
- Fr. Schæffer, Etatsraadinde i Haderslev.

I.

- Fr. Thorning Arnt i Sønderup,
- Thorup A. i Gram.
- Theffen, C. F.
- Zimmermann F. C. Præst i Dalby: Neder.
- Tillisch G. paa Gram.
- Thorup J. J., Provst i Bisvold.
- Thoring J., Præst i Veierslev
- Thillerup J. R.
- Thybring H. H., Provst ved Holmens Kirke i Kbh.
- Treschow, Theol. Professor.
- Top D.
- Trampe, Græve paa Krabbeholm.
- Treu, Præst i Hiardemaal,
- Thomsen, Fuldmægtig paa Guldhuset.
- Tetens, Biskop i Viborg.
- Tønder i Nier.
- Torm U. F.

II.

- Fr. Ursin Chr. F. Præst til Nørholm.

Prænummeranterne.

W.

Hr. Weidenhaupt.

— Vogeliuss.

W.

Hr. Woldike A., Præst ved Walløe.

— Winde Chr., Degn i Brensted.

— Winholdt E. S., Provst i Schallerup.

— Wandall Joh., resid. Cap. til Rudolphi Kirke i
Aalborg.

— Wilse P., Præst paa Jegindøe.

— Winding J. N., Præst i Tved.

— Wich. P. i Jyllbye Præstegrd.

— Worsøe P., Præst i Aaløse.

— Woldike M.

— Walleur.

— Wilde, Justitsraad.

— Willemoes.

— Worsøe.

— Wiberg Danskemester i Viborg

— Winding Provst i Vesterøig.

— Winding, Præst i Hvidberg

Contesse Wedel, Stifts-Dame.

— Wedel Jarlsberg B.

— Winding Præst, i Skaarup.

— Wederking.

3.

Hr. Zosmann.

D.

Hr. Østrup i Rissenhavn.

Substri-



Subskribenterne.

A.

Aarup: Præstegaard.

Hr. Aualtine.

Aggersbech: Præstegaard,

— Ammikhøll. H., til Holbekgaard.

— Aschanius. O., Præst i Boddum.

B.

Hr. Bredsdorff A., Provst i Haslum.

— Borgemeesteren i Corsør.

— Bøth.

— Bladt, Præst i Als.

— Barsoed E., Præst i Lungebye.

— Boserup, E. N. Præst i Helgenæs.

— Brede E. T., Uhrmager i Randers.

Mag. Begtrup E. S., Præst i Bistoft.

— Berg H., i Ebeltoft.

— Blicher N., paa Thiele.

— Bay O., Præst i Viisbye.

— Bahr Th., paa Qvelstrup.

Subskribenterne.

C.

Hr. Calundann i Hyllested.

— Clausen C. C., Præst i Mørke.

D.

Hr. Dons H., Præst i Brabrand.

E.

Hr. Elsberg.

F.

Hr. Fischer, Regiments Quartermester.

— Ferks J. Ludvig.

G.

Gieslinggaard.

Hr. Grundahl, Raadmand i Horsens.

H.

Hr. Hee N. Præst i Stofring.

— Hoier A., Præst til Bindum.

— Holst. E., Præst i Hersom.

— Hansen F. W. Cancellieraad paa Østerbyegaard.

— Hansen.

— Høstmark i Horsens.

— Hasselbalch J., Præst i Knebel.

— Hierfing N.

Subskribenterne.

J.

Hr. von Jacobsen, Lieutenant ved det Slesvigske Regiment.

K.

Hr. Kuhlmann Bernhard i Randers

L.

Hr. von der Låhe, Capitain ved det Jydske Regiment.

- Lund K., Præst i Øster-Affels
- Løvenskiold Baron.
- Lassen J. C., Præst i Vedsted.
- Lassen,
- Lund K. i Randers.
- Lassen Th.

M.

Mag. Marquard Christian.

Hr. Monrad J. St., Præst i Helligste.

- Mohr. M., Præst i Voldum.
- Møstede
- Marcusen O., til Jisgaard.
- Møller P. A., Præst i Vibye.
- Møller E., Skipper.

P.

Hr. Pontoppidan Professor og Sognepræst til Budolphs Kirke i Aalborg.

R.

Hr. Rosenfranz E. B. paa Støvring Kloster.

- Reimer D. G., Præst i Karise.
- Rose
- Rogert, Præst til Nørre-Sogn i Viborg.

Subskribenterne.

G.

Mag. Schou. N.

— Sveistrup L. H., Præst i Høiberg.

— Sadolin D., Præst i Rold.

— Sporon, Etatsraad og Professor.

— Swark.

Afg. Sabroe, forhen Kapellan i Viborg.

— Schisnau paa Apoteket i Horsens.

L.

Hr. Lørkeff, Proc. og Rådmand i Viborg.

— Liskov E., resid. Cap. i Grenaae.

— Lhura, afg. Præst i Hvidberg paa Thyholm.

U.

Hr. Ursin Theod. forhen Præst i Glensstrup.

V.

Hr. Vogt, Lieutenant ved det Jydsk Reg.

— Vogt, Cancellieraad i Randers.

W.

Hr. Westing Chr., Præst i Væreslef.

— Wilse N. B., Præst i Sønderberg.

— Weddel S., Præst i Varum.

— Wang, Th., Præst i Nastrup.

X.

Hr. Ostreich, Barbeer i Randers.

— Ortoft.





Eil at betragte Guds benndringsværdige
 Bestyrelser i Menneskenes Skiebne,
 er intet bekvemmere, end enkelte
 Personers Exempler og Tildragelser. Det als
 mindelige Begreb om et guddommeligt Forsyn,
 som vi danne os af Skriften og lære ved Fordra-
 ge af Troens Rørdomme, kan snarere røre Hjer-
 tet og bliver meere indlysende, naar vi tage Er-
 faring af enkelte Personers Skiebne til Hielp.

A

Mit

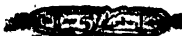
Mit Liv er hidtil fremdraget paa lutter besynderlige Veie af Forsynet; Betragtningen over samme har saaledes tørt mig, at jeg troer, Forsætningen derom vil ikke efterlade Læseren ligegyldig. Jeg drister mig til at udgive dette mit Brevnets Lob, ikke fordi jeg anseer mig for saa vigtig en Person i Verden der fortjener Opmærksomhed, men kun for at gjøre mine kristelige Medbrødre Forsynets Veie kiendeligere.

Min Fader hedde Nathan David og var født i Warschow i Polen af jødiske Forældre, som ernærede sig af Handelen. Han var den eneste af 5 Brødre, som paa jødiske Maade blev holdt til Studeringer. Da han ved privat Underviisning i sine Forældres Huus var kommen saavidt, at han kunde gaae til de hebraiske Høi-Skoler, reiste han først til Prag, hvor han opholdt sig 3 Aar, siden til Hamborg, hvor han blev 2 Aar, og derfra reiste han som Hofmester med en riig Jøde til Frankfurt am Main. Da han havde gjort den Fremgang i Vidensfaberne, at han kunde forestaae et Rabiner-Embedet, besluttede han at reise hjem igien. Men underveis blev han bekiendt med en meget riig og anseelig Jøde fra Fürth ved Nürnberg, som, da hans Wei falde der igiennem, tilbød ham Logi i sit Huus. Han opholdt sig der 8 Dage og vandt saadan Indest

Idette Huns, at de overtalede ham at forblive hos dem som Huns Rabin, og endelig gav ham deres Datter ved Navn Lilla til Ægte, da han efter halvandet Aars Forløb var bleven kaldet til Rabin i Kron i det anspach'ske Gebiet.

Jeg, som den første Frugt af deres Ægteskab, blev der født til Verden den 5te Juni 1729. Ved Omfarielsen fik jeg det Navn Salomo, som 30te Dag efter jødisk Brug, blev indskrevet og ved samme Solenket kaldte jeg den fulde Navn Salomo Nathan; thi Børnene maae altid have Faderens Navn tilligemed deres eget. Fremtende Dagen efter min Fødsel skiedes Elskningen det saa, at min Moder døde og efterlod mig til min bedrøvede Faders og Fremmedes Omfarg og Pleie.

Idelig begyndte min Ple at blive uskiklig: Da jeg fuldt var 4 Aar gammel blev min Fader forflyttet til Kriesshabet ved Augsburg, hvor han igjen giftede sig med en Rabbins Datter ved Navn Sara. Næppe 2 Aar derefter blev han atter kaldet til Weertheim i Taubergrunde, og herfra vidtes til Maynstocken i Franken. Imidlertid omgaffes min Stedmoder mig med al den Omhed og Kjærlighed, som jeg kunde formodet af min egen, og min Fader underviste mig baade selv og holdt til-



lige en Informator til mig, indtil jeg var 6 Aar gammel, da han blev kaldet til Berlin.

Saa snart min Mormoder blev underrettet om min Faders Forføttelse, skrev hun ham til, at han ingenlunde maatte tage mig med sig, men sende mig til hende, da hun vilde sørge for min Opdragelse.

Nu kunde jeg ikke længere nyde min Faders Omfavnelse og Forsorg. Med hans Afreise til Berlin, anberøede han mig til en rigtig Jøde, hans særdeles gode Ven, med Anmodning, han vilde kaffe mig til min Bestemoder i Geth. Den Dag blev bestemt til min Reise. Denne Ven af min Fader lejede en, der skulle bære mig til Großauflheim, saasom jeg endnu var forliden til at kunde gaa: Her skulde Budet bringe mig med Posten og ledsage mig til Geth. For vi kunde naa Großauflheim, før Wien os paa sin Fjende. Marys igennem en riden Skov: man her fød denne Ondskabefulde mig fide og løb derfra. Efterat jeg nogle Timer havde vandet om i Skoven og grædt mig tørt, trof jeg endelig ad Katholiker; disse toge mig op, uden at vide, hvem jeg var, bar mig til Großauflheim, og, da de havde udforsket, at jeg var et Jøde-Barn, overgave de mig til Jøderne, som boede der.

Disse

Disse roge mig villig og udsøgt af mig den heale Lædergælle. De plejede mig paa det Bæste og sendte mig derpaa under Lædergælle af en Jøde med Posten til Færd til min Bestemor.

Man kan let forestille sig, hvilken Glæde for denne ærlige gamle Kone, at see og modtage mig, der saa sødelig var bleven reddet af denne uhyggelige Kædetand.

Hendes Kierlighed skabte en større Bæstemmelse, end jeg formaaer at give hende. Hun holdte mig som sit eget Barn, og al hendes Forhold imod mig udmerkede sig ved Kierlighed og Godhed. I hendes Huus, hvor just Jøde Skolen var, lod hun mig opføre i den jødiske Religion, Skrivning o. s. v.

Jeg havde hørt dette Gode omfremt i Aar, da der ankom nogle omreisende Komediantere, som fik Tilladelse at opføre Skuespil i 4 Uger der i Byen. Da de legerede stode ved min Bestemors Huus og jeg hørte Alten var en Tilfælt, blev jeg snart bekendt med dem og fik End til dem. De bevarede, som jeg fandt sigesaa smigende og behagelig for mig altsaa smigende og til Udsættelse tilbaelige Naturer, som den var farlig for mine Gæder og Velfærd. Komedianterne, som fandt



mig meget vel stillet for dem, antog mig med Glæde, og jeg tænkte kun nu Nat og Dag paa Møder til at kunde smige mig bort med dem fra min Bestemor, og saaledes ligesom flye fra den Enkle, jeg nød og fremdeles kunde have ventet under hendes kjerlige og omhyggelige Opdragelse.

Saadanne Udflugt gjør en daarlig og uoverskuelig Dreng. Jeg var og altfor lykkelig i at finde Leilighed til at komme hemmelig bort med dem og vi reiste først til Bayreuth. Da vi der ikke fik Tilladelse at opføre vore Skuespil, reiste vi til Prag, hvor vi spillede et heelt Aar og bleve betalt med Mængde af Tilskuere.

Efter 3 Maanedes Ophold i at agere hjemme, traadde jeg første Gang frem for Publikum. Man smigrede min Barndom og Forsængelighed med megen Rois og jeg blev besynderlig yndet af Selskabets Direktor.

Da han ei fandt for godt at være længere her i Prag, reiste vi til Wien. Fem Hverding Aar havde vi underholdt denne Stad med forskjellige Skuespil, da just min Morbroder ankom, for at besøge min Moder, som boede der, men var endda ubekendt for mig. Af hende fik han at vide, at der iblant et Selskab Skuespillere som her spillede

tebe med nogen Misfald, befandt sig en ung
Dreng, som man holdt for et Jøde-Barn. Med
Forbauselse herover solde hans Lanker strax paa
mig. Han udsurgte, at denne Usten skulle et
Stykke opføres under Titel: Den forlorne og
Tjænt. fundne Ven. Af Nygierrighed ind-
fandt han sig paa Sceneplassen opmærksom og
længselsskild efter at se mig igen, da det ahen-
der ham, jeg maatte være det omtalte Jøde-Barn.
For at komme til at staae Theatret saa nær som
muligt, gjorde han sig bekendt med Skuespiller-
ne. Efterat nogle i Selskabet havde spillet de-
res Kulle, kom Røden til mig. Men hvilken
Begyndelse for mig! da jeg traadde frem paa
Theatret, blev jeg min Morbroder vaer staa-
ende mig saa nær som under Øiet; dog jeg var
helt uforvarende i at fatte mig, ingen kunde mærke
min Forvirring og jeg spillede min Kulle vel; men
betinget kendte min Morbroder mig strax, og,
da Spillet var til Ende, lod han mig samt Sel-
skabets Directeur arrestere. Jeg blev vel strax
løsladt, men han maatte blive i Forvaring. De
følgende Dage bleve vi begge bragte i Forhør. Di-
rectorens tilstedeværelse og klerlige Omgang havde
vel den Virkning hos mig, at jeg tog mig nære i
ansigt at fatte ham i Uvillighed og Fare; men
malt rædsle mig med Dagsbønnen — og nu maatte
jeg bekendt den treene Sandhed. Directeuren

blev dømt i en vis Mule, jeg slap bragt til min
Møster og i 9 Uger holdt i fælder Garvning i hendes
Huus, indtil Skuespillerne vare afreiste.

Saaledes endtes til min største Misformæ-
else denne lufte Periode af mit Liv og jeg maatte
nu besidde mig paa det arbane og alvorlige. Dog
var al sammelig Træthed og Forvælselse mig ovl-
ladt. Efterhaanden maarked man en større Til-
bræktighed hos mig til at omgaaes de Kristne, end
min egen Nation. Den Kristelige Religion fo-
nære jeg lærte at kende den, jo alffvarligere
forekom den mig agsaa. Den jødiske Derimod
havde for mig et Ansende; saamvel og Leds-
veligt, der aldeles ikke kunde tilfredstille mig.
For nu at hindre min Omgang med Kristne,
bestemte min Møster, at sende mig paa Reisen.
Hun forsynede mig med de fornødne Penge og
gav mig en Jødisk Sendest til Galas. Men et uvel-
digt Balg! Han var hengiven til Bovespil. Vi
reiste fra Wien til Prag, hvor vi trængte, at op-
holde os nogle Uger, for at tage dette Erets
Mærkværdigheder i Diezhuz. Men her spillede
min Ledsager alle vore Reisepenge bort. Dette
var endnu ikke nok; Vi toge og saa en Bærelse,
som jeg maatte underskrive, for at have noget
til Fortæring. Dagen derefter kom min Infor-
mator og led mig vider; vor Kuffert var brøkket;
vore Penge og beste Sager bortstaaet. Han

vare

var meget tiensftændig i at vilbyde sig, at sætte efter Døven, leide en Hest, reed bort og blev bortet. Mores Bert tog sig det meget nar af Frygt for, at hans Huns skulde komme i Udraab, at Brummede kunne ikke logere der i Sillerhed for Døve; han gjorde sig al Umage for at opdage Anveriet, men al Efterspørgsel var forstøvet. I hvilken Forlegenhed befandt jeg mig nu! paa et fremmed Sted, ung og uerfaren, uden Penge, uden Ledfager. Efter Noadsoring med min Bert beklagede jeg min Tilstand for Guden, hos hvem jeg havde modtaget Verden. Denne aarlige Mand viste mig den Gudsvej, ei alene at give Beretning til min Møder i Wien, men endog at underholde mig med alt det fornødne, indtil et Bud omtrent 14 Dage derefter kom fra min Møder, og medbragte Betaling til ham og min Bert. Jeg triste derpaa snor med Buddet fra Huset til Huset. Hver siden end min Indsigel og Erfaring var, gjorde dette Tilfælde, dog den jødiske Nation og Religion forbadt for mig, skønt Menneskenes Dødskab og Udræb kan ikke i Uvirkelighed lægges Nationen eller Religionen til Last, da der, desværre! og blandt de Kristne gi-
 raas utros Mænd, Saa forundres min Beskræder blev, over at see mig komme tilbage med en gemeen Kart, hleden for min Informa-
 tor, saa glad blev hun over min vellykkede Informa-

En Væbneidelse fik jeg dog, efter Fortieneste for min forrige letfindige Opførsel, i at lade mig forlede af den forhen omtalte Stuepiller. Den stikke Levemaade i hendes Huus, saavel som hendes Formue opvakte nye Begierlighed hos mig til at kende og forsøge min Lykke. Denne Lust mærkede han mig daglig af, besluttede derfor, da jeg i 4 Maanedre havde opholdt mig hos hende, at føle mig; han valgte mig en nye Informator, og lovede at underholde os i 3 Aar paa Reiser. Uforvaret blev Anstalt foret til Reisen og nu gik den for sig. Vi satte Coursen til Frankfurt am Main, saavel for at besøge Messen eller: det store Marked, som der just paa samme Tid holdtes, som og for at bese Staden. Efterat have opholdt os i 2 Maanedre med Fornøjelse, reiste vi til Mannheim; denne smukke Stads Ungenomsighed tildrog sig vor Opmærksomhed, saa vi opholdt os der i 10 Uger, hvorefter vi videre reiste til Heidelberg, for at bese det vidberømte store Bibliothek. Salenem Speier fortsatte vi derpaa Rejsen til Strassburg; som Jæder var det os ikke ukendt, at blive i denne Stad, hvorfor vi maatte begive os til en nærliggende Landby, hvor Jæderne plejede at opholde sig; men, som det var os omgørdte, gjorde vi om Dagen Spasere-Touret ind i Dyren Herpda toge vi Reien til Colmar og, hvor Rhod-Græmmen, til Basel. Vi besøgte den

Schweiz

Schweiz, og drøge til Hohenems, hvor Slot-
tet ligger paa et meget høit Bierg og Dybt neden
under. Ved vor Ankomst her, salde min Infor-
mator i en Bygd, som vedholdte i 20 Maane-
der; et Tilfælde, høist befærdlig og empfindelig for
mig, og som betog os al Forneielse her. Da
han endelig var kommen sig igjen, tilkendegav
han ham den store Længsel jeg havde efter, at see
Italien; men til denne Reise var han ikke at overt-
tale; hans Waakstand var meget meere, at reise
til Gärch til min Bestemoder. Uagtet al min Be-
stræbelse for at overtale ham, blev han dog
ved sit Forsæt, og jeg maatte imod min giorte
hans Villie. Vi reiste tilbage og naaede Binda
ved Bodensee *) Her salde min Hofmester i en
Bygd paa nye, der om en kort Tid betovede
ham Livet. Saa snart han var død, maatte
jeg, efter Jodis Ord, seer begynde mig ud af
Huset, og lode mig et andet Logie.

Dette uventede Dødsfald var mig udmærket
smertelig, da jeg elskede Manden høit. Jeg
havde gjerne ønsket, endnu en gang at see hans
Ansigt, men det blev mig et tilfældet, og end min-

A 6

bre

*) Bodensee er et fjerde Vand, særdeles klar og dyb,
hvorigennem Rhin-Strømmen flyder som en Ban-
de-Vei.

dre h nde jeg maattet vedrøre ham.^o) Kun saae J der vare der paa dette Sted, og paa den Tid ikke en eneste tilst de; da der alligevel, i Følge Loven, maatte naages over Liiget, saae jeg mig n de til at leie ad Kristne dertil. Ved Brevs mgatte jeg nu ombede Jøderne i Naboelauget at jorde min Afs de. 4re Dage forløb, før de kom, s s det var imod Loven, at lade et Liig ligge saa lange ubegravet. De købte 4 B eder, naglede dem tilsammen og lagde Liiget derudi og førte det bort; jeg fulgte med til Gr den, hvor han skulde begraves, nemlig K ndes i Schweiz. Jeg erindrer herved, at jeg maatte betale 10 Rdlr. til hver Kirke og dens Geistlighed, som vi drog forbi. Efter Begravelsen lod jeg ved ad J der hans Esterladenskab s re i Pennen.

Efter at jeg nu havde bragt mine Sager i Stand, best rte jeg, at reise hjem til min Bestemoder. Jeg fragtede mig med et Fartøi, før at fare over Bodensee til Constanza. Efter omtrent en halv Dags eller nogle Milles Seilads, blev Skibet l st, og vi st de yderste F r før at synke. Neppe vare vi reddede paa et Skib, som til at Lykke mødte os i Søn, før vi saae alle være

^o) H rsagen var: De af Aarons St gt maatte elses n get Liig, paa det de ikke skulde blive urene. 3 Mos. 21, v. 1, 6.

de Sager gaae til Grund; kun en Elfenbeens
Daase med 12 Dufater udi, var jeg saa Lykkelig
at bierge. Endelig landede vi ved Constanz,
hvor jeg opholdt mig 3 Dage, før at forfriske mig
og saar mine Klæder bragte i stand, efter denne
adstandne Besværlighed, skönt jeg, som Jøde
maatte daglig betale 2 Mk. i Told, om jeg vilde
blive her i Byen.

Da jeg med de saar Penge, jeg nu havde
tilovers, turde et foretage Rejsen til Jülich blev
jeg endelig af en reformert Rabinand forstrakt
med 50 Rdk. med hvilke jeg reiste til Iphau-
sen i Schwaben; hvor min Stiefmoder var fød og
hendes Fader endnu boede: Efterat hans opholdt
sig nogle Dage hos ham, reiste jeg gennem Mos-
lingen og Domsfelstet til Jülich til min Bestemo-
der. Jeg var nu omtrent 14 Aar gammel. Min
Fader blev underrettet om min lykkelige Andkomst
her, ved min Bestemoders Skrivelse; hvorpaa
han svarede: Han havde en indsigelig Begjærlighed
at see mig, han maatte derfor sende mig til ham
til Berlin. Dette syntes den gode Kone ikke ont;
men da min Fader skrev et "Dank-Brev"*) til min
Rabiner og mig, maatte jeg strax belave mig til
Reisen.

*) Dank betyder: en slags Udskælfelse af Synago-
gerne. Joh. 16. v. 2.

Reisen, og drog derhen i Folgeskab med en god Ven. Glad gik jeg nu min Fader i møde, og han omfavnede mig med Glæde, som han ikke havde seet nu i 8te Aar. Min ellegode Stedmoder var imidlertid død og min Fader havde allerede indgaaet det tredje Ægteskab. Jeg foresandt altsaa en nye Stedmoder, og, tør jeg sige det? af det sædvanlige Slags.

Næppe havde jeg været der 14 Dage, før min Fader, naaet min store Ungdom, foreslog mig et rigtig Eifermaal. Indtil jeg blev 20 Aar skulde jeg have nydt fri Udenforholdning i min Svigersfaders Hus, om Dagen gaaet ham tilhaande i hans Handlung, og om Aftenen stunderet Skriften eller Talman, under min Faders Opsyn. Det saa stor Behag min Fader end skulde i dette Forslag, saa misbehageligt var det for mig, dels fordi min tiltænkte Svigersfader havde et rødt Ætning, for hvilket jeg havde en særdeles Afsky, dels fordi jeg formodede min fægtige Alder havde endnu aldeles ingen Tilbøjelighed til at gifte mig. Jeg spekulerede altsaa Nat og Dag paa Middelet til at vilse mig herudaf, og fuldførte dette Anlæg: det lykkedes mig rigtig, og min gode Fader maatte selv mod sin Villie være Middelet dertil, nemlig: han gav mig Penge, hvormed jeg skulde rejse til Frankfurth an der Oder til Messen for at købe

lide en kostbar Jæstengave til min bestemte
 Brud. Men isteden for at reise til Frankfurth
 satte jeg Coursen til Jürth til min Bestemoder;
 Ved at fortælle hende denne Sag, drog jeg hende
 saaledes paa min Side, at hun bestræbte sig lige-
 saameget som jeg, for at tuldblaste dette Foreha-
 vende; ja ydermeere gav mig at forstaae, at min
 Fader dermed sigtede kun til at drage min Moder-
 ne-Arv til sig. Forgieres ventede han nu paa
 min Tilbagekomst; da han altsaa saae, hans An-
 slag maatte gaae over styre, skrev han til min Be-
 stemoder, hun maatte sende mig til Halle, for
 der at lade mig studere Rægekunsten. I dette
 Forslag fandt min Bestemoder saadelsom jeg mee-
 re Behag; hun sendte mig til den Ende, forsyn-
 net med alle Nødvendigheder, til Halle, hvor hun
 anbefalede mig til Hof-Agentens Opsyn, i hvis
 Huis jeg og skulle nyde Kost og Logie. Eiden
 den Tid har jeg ikke været saa lykkelig oftere at see
 min Fader.

Saasom jeg endnu besad kun en meget li-
 den Kundskab i den latinske Sprog, gik jeg daglig i
 privat Information hos en Student. I en Tid
 af 14 Dage var jeg allerede bekendt med den før-
 ste Deel af den academiske Ungdom. De elen-
 dige moralske Grundsætninger, som mig ved min
 Religion vare bibragte, forarsagede mig blaae
 Penges

Penges og Tids Spilde. Dog betænte Forsynet sig af mine Ungdoms Feil til en god Hensigt. Just dette Belysningsskab og den næste Omgang med saa mange Studerende virkede en Lust hos mig, til at giennemgaae de theologiske Forelæsninger med disse mine Brødre. Vel var min første Lust foreenet med en slags Nygierlighed, men snart blev det Alvorlighed, da vi pleiede strax at disputere over Lærernes Forelæsninger, som vi havde hørt. Til al Lykke blevaaende jeg engang Hr. Calenbergs Forelæsning over Esaiæ 53 Cap. saasnart samme var til Ende, ville mine Medbrødre vide, hvad jeg havde imod denne Udlægelse at indvende? Jeg førte alle de Grunde i Marken, som i vore Skoler vare os fra Ungdommen af indprentede; men, som jeg intet fundt kunde fremsføre mod denne Lærers Forklaring, bleve de mig allesammen afflagne. Dette fattede mig i en overordentlig Urolighed; thi jeg havde holdt mig for mere stærk og velgrundet i min Religion. Med en nyere Undersøgning betragtede jeg Sagen fra alle Sider, og Slutningen derpaa blev: jeg erkendte nu, at efter Esaiæ Spaadom, kunde det umuligt være andet, end Messias jo allerede maatte være kommen.

Tre fierding Aar havde jeg nu studeret, men meere paa det Theologiske, end Medicinske,
 end,

endstiont det sidste skulde have været min Hoved-
 Beskæftigelse. Jeg besluttede, at sætte den
 Tvivl paa Papir, som jeg havde fattet mod Jo-
 dernes Religion, og især mod deres Forklaring
 over Esaie 52. og sende samme til min Fader
 med Spørgsmaal: om han paa en gyldig og tilstræk-
 kelig Maade kunde have mig denne Tvivl? Man
 forestiller sig letteligen, hvilken Bestyrtelse dette
 Brevs Indhold satte min Fader udi. Han ind-
 saae den Fare i hvilken jeg, efter hans Mee-
 ning, befandt mig; og spildte ingen Tid for at
 kunne bevare mig sikker for Affald; hvorfor han
 foranstaltede, at jeg ganske ufornodentlig blev
 bragt fra Halle til Hamborg, hvor han havde be-
 stilt mig i Lære hos en Juvelerer. Jeg maatte
 finde mig i, at udholde her 3 besværlige Lære-Aar.
 Saaledes fik min Studering en hastig Ende. U-
 agtet dette Kunstgreb af min Fader, tabte jeg
 hverken min Tvivl mod mig Faderne Religion,
 eller min Lyst til Studeringer. Forsønet Kasse-
 de mig og jer Leilighed, til at underholde min
 Begierlighed efter, at blive en Kristen: Saa ofte
 jeg kunde finde Tid og Leilighed, talede jeg med
 Hr. Pastor Müller, som jeg var bleven bekendt
 med, over den Kristelige Religion, og derved
 bestyrkede min Overbeviisning om sammes Sand-
 hed og Wisshed. Endelig løb mine Lære-Aar ud
 og min Faders Mistanke imod mit Religions
 Sinde:

Sindelaug syntes at have tabt sig. Han oversendte mig Penge, dermed at drive min egen Handel, og jeg tænkte nu paa Maade og Middel, at anvende dem klokelig. Man sagde mig, Kiøbenhavn var et got Opholdssted for Jøder, og at der gaves god Leilighed til at fortiene Penge. Jeg gav mig paa Reisen dertil med et temmelig Forsraad af Juveeler; men jeg befandt tvertimod, at Juveeler vare ingen affætlige Vare her, ja jeg saae mig snart nødt til, at forlade denne Stad, saasom Jøderne der med foreentede Kræfter bestræbe sig for, at fortrænge enhver Fremmed.

Jeg traf nu endelig for en Jøde fra Arnsborg, ved Navn Samuel, som var vel bekendt i de Danske Lande; med ham begyndte jeg en fælles Handel; vi reiste til den Ende til Strubbelisbing paa Den Falkster, hvor vi toge vores Borgerstæb. Efter Anseende tog vår Handel her en lykkelig Fremgang, og jeg fandt mig vel tilfreds og sikker, saasom jeg holdt for, min Kammerat var lige saa riig, som jeg, hvortil jeg dog mærkelig Feil. Han havde forlovet sig med en Pige i Kiøbenhavn; ved ofte at giøre Besøg til hende, hvortil han og anstillede sig en Aldehest, lod han overordentlig meget medgaae. Efter 4 Aars Tid reiste han dertil, for at indløse Væge. Ved saadan en Levemaade, som han førte i en Tid af

af 10 Uger i Kjøbenhavn, kunde hans Penge ikke andet end temmelig svinde, og han saae sig nu ude af Stand, til at indløse de afbetalte Vare til vor Fællers Handel. Det skikkede han mig Vare Hiem; men deels saae, deels saadanne, der, som at sige, færtorede sig selv. Bemæltigen foreskille for enhver sig, hvorledes jeg herved kunde vare tilmode, jeg havde givet ham mine reede Penge med, og ikke for den røde Deel beskommet Vare. Endelig kom han efter nogen Tid igjen, og rimmeligvis, fandt mig ikke meget venlig. Dog, det var stort, og stod ikke til at ændre. For nu bedre at indrette min Handel, reiste jeg i Marts 1748 tillige med min Tjeneste-Karl til Kjøbenhavn, hvor jeg paa Markedet indløste Vare, som jeg tænkte, at affætte med beste Fordel. Omrent 14 Dage efter min Hiemkomst reiste min Kammerat med en Deel Vare og nogle Juveler til Røstved i Skotland, hvor et Marked skulde holdes. Da dette var forbi, besaae han Catuna-Fabrikken der ved Byen, som laae i en saul Egn. Her fik han tilligemed et ungk Menneske, som stod i vor Tjeneste, det Judskald az hade sig i et derforbt lobende Vand, og begge havde den Uheld at drukne. Als hvad de fæm med sig, blev ved denne Trilighed borte, som jeg fik intet meere deraf at se. Da de vare efterfagte og fundne, blev de bragte

til Kjøbenhavn, hvor Jøderne besørge de derts
Begravelse, men paa min Betsøining.

Efter dette sidste Tab fortsatte jeg min Hand-
del alene. Noget Tid efter tog jeg paa Liffud
halv Deel med en Kjøbmand i et Skib, som gik
til Norges Vi vare ved den sidste Reise meget
lykkelige, men paa den anden Reise fœsttiste baade
Skib og Vædning. Endog efter dette Tab saae
jeg mig endnu i stand til at fortsætte min Handel
Kort derefter indfaldt Daaske-Jesten. Da der
nu var ingen Jøde paa dette Sted maatte jeg be-
skæftige mig til Kjøbenhavn, for at udfolde den.
Jeg blev her indtaget af Kierlighed til en Jøde-
Pige, og derved satte en temmelig Drel til. En
deltig saae jeg mig bedraget i Haabet, at faae hende,
og, blotet for Pengene maatte jeg nu begive mig
paa Hjemreisen. Kun 29 R. var min Behold-
ning, til at udholde en Reise af 15 Mile. Med
stor Besværslighed naaede jeg dog endelig mit
Hjem, hvor jeg fœtesandt atting vel.

Uefødslen i Stubbeljøbing, der stedse har-
de haardt en Jøderlig Kierlighed og Dumsorg for
mig, vilste sig selv glad over min Tilbagekomst;
men gav mig tillige en alvordig Pretefættelse for
mine Uordener. Hun leverede mig og et Bræd,
der var indløbet fra min Farbroder i Wiedlenborg,
angaaer

angaaende en Kiste med Vare, som var ankom-
men til Gieddesbøe til mig, og søm jeg det skul-
de afhente. Formedelt Mangel paa Penge, traf-
te jeg min i Vden staaende Guld ind, og gav
mig paa Reisen.

Da jeg om Aftenen var ankommen til Gied-
desbøe, feiede jeg Anstalt, at min Kiste Morge-
nen derpaa blev bortført til Stubbeløbning. For
jeg endnu samme Morgen var opstaaet, blev mig
berettet, at et Hollandsk Skib var strandet iuel-
lem Gieddesbøe og Skieløbne. Vinsierlighed
drev mig hen at bese det. Ved min Ankomst
forfandt jeg over 100de Mennesker paa Stran-
den. Skipperen med sine Folk ville ei gaae i
Land, saasom de ei vidste: enten de vare strand-
ede paa Svensk eller Dansk Grund, og de for-
stode ikke Sproget, hvori Landets Beboere tale-
de med dem.

Jeg nærmede mig ud mod Skibet, som
var kommet temmelig nær Landet at frage: og tal-
tede med Skipperen i hans eget Sprog. Glad
herover soer han nu i Laad og fortalte mig, dog
ikke uden Bedrøvelse, at det var det 4de Garsai,
han i en Tid af 5 Aar havde været sån uheldig
med. Jeg trøstede ham med Haab om Red-
ning for Skib og Gods han aacorderede derpaa

med mig om at skaffe Skibet ud igien, imod at give mig 1 Daler daglig foruden min og Hestens Foræring. Jeg indgik Accordten, fik ogsaa Arbejdet fulddrevet og betom min Betaling efter en 6 Ugers Forløb.

Jeg reiste nu Hjem til Stubbekjøbing og satte mine Sager istand. Paa den Tid boede her i Byen hans Høiærbærdighed, Sal. Hr. Biskop Egede, der var kommen fra Grønland, Jeg havde den Lykke, at blive daglig nøiær og nøiere bekendt med ham. Ofte talede vi om den Kristelige Religion, og nu blev min næsten indstændende Jær, at blive en Kristen. Dermed igien opvakt. Paa min Begjæring gav han sig ofte den Hæilighed, at forklare mig et og andet Skrift-Sted og det med megen Beskedenhed. Daglig tabte nu Fædedømmet mere og mere af sin Anseelse og Værdie hos mig; ligesom derimod Kristendommen mere og mere vandt mig. Ikke længe varede det, før min Overbeviisning gav mig Drift til at antage den ætærligste Evangeliske Religion. Jeg begyndte at optegne et Stykke af Troens Fæddomme efter det andet, saaledes som jeg efter anstillet Undersøgelse og Høiærbærd. Hr. Biskoppens Underviisning, var bleven forsikret om sammes Sandhed. Letteligen forestiller man sig, at deene nu tagne Beslutning, at blive en Kristen, ud-

udfordrede en høi Forandring i min Husholdning og Indretning; Jeg solgte derfor alle mine Værelser og udgjorde deraf en Sum paa 6000 Rth. som jeg satte paa Rente hos en vis Mand og forbeholdt mig alene, hvad jeg agtede for nødvendigt til anstændig Udkomme. Officerer have set mine Bøger paa Gaarden: Gud og givet min Karl Udfærd, reiste jeg i Marts 1757, i mit Alders 26 Aar, til Kirkenham. Her bekom jeg fra min Fætter efter Afregning 2500 Daler, hvorefter de goode skulde være Afregnet af min Moderne Arv, der havde bestaaet af 42000 Daler. Strax derpaa overfaldt mig en heftig Sygdom, der holdt mig ved Sengen i 8 Uger. I denne Tid besøgte mig daglig en Student ved Næst Soven. Thestræup, som jeg tilforn havde kendt. Han kaldte mig ved Gaarden Velighed paa at tale med mig om Kristi, og mist i den gode Hensigt, at føre mig til ham. Jeg bad ham at gaae mit Eborol og tage et vist rapie, hvorefter han skulde finde nogle Stykker af min Fædres Betsendelse, som jeg forlangst havde udtogret. Han fandt det og læste det til sin høie Forundring. Jeg udbad mig nu den Tjeneste af ham, at forevise Højs Høiærværdighed Hr. Biskoppen det med den Forsætling, at jeg onskede inderst helligt, end og blive en Kristen. Hans besvarede mig det Gienfærd at jeg kunde ikke blive døbt, forend jeg havde offentlig

sig aflagt min Troes Bekendelse. Biskoppen
 sendte derefter sin Marianuensis til mig, for at
 spørge: hvorsaa jeg var og i hvad Omstændighe-
 der jeg befandt mig? nogle Tinner efter, at Bi-
 skoppen havde indhentet mit Svar herpaa, blev
 mig tilsendt en Bage, med Hr. Deth og Pro-
 fessor Jellib. Dens, brude Mand forstodde
 mig hast Gud, mit Hæst, saaledes igen, at
 jeg efter 4 Uger saae mig Grund til at kunne
 gaa ud. Jeg tog nu hen til Biskoppen for at
 tale med ham om min Indlemmelse i den Kristne
 Kirke. Med Glæde over min Beslutning gav
 han mig den væsentligste Forsikring paa, at forstaa
 mig Kongl. allerhödighst Tilladelse dertil, hvil-
 ken han og udbetede 14 Dage derefter. Han lod
 mig da kalde til sig og spurgte, varhvilket Språk
 jeg helst vilde undervises i Kristendommen, en-
 ten paa Dansk eller Tysk, hvortil jeg svarede
 der var mig ligegyldig, da jeg forstod begge Språk-
 gene. Jeg maatte sige udbede mig Andledning
 til en Geistlig for at nyde Undervisning. Jeg
 blev da henvist til Sogne-Pogsten for den Brude
 Kirke, den nu Sak. Hr. Cristen Probst Heinrich
 Christopher Byholm. Til brude Kirkested jeg
 og henvisst, at nyde min Underholdning, efter
 som der i Kiøbenhavn er den Indretning: at alle
 byer Kirke maae underholde de Prædikanter, der
 blive

blive henvisse, til den saalange, indtil de ere døde, men denne Gudhed frabad jeg mig, saasom jeg ei var trængende dertil. Da jeg kom til Welhemalte Hr. Provsten, spurgte han mig, hvad Edemaaede jeg sorte? hvad jeg i fremtiden som en Kristen tænkte at forhverve Brødet ved: Studeringer, Husbmandskab eller Haandværk? Til Edensvar udlod jeg mig med Lyst til de første; Dette fraraadte han mig formædelsk min Alder, da jeg nu var i mit 28de Aar. Et Haandværk syntes ham derimod meere beqvemt for mig, og jeg henstilledes det ogsaa til hans eget Forbeholdende, hvad Dei han ville sætte mig udi. Formædelsk Provstens Alder og Skrøbelighed fik jeg den forhen nævnte Student til Informator. Nu var Begyndelsen, gætt til min Underviisning. Men i Hensende til min tilkommende Stand, saa og omdækkede Hr. Gustav Provsten med en Vesten-Stræder, om at tage mig i Lære og Kost for 2 Stenbøder ugentlig, paa de Villor: han maatte ikke holde mig, som en gemeen Læredreng, effel den stille mig ud i nogen Forretning; ndermeere blev den Betingelse gjort, at han skulde give mig Frihed at forrette min Morgen- og Aften-Andagt. Næste havde jeg været 4 Uger i Læren, for Strædernes hustru forlymte Accorden, fordrede mig til alle forefaldende Arbejde. For ikke at påføre den gode Provst nogen Harm, og stifte Uvenskab



mellem ham og Skræderen, lod jeg mig villig at befalde. Men denne flette Begegenelse af Skræderen var endnu ikke nok, jeg maatte desforuden taale Grovheder af begge hans Døtre, og af Svønnene, som uophørlig satte ud paa mit Arbeide. Skulde jeg have Noe for de Gidse, saa maatte jeg laane dem snart Penge, snart Klæder o. s. v. og aldrig fik jeg noget igjen deraf. Undertiden besøgte Provsten os, og da var Mønstret altid listig nok til at røbe mig og mit Arbeide. Saa meget dette Bedragerie end krævede mig, besluttede jeg dog, at udstaae alt, for at blive en Kristen. Vist nok vare mine Trængsler i denne Tid ubeskrivelige. Foruden disse Forrædeligheder i Huuset, leed jeg og den heftigste Forsølgelse af Jøderne, som paa alle Maader, stræbte at hindre mit kristeligslindede Forsæt. allevegne fulgte mig deres Forhaanelse med Forestilling om, hvilken Tort jeg, ved min Religions-Forandring, ville paaføre min Familie, hvor vist jeg ved dette Skridt ville blive et Fordømmelses-Objekt; da jeg, efter deres Meening vilde forlære den sande Gud og træde paa den, som de kalde Tala, der er: Den, som er hængt paa Træet.

Min Fader havde ved Skrivelse-indsænkning
 anmodet dem om, at hindre mit Forsæt eller i
 Mangel

Mangel deraf, ved List anvende al stib for, at sende mig til ham, i hvad det end kostede.

For nu at undgaae deres Overfald paa Gaden, holdt jeg mig de fleste Aftener inde; men over deres daglige Forsølgelser besørgede jeg mig for Biskoppen, som derpaa viste mig den høie Gnist, at forskaffe mig en Kongl. Sikkerheds Brev for mig, hvori enhver, der vare sig Militair eller Civil, var beselet, at tage mig i Forsvar mod Jødernes Overfald. Dette Brev har jeg ogsaa steds hos mig. Desuagtet var dog en Jødesaa forvoven, en Aften kort derefter at anfælde mig paa Gaden; Ved mit Anraab kom nogle mig til Hjælp og han blev strax aresteret. Hans Dom blev denne: enten at betale 1000 Rdlr. eller gaae i Slaveriet 1 Aar. Vel tilbød de andre Kiøbenhavnske Jøder at betale 700 Rdlr. for ham; men det kunde ikke hjælpe, han maatte fort i Slaveriet. Da han havde været der i 9 Maanedes, indgav jeg af Medhul over ham en Supplique, om han maatte komme paa frie Fod igjen, hvilket og blev alernaadigst bevilget. Dette virkede saameget, at Jøderne for fremtiden lode af at forfølge mig. Kort herefter blev jeg angreben af en blodig Feber, som holdt mig til Sengs i 6 Uger. Ligesom Sygdommen tog til, tog min Væstres Fortrædenhed og Ondskab ogsaa til, fordi jeg ved

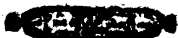
Arbejde

Arbejde ei kunde indbringe ham noget, skient han ligesuldt oppbør mine Bespænde. Endelig, forlod Snydommen mig, men hans Ondskab ophævede ikke, han blev jo længere jo værre. Formedelst en Tvist, der opstod en Aften imellem en af de andre Drengs og mig, som og fordi jeg havde afkøbt Mesterens Datter, som paa samme Tid kom ind i Børstefædet for at forføre hui imod mig, skient jeg havde Ret, kom Mesteren Dagen derefter ind i Børstefædet, lastede alt mit Arbejde, truede med Hug og fuldførte det ogsaa. Da han blev alt for hidsig i at pringle med sin Stof, betaktede jeg mig for denne Høflighed, der var mig ubesvart, og løb som jeg stod: jeg ilede til Provsten, bestærkede mig for ham over denne Medfækt af Mesteren, og i sær over at jeg havde modtaget arbejde de 2de Pindse-Helligste Dage. Mesteren, som og var nærværende, kunde ikke nægte det. Provsten satte ham stærk tilrette derfor, hvorover han vred gif sin Rei. Provsten trøstede mig nu at gaae Hiem igen, dette undskyldte jeg mig for af Frygt for at blive modtaget paa en endnu grovere Maade, hvilket han derpaa forsikrede mig, jeg ei skulde frygte for. Neppe var jeg kommen Hiem, før Provstens Tiener kom efter med 2de Breve; et til Mesteren, hvort blev ham befalet at udlevere begge mine Kuffetter, som han havde bemærket sig, og lade mig gaae med alt hvad mig

allig tilhørte; et Brev til mig hvori han raadede mig at anbringe mine Sufferter i Mesterens Nærheds, dels for at see, om jeg havde alt mig, dels for at lade Mesteren see, at han ei havde hørt med en gemeen Dreng at bestulle; jeg skulde end videre i samme Hensigt lade mig see endnu denne Aften i min huse. Altsaa i Selskab paa det Sted, hvor Mesteren pleiede at sege, med for tit, foretog mig mig og selv, imod ham som andre. Alt dette offentlig jeg ogsaa noie.

Da jeg følgende Dag besøgte Provsten, afshjødte han mig, nu at fortsætte mine Studier paa nye; jeg gik til den Ende en Student til at undervise mig privat. Undervisning i Religionen nedtog til den 5te September 1758. Denne Dag lod Provsten mig kalde til sig, og efter min Ankomst tog han mig med sig til Biskoppen. Han examinerede mig her i Kristendomsans Hovedspørgsmaal, og Biskoppen vilde sig fortælle om mine Evner. Den 13 Sept. blev nu bestemt, da jeg offentlig skulde aflegge min Troes Bekendelse og ved Daaben blive indlemmet i den Kristne Kirke; hvilket og skæde i vor Gene Kirke.

Mine Studier gik endnu for sig, indtil Ende-Mars 1759, men da tog de og en plusselig Ende. Studierne pleie, i Juleen at feriere
og



og holde sig lystige, jeg som et ungt Menneske kunde ikke andet end være med. Her fattedes, ligesom i mange andre Skæbener, ikke paa dem der ville drive Spot med andre. Røden traf endelig ogsaa paa mig, at jeg skulde være en Siens stand for deres Gøtkeer; for stolt til at kunne taale dette gif jeg hidfig løb paa den, som egentlig havde fornærmet mig, traf Raarden ud og stak ham ind i Støvet. O! græffelige Forretagende! — 2 Minuter tilforn havde jeg tænkt paa intet mindre. Det unge Menneske styrtede til Jorden. Angest og Skælf overfaldt mig. For Provsten, som den der stedse havde vilst sig som en kærslig Fader imod mig, torde jeg ikke komme, og frngt for at falde i Øvrighedens Hænder drev mig til den Bestatning, i en hast at reise bort. Jeg tænkte nu at reise til Halle i Saksen og der fortsætte mine Studeringer; men, da jeg eftertænkte, at min Kasse var et Stand til at underholde mig saa lang en Reise, faldt denne Bestatning snart bort, og jeg satte Coursen til den Mand, som jeg tilforn havde sat de 6000 Rth. paa Rente hos. Da jeg ikke fandt ham hjemme paa sin Gaard, maatte jeg sætte Reisen videre fort til en Gaard, hvor hans Søster boede og han for nærværende var i Besøg. Jeg kom ham i Tale og forlangebe endeel af mine Penge af ham, under det foregivende, jeg havde en Reise for til Halle, for at studere der, hvorm

th

til jeg behøvede Penge; Svaret blev: det var nu ikke Tid, at opsigte Pengene, ikke heller havde han saamange ved Haanden nu, men for dog at tiene mig vilde han give mig en Bærel paa 1000 Rbd. som jeg skulde ammanne i Hamborg. Med denne restte jeg nu til Slesvig, hvor et uroeligt Vætr standfede min Reise. Her traf jeg en god Ven, som tilbød mig Logis i sit Huus, hvilket jeg og modtog. Min nagende Samvittighed kunde jeg ikke skule; han mærkede mit nedslagne Mod og Sindes Uroelighed, og sporede min Forlegenhed, dette kunde ikke andet, end gjøre ham nysgjerrig, han lod derfor ikke af at trænge hestig ind paa mig, før jeg maatte aabenbare ham Marsagen tilsamme. Nu gav han mig det Raad, strax at skrive til en Ven i Kjøbenhavn med Forspørgsel, om den Person, jeg havde anbragt Stedet, var levende eller død? og tillige sende nogle Penge med, for at faae mit Navn fortiet, om han endnu levede? dette Raad fulgte jeg, og bekom til Gienfvar denne glade Tidende: at Personen befandt sig i Live og vel, og ingen havde tænkt eller talet om mig, dersom jeg ikke ved min hastige Reise havde gjort mig mistænkt. Imidlertid havde jeg efter min Verts Tilskyndelse givet mig i Tjeneste som Soldat ved det Indiske Infanterie Regiment. Nu fortrød jeg min Reise, men forslidig. Allerede havde jeg faaet Mon-

duren

døren og aflagt Eeden. Jeg gjorde mig af Maan-
ge for at vinde Under-Officerernes Venfkab, hos
hvem jeg daglig exercerede. Kort herefter bleve
2 Kompagnier af det Slesvigfke og 2 af det Jyd-
fke Regiment udecomanderede til Friderichsort,
hvoriblant var det Kompagnie, jeg stod under.
Efter nogle Dages March naaede vi denne stærkt
Fæstning, som ligger i Mül fra Kiel. Fæstningen
er snelleformig anlagt; Garnisonen var her In-
quarteret i 4re Rækker af Kaserner; foruden dis-
se vare her faae andre Bygninger, nemlig: Kom-
mandantens Gaard hvori Kirken var, samt Provi-
stens Boepæl; i et andet Hæus boede Krigs-
Kommissarien, i det 3die en Rishmand, i det 4de
en Smed, i det 5te en Skræder, i det 6te og
7de to Marqueters, og i det 8te en Barbeer.
Her maatte daglig 65 Mand gøre Vagt; hvil-
ke bleve deelte til Hoved-Vagten, Slave-Vagt
og i Ravelinen. Paa Fæstningen var kun een
Port, hvorud ingen af os maatte gaae. En
Dag fik vi endelig den behagelige Efterretning, at
et vis Antal maatte gaae ud af Fæstningen, naad-
te havde faaet en Tilladelses Billet hos den Vagts
havende Officer. Denne Leilighed betiente min
Sergeant sig af og overtalede mig til at følge ud
med sig. Letteligen kan man tænke, at jeg var
villig dertil; Jeg fik mig et Portpas og fulgte
med ham. Da vi vare komne omtrent 1/2 Mül
fra

fra Fæstningen, spurgte han mig: gaaer du med? jeg svarede: gaae kun til. Vi fortsaette Touren paa Weien til Kiel igienem en Slov, hvor en stærk Regn overfaldt os. Utaalmodig spurgte jeg, hvorhen han agtede med mig, og om vi ei snart kunde komme til noget Huus? Og nu aabenbarede han mig, at han havde i sinde at desertere. Da jeg havde tænkt paa intet mindre, vægrede jeg mig vel ved at følge med ham, dog lod jeg mig endelig overtale dertil. Vi havde nu allerede Byen Kiel i Sigte, da vi vare komne ud af Sloven. Vi gik til det saa kaldte Kuhberg i Staden, hvor min Kammerat i en Stædigvergaard leiede os et Kammer; men neppe vare vi komne op paa Kammeret, før jeg mærkede, at der vare Spioner i Huset som lyrede paa os. Jeg bad derfor min Kammerat følge ned med, at betale Vertinden og igien følge med mig til Friederichsort. I Henseende til det sidste var min Bøn forgieves; thi han forrestillede mig, at Fæstningen nu saa flidig var allerede tilkult og man vilde ansee og straffe os som Deserteurer. Vi gik derpaa ned, betalede Vertinden og foregav for den Mængde Mennesker, som samme Tid var i Stuen, at vi maatte skynde os, om vi skulle naae Fæstningen, for den blev lukket. Folket saae misvillig efter os, om vi og toge Weien til Friederichsort,

E

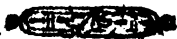
og

og deri vare vi forsigtige nok; Men ikke saasnart
vare vi komne Fallet af Sne, før vi vendte om
igien til Kiel. Broen hvorover vi skulde til Sta-
den, var der formørkt til at min temmelig beru-
sebe Kammerat kunde see; han gik derfor neden
om i Vandet; En Enkle! der var kun liden
Bund; men det kostede mig Meie nok, at
flæbe ham op igien. Endelig slap vi igiennem
Staden, men neppe vare vi komne derigien-
nem, før min gode Sergeant lagde sig plat
ned i Starnet og soer paa, han ikke kunde gaae
længere. Jeg bad indstændig han dog maatte stræ-
be, enten at gaae videre fort, eller tilbage til
Fastaingen, jeg spandt hans Støplekraver af,
for at lette hans Gang, men alt dette hjalp intet.

Imidlertid blev jeg et Eys vær ikke langt
borte; jeg trengte nu meere heftig ind paa ham og
formaaede ham endelig til at staa op og følge med.
Vi gik efter Lyset og snart naaede vi en Landsby,
hvor vi gik ind og fik Logement. Da min Kamme-
rat, efter nogen Underqvælgelse, var falden i
Søvn, erfarede jeg af en Mellenborgskt Smed-
de-Svend, som logerede i samme Huus, at
Vertinden havde for lort siden i 5 Dage opholdt
en Diserteur; der var udløbet Kommandoen,
skint den havde skudt ham i Beenene, han
havde end nære lægt hans Blesure og hjulpet
ham

ham afsted videre fort. Dette var mig ikke en liden Trøst. Glad og haabefuld aabenbarede jeg nu Bertinden vores Forehavende; Endskjønt hun syntes noget fortrydelig fordi jeg ei havde sagt hende det før, viiste hun dog al Dinsorg for os og lod rede Seng paa Høe-Køstet, hvor vi sov trngt den Nat.

Morgenens derpaa besluttede jeg at gaae til Præsten der i Byen, for enten at faae et Landkort til Efterretning, eller anden Underretning om Veien til Lybek. Uagtet min Kammerat fraraadede mig det, gik jeg dog til Præstegaarden, men fandt ingen uden et gammelt Fruentimmer Hjemme. Paa Veien derfra kom et ungt Fruentimmer løbende og vinkede hyppig ad mig; saasnart jeg kom hende nær, sagde hun mig, at Kommandoen var i Bertshausen, at søge efter os, jeg skulde haste at følge hendes; jeg fulgte til en Pade, hvor hun lukkede mig inde. Mistillid og Frygt, for at være forraad, drev mig til at søge efter et Hjul, at komme ud af igjen; men da jeg eftertænkte, at jeg der ved let kunde falde enten Kommandoen eller Bonderne i Hænderne, saae jeg mig kun om efter et Sted at skjule mig. Til Lykke fandt jeg en Stie, hvorpaa jeg stige op i Høet og drog Stien op efter mig. jeg boerede mig nu ned i Høet



Hætt det bedste muligt og gjorde mig en Udfigt, dog saa, at ingen kunde see mig. Længe laa jeg imellem Frygt og Haab. Endelig blev Døren aabnet; men hvor bankede nu mit Hjerte! Jeg leeg ud; men blev ingen anden vaer, end Bertinden og Pigen, som havde lukket mig ind. De raabte begge til mig, men jeg taug stille af Frygt, omhyggelig ledte de overalt efter mig, men forgæves, endelig overgave de sig og beklagede, at jeg maatte være gaaet ud af Hullet og maaskee truffen for Kommandoen; da jeg mærkede deres Ærlighed mod mig, gav jeg mig tilkiende. Med Glæde berettede de mig, at Kommandoen havde taget Veien til Lybek. Jeg spurgte først efter min Kammerat, hvorpaa de svarede: han havde været i en stor Frygt for mig da han vidste, jeg var ude, da Kommandoen kom ind i Byen. Vi opholdte os endnu her 5 Dage; Den 6te Dag om Morgenens berettede Bønderne os, at Kommandoen alt var passeret igiennem Byen paa Tilbage-Marchen.

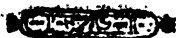
Vi tuskede nu vor Mundering hørt for Bønder-Klæder og, saasom Sergiantens Kiole var besat med Solv-Tresser, fik han 5 Rd. til Bytte. Vi begav os med en Reiviser paa Veien til Presh. I denne Stad, vidste vi, der var en Soldat af vores Regiment, som havde bragt
adskil

adskillige Deserteurer tilbage til Regimentet,
 dette strækkede min Kammerat i Gærdeleshed;
 thi saa stor og stærk han end var, saa seig var
 han tillige. Jeg stræbte, det mæste mueligt,
 at betage ham Frygten og sætte Mod i ham, og
 det gik frit og ubehindrede igiennem Byen. Vel
 mødte endog samme Soldat os paa Gaden,
 men saasom det var i Mørkningen, kjendte han
 os ikke. Da vi saaledes vare komne lykkelig
 igiennem Byen, betalte jeg Beiviseren og lod ham
 gaae tilbage. Min Kammerat satte sig her ikke
 langt fra Byen paa Gruben af et afbugget Træ,
 forsikrende, han ikke, især formedelst Tørst,
 formaaede at gaae længere. Efter megen Bes-
 værrelighed og Overtalelse fik jeg ham endelig med
 til et Hus, hvor han fik sin Tørst slukket; her
 vilde han vel have blevet, men da Konen i Hu-
 set vilde ei logere os, maatte vi begive os paa
 Beten igiem. Temmelig sildig naaede vi en Bye,
 og, saasom vi af Frygt ei vilde tage ind i et
 offentlig Vertshuus, bankede vi paa en Einnebo-
 ders Dør; Saasnart Manden havde laftet os
 ind holdt han os rigtig nok for Deserteurer
 og vilde derfor jkk. logere os; men, da jeg
 sagde ham, jeg havde Penge og vilde betale alt
 raisonnabelt, saa var der intet i Veien, at jo
 hans Kristelige Barmhertighed strax tillod os at
 blive.

Morgenen derpaa fortsatte vi Reisen paa den store Landevei til Lybel. Efterat vi vare komne igiennem en lang Skov, komte vi til den Ploniske Broe, hvor vi paa høire Side havde Staden Ploen, paa venstre Side Eoen og Broen lige for os; Enhver Bei her var os høistfarlig; vi stode nu imellem Frygt og Haab; thi vi vidste, her opholdte sig deels Danske Hververe, deels Ploniske Soldater. Efter lang Beraadslagning besluttede vi, at gaae lige til og min Kammerat valgte at gaae først, jeg gik bag efter og begge slap vi den Færø lykkelig forbi. Strax herpaa komte vi ind i en Skov; Neppe vare vi i samme komne $\frac{1}{4}$ Mill frem, før vi traf for en Hob Slappere af meer end 300 Mennesker. Ikke saasnart blev min Kammerat disse Mennesker vaer, før han af Forstrækkelse raabte: "Vi ere forlorne! — Kom Broder! lad os gaae tilbage! „ Jeg forestillede ham, vi ville derved gjøre os mistænkte og fik ham endelig saa meget Mod indpræntet, at han gik med mig lige mod Hoben; Den første, jeg kom til, spurgte jeg om den rette Bei til Lybel, og han viiste mig den og. Vi gik nu til den mørke Nat og naaede endelig en Landsby; Som jeg nu gik paa en Gangstie, men han paa den alfare Bei i Gaden, horer jeg ham usformodentlig raabe: Hielp! hielp! jeg løb til, og fandt ham nedstuppen i en Rø-
rads

rads til Armenen; I en Hast hentede jeg en Boudes med sine Folk, der toge Løfter og Bredder med sig, og endelig fik vi ham slæbt op af dette ret farlige Sted. Vi lode os derpaa ledsage til et Vertshuus, for at faae hans Klæder tørrede igien. Min Kammerat gav sig ud for en riig Bondes Søn fra Wesslenborg, og jeg sagde mig at høre: Hiemme i Hamborg; Vi foregave: at have lidt Skibbrud ved Eckernförde og agtede os nu hver Hiem til sit. Folkene i dette Huus vilde gierne have beholdt Sersqianter, som Tienestekarle, men dertil havde han ingen Lyst. Man anviste os nu Natteleie paa et Høeloft, hvor der hverken var Fjedder eller Straae. Fra dette ubehagelige Logis skyndte vi os igien om Morgen den første muligheds.

Da vi denne Dag vare komne Enbel paa $1\frac{1}{2}$ Meil nær, kom vi ind i en stor Bye, ved Navn Schwarzhov. Denne Bye erklænder en Deel Danske, en anden Deel Enbst, den tredie Eutinst og den fjerde Deel Ridderlig Herredomme. For at undgaae de her liggende Danske Hververe, torde vi ikke søge nogen Logement i noget Vertshuus, men lagde os om Natten i en Mandes Lade og gif Morgenen derpaa ind til en Kleinsmed. Snart vandt jeg denne Mandes Fortrolighed, og fik ham til for i Dags, at gaae



gaae til Lybel med et Brev, som min Kammerat affærdiget til de Preussiske Hvervete. Vi formæ-
nede ham for alle Ting, han ikke maatte komme
for Danske Hvervete med Brevet.

Hvor lang og angstefuld var Tiden mig
nu! i sær da han et kom tilbage til den bestemte
Tid. Endelig saae vi med Glæde en Preussisk
Lieutenant og Under-Officer komme ansøttende med
Buddet. Officeeren forneiede sig ikke lidet over
min Kammerat, der var baade anseelig og smuk;
med mig var han ikke saa fornøiet, efterdi jeg var
mindre af Væxt og meere til alders. Vi mar-
cherede nu med dem til Lybel. Ved vor Ankomst
der bleve vi førte ind paa det Preussiske Hverve-
huus, hvor vi maatte oppebie Kapitainens Kom-
me. Saasnart han var kommen, bleve vi tilspurg-
te og undersøgte, om vi vare sunde; derpaa fik
min Kammerat 8 Rd. Haandpenge; jeg derimod
fik kun Stollekræng, fordi min Kammerat sagde
dem, at jeg for nogle Dage siden vilde have forles-
det ham til, at gaae tilbage til de Danske. Den-
ne Velkomst var mig meget empfindelig; men
hvad skulde jeg gjøre? jeg havde eengang solgt
mig hen for intet. Vi maatte forblive i Hver-
verhuset, indtil der kom flere, at vi paa een-
gang kunne blive transporterede til den Preussiske
Armee. Da vi havde været der nogle Dage,
komme

somme 2 Damske Deserteurer flæbte i Bønde-
 Dragt ridende hertil; den eene af dem forstoed
 libet Tydsk., den anden slet intet. Jeg under-
 holdt dem med Samtale, indtil en Underofficeer
 havde meldt dem for Kapitainen. Da de her-
 paa vare hentedede til ham, forstoed han ikke dem
 og de ikke hørte ham. Underofficeeren sagde
 ham, at jeg kunde tale med dem, og strax lod
 han mig hente, for at bruge mig som Tolk.
 Jeg maatte paa hans Begne afhandle dem deres
 Heste og acorderede med dem, om hvad de vil-
 de have til Haandpenge, hvilket jeg og udrethede
 saaledes, at de paa begge Sider vare fornøiede.
 Da de nu gik bort til Hververhuset igjen, bad
 Captainen mig blive og tilbød mig en Douceur;
 med Talsigelse undslog jeg mig for at tage imod
 den, men bad i dets Sted, han vilde have den
 Godhed for mig, at skaffe mig Plads ved Husa-
 rerne som Volunteer, han svarede strax Ja,
 det kunde vel skee, dersom jeg kun havde Penge.
 Jeg gav ham herpaa til Gensvar: at dersom
 jeg kunde forlade mig paa hans Taushed, vilde
 jeg vise ham, at jeg havde Penge. Han soer ved
 sin Cavalliers Parol, at han ikke vilde forraade
 mig. Jeg viste ham herpaa mine Berelsbreve,
 det ene paa 1000, og det andet paa 5000 Rd.
 Han faldt i Forundring derover, og kendte Ka-
 vallerens Haand, som havde udstædt Berlerne.

Han sadte sig strax hen og gav mig skriftelig Forsikring, at jeg skulde blive Volonteur vedde sorte Husarer.

Nogle Dage derefter, skulde jeg tillige med 5 Andre og en Kone transporteres paa en Vogn til Leipzig. Paa Transportsejebleden stod jeg besynderlig nævnet som Volontur. De Preussiske Husarer førte os til Wismar og derfra til det Zerbstiske. Her kom vi til et Sted, hvis Navn jeg nu ikke erindrer, vi bleve førte hen til Borgemeesteren for at modtage vore Dagpenge. Mens jeg endnu sad paa Vognen, kom en preussisk Underofficer løbende lige over Gaden til os. Jeg sagde strax til min Kammerat: Giv agt Broder! det er en af de Collisioniske Hververe (Under dette Navn forstaaes Hververe af Oberst Colpions Partie, som gemeenlig lovede Folk Charger som Officer, men naar de havde sagt ja, gjorde de dem til gemeene Soldater) disse Folk har rasket Kongen af Preussen mange Folk. Jeg stod af Vognen og hentede mine Penge hos Borgemeesteren og da jeg kom tilbage, havde min Kammerat, den gode Sergiant, allerede ladet sig lokke i Garnet. Vi gik, som sædvanlig paa saadanne Stæder, til Ordinans Huset, hvort vi traf saadan en Mængde Rekruter, smaae og store, fra alle Kanter af Verden, at man ikke kunde

kom.

komme til at sidde. De drak, sang og sværmede, som saadane Goss pleier.

Jeg saae mig omkring for, at finde et Selskab for mig, og blev bag et Bord en Mand vass af ganske overordentlig Størrelse, han var 22 Lomer efter Preussisk Maal, det er 3 Alen og 8 Lome. Jeg nærmede mig og tiltalte ham, og saasidt jeg kunde domme af hans Tale, lod han til at være en meget oprigtig Mand. Han fortalte mig, at han var født i Pfals og hans Fader havde faaet 800 Rd. Gaandpenge for ham; han havde tiemt Kongen i 38 Aar og faaet mange Blessurer, som han endnu til Døds paa sin Tap- perhed kunde fremvise. Denne ærlige Mand gav mig god Underretning, hvortledes jeg nu overhovedet skulde forholde mig i Soldaterstanden. Jeg vilde af Erklendilighed giuet ham nogle Peng- ge, men han vilde ikke modtage dem, dog drak han nogle Glaserviin med mig.

Vi reiste snart videre og kom til An- haltsberst. Her bleve vi forto til den bestendte Major Kleist, paa Soldat-Maneer opstillede i Geleder og tilspurgte een efter en anden; hvor- seer han kom og hvem han var? Hvor han havde staaet i Tieneste? o. s. v. Da Touren kom til mig, gjorde Majoren mig samme Spørgmaal,

Jeg

Jeg viiste ham Transportsedelen og sagde, at jeg var antaget som Volunteur, og her var mig lovet, at jeg skulde blive transporteret til Leipsig, hvorthen jeg haabede nu at blive befordret. Han spurgte, om jeg havde Penge til at tjene som Volunteur? Jeg svarede ja og at jeg vilde være Volunteur under Husarerne. Han svarede mig: Hans grønne Dragoner havde samme Frihed som Husarerne, jeg kunde ligesaavel blive hos dem, siden jeg dog var kommen her til Regimentet. Jeg biesalbt Forslaget, vi fik vores Villers og jeg kom under en Eskvadron med min Sergiant. Bagmesteren gav mig Billet til Qvarteer, men Folkene vilde ikke modtage mig, endelig skaffede Korporal Lehmann mig Qvarteer hos en Bonde, hvor jeg blev ret vel modtaget. Han sagde til Berrien, at jeg var Volunteur, saa jeg ikke havde nødig at melde Berrien hvorlænge jeg vilde blive ude, han skulde skaffe mig godt Mad og en god Seng. Disse Folk viiste meere Godhed, end enten Korporalen eller jeg forlangede. Inden tre Dage var jeg fuldkommen udrustet som grøn Dragon og opererede allerede med. Jeg købte mig en Hest efter min egen Smag, som endnu ikke var tilreben, da de andre derimod maatte lide saadanne Heste, som allerede havde været brugt i Tjenesten. Jeg gjorde Vagt og nu bad jeg Bagmesteren, han vilde

vilde skille mig ud med paa Pautrølle, at jeg kunde forsøge mig. Da jeg gjorde den anden Patronille blev min Hest skudt under mig og det var med Nød og Møie jeg selv blev reddet. Omtrent 14 Dage derefter mistede jeg ligeledes den anden Hest, hvorved mine Penge begyndte at smelte.

Da vi igjen var kommen i Noelighed, fik jeg Udsand med en Underofficer af Esquadronen, som var en Polaker, og vi afgjorde vores Dispute med Sablerne. Vi holdte os begge saavel, at Ingen af os kunde tilbringe den anden nogen betydelig Bleskur, men vi maatte og begge for vores Hidsighed bøde i Bagten 48 Timer. For dette Slagsmaal Skyld blev jeg casseret fra Regimentet og stufken under Artilleriet, som den Tid stod i Leisnig, en liden Stad, paa et høit Bierg ved Muldeffoden. Efter nogle Dage blev jeg tilligemed adskillige andre bragt derhen, der maatte vi igjen sværge og lære Exercitten. Derfra blev vi forflyttet til Ehemnisk, hvor vi blev liggende i Winterquarteer.

Først i Foraaret 1760 gik vi til de saa kalte Kahlenberger ved Mäissen, og jeg maatte gjøre baade Artillerists og Styllnegts Tieneste, men fik og dobbelt Sold. Derfra marcherte vi til Strig
lik



lik, hvor vi bestandig maatte campere og om Natten giøre idelige Udsæd. Vi blev commandeert fra Striglik til Salsen, hvor vi fast ingen Time vare roelike, men maatte hver Nat rykke ud.

Vi rykte derfra til nogle Steder, kaldes Geleik Hausen, hvor vi maatte laste Glansfor og giøre spanske Ryttere; men vores Skys havde vi maattet lade blive tilbage, da Weien formødest bestandig Regn var bleven meget forðærvet, endelig bragte vi det med meer Forspand dertil. Da vi kom sildig og Byerne deromkring vare fulde af Soldater, kunde vi ingen Sted komme ind, men med vore vaade og skidne Klæder maatte vi holde ud i Regnen og under aaben Himmel til anden Dagen, da vi blev viist til en Gaard, som var ganske øde. Vi havde intet uden Kommissær Brød at spise; thi for os stod Fienden og bag os havde vore Regimenter opkøbt alle Levnetsmidler, saa der var intet at bekomme og vi befandt os i en elendig Tilstand.

Endelig rykte vi frem henimod Mulde. En Nat blev gjort Alarm og vi maatte rykke frem henimod til Ruswein, hvor der foresaldt en heftig Attaque. Her maatte Artilleriet agere og bestandig fyre indell Afstønen. Vi kom om Afstønen særdeles udmattede tilbage, og her havde vi
intet

intet at leve af; vi aftalte med hinanden at flaa
 le Bønderne nogle Gieder fra, for at faae lidet at
 spise og komme til Kræfter igien. Mine Kam-
 merater fik sat paa 2, som de trakkede efter sig i
 Strikker, men Majoren blev det vaer, de maatte
 slippe deres Bytte og han lod Underofficeren give
 enhver af dem 10 Stolleprygge for deres Umage.
 Jeg fandt og en Gied, tog den med og giemte
 den i Amunitions Vognen. Den blev skult,
 vi fik en Soldaterkone til at stege os den, saa
 jeg og mine Kammerater gjorde os ret tilgode
 dermed.

— Saa hjælper de hungrige Soldater sig!

Følgende Vintere 1761 og 1762 matte vi
 marschere til Schellhausen ved Debeln, hvor vi
 skulde have Cantonerings Qvarter. Her udstod
 vi megen Uro, da alene Muld-Floden skillede
 os fra Fienderne, Forposterne paa begge Sider
 stod paa Bredden, kunde tale med hinanden over
 Floden og bestandig allarmerte hinanden.

Vi maatte reise omkring til Byerne for
 at skaffe Fourage. Een Dag da vi ligeledes reed
 ud, traaf vi nogle af vores Kammerater fra de grøn-
 ne Dragoner. Jeg blev fornøiet over at see mi-
 ne gamle Kammerater, vi kom til at tale og
 drille med hinanden og jeg forsumte derover min
 Tid

Tid, saa Fournierererne fra vores Regiment var imidlertid marscheret tilbage. Da jeg mærkede dette, satte jeg mig gesvindt til Hest og reed alt hvad Hesten kunde løbe, til vor Qvarterstade; men da det allerede var temmelig mørkt, forsøgte jeg Veien, endelig kom jeg til Ulvegrofterne, satte derover og kom, men meget sildig i Qvarter. Da jeg om Morgenens tidlig kom i Stalden at see til min Hest, laae han og var krepert. Om Middagen, da jeg kom paa Bagten, blev jeg saaledes modtaget med Fugtler for mit Ride, at jeg ikke forvandt det de første 4 Uger, helst da jeg ikke vilde strax lade mig indsmøre.

Jeg fattede det Forsæt, at desertere ved første Leilighed. Dette betroede jeg nogle af mine fortroligste Kammerater, følgende Morgen Kl. 3 gjorde jeg mig færdig og uagtet den strenge Kuld, tog jeg Veien til Dabeln. Denne Aft var i den, imellem den Østerrigiske General Hadick og den Preussiske Oberst Kleist trofne Convention, denne Winter erklært for neutral og ikke besat af nogen Partie.

Da jeg var kommen ud imod Ønen fandt jeg Skildtroagten ved Larmstangen i dñb Søvn, for at redde den arme Karl saavel som mig selv, vakte jeg ham op og sagde ham, at Stønden kom
strax

svær anmarcherende. Han taltede mig og spurgte hvem jeg var? jeg svarede kort og løb videre. Jeg var kommen omtrent en halv Meil længere, da jeg mødte Major Lorcade, der commandede den Battaillon, hvorunder jeg stod. Baron Egloffstern, Fændrik v. Heiden, vor Adjutant var i Følge med ham. Jeg hilste dem; de spurgte hvor jeg vilde hen? jeg svarede: min Hest laae og var nær ved at krepere, jeg vilde derfor løbe til Apoteket i Dobeln efter nogle Medicamenter. Paa denne Maade kom jeg lykkelig snart disse Herrer, thi de vidste ikke, at jeg havde havt Fortred og var bleven prnglet.

Jeg havde endnu 12 Forposter at passere, som jeg gav samme Svar, og kom saaledes lykkelig til den øverste Port i Dobeln. Her holdt Skilvægten mig op og spurgte, hvor jeg vilde hen? jeg gav ham samme Svar, men han vilde ikke lade mig ind, men viste mig hen til den Vagthavende Officer, for at udhede mig en Seddel. Jeg gik til Konstatinen, forstillede ham samme Marsordre hvorpaa han og gav mig en Seddel og jeg gik giennem Porten over Broen ind i Staden.

Hvor glad var jeg ikke nu over at see mig i Frihed? Jeg gik hen til en Ben, som var Gæstemager og lod mig indsmøte; thi min Kog var

saa ophovnet at jeg maatte lade alle mine Klæder
 skære op. Min Ven vilde beholdt mig hos sig
 og forstyrede mig, jeg var ganske sikker for Preus-
 serne, men jeg flængte denne Sikkerhed bedre end
 han; thi vi havde faaet hemmelig Oplysning om
 derfom Østerrigerne, som havde betænget sig
 den nedre Port, og stod paa sin Side af Munde
 og Staden, der ligger imellem 2 Arme af Munde
 ligesom paa en Ø, vilde marchere gennem
 Staden; skulde vi strax stille den i Brand, sam-
 me Ordre havde og de østerrigske Tropper, om
 Sligt skulde blive forsøgt paa Preussernes Side.

Jeg opholdt mig da kun kort og gik ud af
 nedre Porten og vilde overgivet mig til Croater-
 ne; men ingen kunde forstaae mig, de vare alle
 Croater og talte ikke andet end raabte alle til mig:
 Espion! Espion! De anfaldt mig og slæbte mig
 til deres Officer; som havde Bagt og derefter
 til Majoren i Heide; hvor jeg maatte bue mig
 Al. 9 om Astenen førend jeg maatte komme for
 ham; imidlertid havde Croaterne undervejs ta-
 get mine Penge, opkaaret mine Støvler og be-
 handlet mig paa det Grusomste. Da jeg endelig
 blev ført for Majoren i Heide, som er en Flække
 3 Fjerdingsvei fra Dabeln, sad han just til Bords.

Denne brave Mand forstod Lydse, jeg
 fortalte ham da min Stiebn, og hvorledes jeg var
 mis-

mishandlet af hans Folk. Han lovede, dersom jeg kunde vise Gierningsmændene, vilde han exemplarisk affstraffe dem; men da alle disse Karle seer næsten eens ud, var det mig umuelig.

Majoren sendte mig anden Dagen til Baldenheim til General Zettwitz, han gav mig en Gylde og hans Adjutant en halv Gylde; men Das vilde han ikke give mig. Jeg blev videre ført til Frenberg og der fra til Dresden. Efter min Ankomst til Dresden, blev jeg strax ført til General Tschischewitz. Her haabede jeg at retsfærdiggjøre mig, viiste ham min Attest, som jeg ved Sal. Hr. Etatsraad Kall i Kiøbenhavn havde faaet, mens jeg stod i Preussisk Tjeneste. Anledningen til, at jeg lod mig denne Attest sende fra Kiøbenhavn var denne: Jeg meldte mig hos Feldts Præsten til Skrifte og Communion, men han vilde ikke antage mig, førend jeg kunde tilviebringe Attesten om min Daab og videre Forhold. Jeg havde høvt Begge, men maatte overgive dem til min Kapitain i dansk Tjeneste til Forvaring, og da jeg tog Flugten, torde jeg ikke fordrø dem tilbage. Da jeg i Overværelse af Obristen, Regimentsquarttermesteren og Adjutanten havde aflagt min Troes Bekendelse efter den hellige Skrift for Feldtpræsten, blev jeg efter Oberstens Befaling antaget til Sacramentet, og fik Tilladelse at skrive til Kiøben-

København til Sal. Hr. Statsraad Rall, som og efter min Ansøgning skrev til Obristen og Feldtpræsten og sendte mig ny Attester. Den Attest, som i Preussen røtskræddigjorte mig, gjorde her min Ulykke. Saasnart jeg viiste den frem, blev jeg paa det skarpeste examineret, og man sagde mig i Dinnens, jeg havde aldrig været Soldat i Preussen, men en Spion.

Jeg blev sadt i Stokhuset, hvor jeg maatte sidde til 20de Januar 1762 og blev hver Dag bragt til Forhør. Paa den Tid havde en Pøensist Bøger, der og havde defertert, samme Skiebne som jeg, dog blev jeg mildere beegnet, da jeg ingen Stokkeprngl fik; han derimod blev hver Dag brixet, fordi han skulde bekiende. Jeg frygtede hver Gang Døren aabnedes, man og skulde høre mig samme Traktement.

Da jeg endelig den 20de Jan. kom fra Forhøret, holdte en Karet for Stokhuusdøren, alle var i bevægelse og ventede hvem der vilde stige ud; Herpaa steg en Mand i blaa Fjelds Klæder ud omhængt med en gylden Naades-Kjede. Da han med den Bagthavende Officeer kom i Stokhuusstuen, gik han til hver Arrestant, spurgte, hvor de havde staaet i Tjeneste? hvad deres Forbrydelse var og hvorfor de sad? Da

Kaden

Kaden kom til mig, sagde en Vige, et Dresdner Barn, som sad næst mig i Arresten: det var den Jøde, som havde ladet mig arrestere. Af hendes Tale befandt jeg strax, at denne Mand var den Keiserlige Hof-Agent, som havde min Møster til Egte. Han havde ladet denne Vige sætte i Arrest, fordi han ikke ved Foræringer kunde bevæge hende til at lade sig sende som Spion til Preussen. Han spurgte mig først paa Fransk dernæst paa Tydsk og i nogle andre Sprog, som han forstod, hvo jeg var og hvad jeg havde giort? Men da jeg frygtede for hans Hevngierrighed og mit Maal vilde røbet mig, besvarte jeg ingen af hans Spørgsmaale. Men da han blev ved og endelig vilde høre et Svar, svarede jeg ham paa Hebraisk: jeg forstaaer Tydsk og Hebraisk. Han sagde, hvorfor svarer du da ikke? Mit Svar var: Jeg er født af dem, som vor Forløser Kristus Jesus kalder de haardnakkede. Han spurgte, hvori bestaaer det haardnakkede. Deri svarede jeg, at De handler mod Deres bedre Vidende og Overbeviisning; thi De veed at Messias er kommen og antager ham dog ikke som Forløser. Herpaa spurgte han, hvorfra jeg var; Jeg sagde ham mit Fødested. Han stod som han ei kunde ret besinde sig. Jeg blev ved: dersom De min Herre! ikke kiender Stedet, saa vil jeg sig Dem det, at min

Mormon.

Mormoder er deres Evigermoder og min
Moster er Deres Kone.

Jeg troer, enhver som hørte os, endog uden at forstaae os, kunde af Mandens Miner see hvorledes han var tilmode. Han spurgte videre, hvorfor jeg var bleven en Kristen? Jeg svarede: fordi ingen anden, end den kristelige Troe fører til Saligbed, og Saligheden kan ikke erlanges paa anden Wei, end ved Messias som de Bantroende Jøder endnu venter. Nu forlod mig fuld af Brede og Forbittrelse, kom dog strax igien og spurgte Officeeren, om det var ham tilladt at tage mig med. Officeeren svarede Ja, om han fandt det tienligt. Hof-Agenten kom endnu een gang til mig og spurgte om jeg igien vilde være en Jøde? vilde jeg det, da vilde han fløde mig og sende mig til sin Kone i Wien, men jeg afflog det ganske.

Da han nu hverken ved gode Ord eller Trusler kunde udrette noget, gif han som rasende fra mig. Han uddeelte Penge blant alle Arrestanterne, men jeg fik ingen.

Skiont alle vilste megen Erbødighed mod ham, begegnede jeg ham dog som min Vaarsrende. Da han var borte, lod den vagthavende

de Officeer mig komme i sin Stue og forlangte, jeg skulde fortælle ham min Samtale med Jøden og min Skiebne.

Da jeg havde fortalt ham alt, sagde han: paa mit Ord alene havde han ikke troet mig; men Underofficieren, som havde Vagt og var en døbt Jøde, havde afskrevet vor heele Samtale. Videre sagde han: eftersom jeg havde vilst mig saa bestandig i min Religion, vilde han give mig en Guld, da de andre Arrestanter havde kun faaet $\frac{1}{2}$ af min Fetter. Da jeg gik fra ham, sagde han mig endnu, det havde staaet i min Feters Magt at befrie mig eller lade mig hænge, begge Deele havde kun kostet Ham et Ord; men jeg forlod mig paa Gud, som havde reddet mig af saa megen Nød og Fare, og haabede, han skulde frelse mig fremdeles og især af denne nærværende Nød. Den anden Dag kom hans Kone min Møster, der havde havt mig som et Barn paa 9 Aar i sit Hus, og gjorde sig al optænkelig Umage at bevæge mig til at gaae tilbage; men da hun intet udrettede, forlod hun mig grædende dog reddede hun mig ved sin Forbøn fra Galgen.

Nogen Tid derefter blev 114 Arrestanter, hvoriblandt var jeg og nogle Gruentimmere, ført til Prag. Da jeg gik ud af Døren havde jeg
ing.

ingen Saale under mine Skoe ikke heller Penge at købe andre for, saa det var en ynkværdig Reise. Vi kom underveis til en lille Stad, hvor vi skulde ligge om Natten. Da vi gik over Br  den til Porten, mødte os 2 rtige Jøder som havde Leverant   til den Keiserlige Leir, jeg bad dem p  a hebraisk om en Almisse. Den eene af dem kom om Aftenen til Hoveddagten og bad om Tilladelse at tale med mig, men det fornsiede mig, det blev ham nægtet. Imidlertid gav han Underofficieren 2 Daler, som han bad ham at levere mig, da han troede jeg var en Jøde. Jeg tog med Taknemmelighed imod disse Penge, lod mig købe et par Skoe for den eene Daler, og for den anden vilde jeg købe mig en Skjorte; men da der var ingen at faae, deelte jeg denne Daler ud blandt mine Kammerater. Anden Dagen reiste vi til Lobeschuh, vi skulde lagt der om Natten, men da der laae Millik, maatte vi reise til Lockewik. Herfra skrev jeg et Brev med Underofficieren Tilladelse til Jøderne. De meente end nu jeg var en Jøde og sendte mig 2 Keiserghlden. Jeg kunde vel tæret p  a disse Penge til Præg, men mine Kammeraters Skæbne gik mig ligesaa n  r til Hjerte som min egen, jeg lod lave mad for dem og vi fortærede samtlig Pengene. Anden Dagen reiste vi til Aussig i B  hmen, hvor vi bleve om Natten.

Bed

Med nogle faae Penge iommen kom jeg herpaa lykkelig til Prag. Det var et andet og traurigere Optog, end da jeg første Gang gik der hen med Skuespillerne. Man lod nu Trommerne høre og Mangfoldige Menneſker løb til for at ſee os Ulykkelige. — Vi bleve førte til Hoved-Bagten, jeg tog underveis Afſkeed med de beſte af mine Kammerater og haabede nu at komme løs. Efter halvanden Times Tid, blev jeg bragt til Generalen til Forhør, derfra til Stokhuſet hvor det gik mig endnu værre, end i Dresden.

Her maatte jeg ſidde til den 25 Junii, jeg blev imidlertid 2 gange ſyg og blev i Lazarettet, ſaaſnart jeg havde været der nogle Dage, blev jeg ſtrar friſt. Stabs Chirurgus ſtuttede derfor, min Sygdom foraaſagedes af det haarde Leie paa Bridſten og den elendige Levemaade, ſom mit Eegrn ikke kunde fordrage. Naar jeg var friſt maatte jeg hugge Brænde i Generalets Gaard, hvorfor jeg undertiden fik en Markſpenge, ſom jeg gemſenlig doelte og fortærede med mine Kammerater, ſom vare i lige ulykkelig Tilſtand med mig.

Det haardeſte jeg her ſeed, var Jødernes forhvænende Fatter, ſom jeg maatte udſtaa, naar jeg gik til Generalen; De lovede og at ſkaſke mig løs, om jeg igten vilde blive en Jøde.

De Dage, jeg ikke gik til Generalens, underviste jeg Stofmesterens Søn, som studerte i det hebraiske, hvorfor jeg altid bekom et godt Maaltid Mad.

Endelig nærmede sig min Befrielses Dag, den 25 Junii, da jeg blev ført til Hovedvagten, hvor der var adskillige Land-Stænder, som vilde taget mig i Tjeneste og givet mig 12 Dukater til Hæandpenge; Men det blev mig ikke tilladt at tage Tjeneste, men de læste mig en haard Bebrejdelse for, at jeg paa en fordægtig Maade var antroffen paa de Keiserlige Forposter og derfor var nu afstraffet med 25 Ugers Arrest paa Band og Brød, herpaa gav de mig et Løbepas, befalede mig at slippe Landet og gaas af Brunnau til Murnberg. Man sagde desuden reent: dersom jeg gik uden for Landeveien, skulde jeg blive ophengt i næste Stad. Jeg blev ført fra Forhøret til mit forrige Opholdsted hvor jeg skulde blive, til jeg blev ført ud af Portten. Da jeg kom tilbage til Stofhuset, og fortalte mine Kammerater, at jeg nu var fri og løs, vilste de en stor Glæde deraf. Stofmesteren gav mig 1 par Kommissioe og Strømper og $\frac{1}{2}$ Mark, hans Søn gav mig 1 Mark, og alle Arrestanterne gavede mig 1 a 2 Kreuzer eftersom de formaarbede; Det gjorde de af Taknemmelighed for min Kierlighed, at jeg altid havde deelt mine beskedne Penge med dem.

Denne

Denne Kierlighed ansaae jeg som en Lykke i al min Ulykke, at jeg dog kunde lindre andres Elendighed.

Da jeg havde taget Afkeed, begav jeg mig paa Veien til Nürnberg med 9 Groschen. Jeg eiede kun een Skjorte, som havde været paa mit Legeme i 25 Uger, et par Skoe og Stremper og en gammel preussisk Bombardeerkiol, som jeg havde baaret som Soldat, og saalange min Arrest varede, havde været min Klædning om Dagen og Seng om Natten, og Couleuren var ikke meer fiendelig paa den — Hvilket yderlig Elendig Optog for et Menneffe som tilforn i Kiebenhavn var i en god Wei, og aleene ved sine daarlige Anslag, var bragt i saa yderlig Elendighed!

Da jeg var kommen uden for Porten, mødte mig en Student, som jeg i det latinske Sprog bad om en Almisse, han sagde hans heele Bors bestod af 6 Kreuzer dem vilde han deele med mig, han viste mig eg til Pandeveien. Jeg var vandt fra at gaae og i sær i de tunge Kommissioer, hvorfor jeg trakte dem af og gif barsoedet til den mørke Nat. Underveis gjorde jeg mig adskillige Griller over min Skæbne og tænkte, uhyggeligere kunde jeg dog ikke blive, end jeg nu var; men det følgende af min Historie vil lære, hvormeget jeg

jeg bedrog mig. Bist nok havde det ikke skeet, om jeg havde handlet forsigtigere, men det var nu saa. Med den største Besværlighed kom jeg til Pilsen, og havde nu ikke een Skilling meer. Jeg mødte en Jøde paa Broen, som jeg bad om en Allmisse, han gav mig 2 Kreuzer. Jeg vilde købe mig Brød derfor og gaae ind i Staden; men da jeg kom til Porten, fordrede Skildtvagten mit Pas. Jeg var i Forlegenhed, om jeg skulde opvise det Kønne Løbepas, men det hjalp ikke, jeg maatte levere Underofficeren det, han læste det, dermed førte mig til Borgemeesteren, som just stod tilligemed en Anden paa Torvet. Borgemeesteren læste Passet, saae mig an med et stift Ansyn og da han havde læst det og med Vinene ret som maakt og udstudert mig fra Hovedet til Fødderne, holdte han en vel udført, men for mit Gemynd var uforskielig Præken. Modet vorte mig i en blidertid og jeg kunde ikke finde mig i at lade mig mishandle, jeg svarede ham: det var bedre han gav mig en Allmisse end red Skjældsord at formeere mine Lidelser; thi dersom jeg ikke havde været uskuldig, havde jeg ikke kommen los i Prag. Det frugtede dog noget. Han gav mig 1 Kreuzer, den anden Herre 3 Kreuzer og Underofficeren førte mig til Amtstuen. Rentekriveren underregnede mit Pas og spiede endnu en Epilog eller Bønne til Borgemeesterens elendige Præken.

ten. Jeg lod ham prøve men han gad og bad ham derpaa om en Almisse, han gav mig 2 Krukker og befalede Underofficeren at føre mig til Pørtten. Han var en brav Mand: han betragtede mine ulukkelige Omstændigheder.

Da vi var næsten kommen til Pørtten, saae en ung smuk Kone udaf et Vindue, raabte til Underofficeren og bad ham, at hie et Diebst med Arrestanten. Jeg spurgte hvem hun var? Han sagde mig, at det var en Jødes Kone som havde Leverance til Armeen, hun var meget Godglørende og vilde vist give mig noget.

Vi gik altsaa ind i Huset, hun kom ned, talede med mig og gav mig en Daller; min Glæde derover var saa stor, at jeg forglemte at faa Bred, Piont Hungeren stork nagede mig.

Jeg gik da affled fuld af Glæde; Men mit Regiments Rathes overbaad mig og jeg sadde om paa Veien i Asmagt da jeg var kommen i Mil fra Graden. Jeg maae omtrent have lagt 1 Time, da en Rejsende fandt mig, hjalp mig op, gav mig noget Bred og førte mig til en Bæk, hvor jeg kunde drikke, derpaa viiste han mig til en Øye i Nærheden hvor jeg kunde blive om Natten i et Betshus.

Jeg

Jeg gik da til Byen og bad Bertinden, at laane mig Huus; men hun undskyldte sig, at hun ikke engang havde saameget. Foer jeg kunde ligge paa. Jeg bad, hun vilde tillade mig at sove paa Benken. Hun lod mig da endelig komme ind og jeg forlangte noget at spise og drikke, som jeg strax betalte. Da hun saae jeg havde Penge, havde hun og Qvarteer for mig. Imens jeg spiste, kom en Jøde ind i Stuen, han forundrede sig over, at høre mig tale jødiske, da han dog saaa jeg spiste Jæske.

Dagen derpaa reiste jeg videre, men et indfaldende stærkt Regnveir opholdt mig 2 Dage i en Bye, hvorved mine Penge temmelig smeltede bort. Jeg lod mine Skoe reparere, fortsatte Reisen og naaede om Aftenen til den Bøhmiske Skov, hvor der er en Glas-Fabrik. Jeg bad Konen her om Natteleie, som hun og tilstod mig, men da hendes Mand kom hjem, sadte han heftig an paa mig at jeg skulde antage den Katolske Religion, hvortil jeg slet ingen Øren havde. Ved miggen Beden og meere ved hans Konst-Forsøn lod han sig bevæge, til at laane mig Huus om Natten. Om Aftenen maatte jeg falde paa Knæ med, som jeg da endelig med en god Samvittighed kunde giøre; Men han vilde og, jeg skulde raabe hans Ave Maria med, det kunde jeg nu

nu ikke gøre, hvorover Verten slog mig. Da jeg om Morgenen reiste bort, gav den ærlige Kone mig endnu et stykke Ost og Brød og vilste mig Vrien, såvidt hun kunde giennig: Skoven. Jeg havde bestandig været hængt for denne Skov, dog hvad havde jeg Arme at frygte? Mit At-rog kunde ikke lave Roveene det mindste Dyrt.

Paa sin Side Skoven laae et Vertshuus. Min Mase erindrede mig at jeg ei skulde gaae det forbi; men min Mung som var ganske tom, vadede mig at blive Dødsen. Hvilket sidste Raad behøvede Overhaanden. Jeg gik forbi og vidergævede mig med mit Ost og Brød, og lod mig der til udmændig besugte af Regnen som da faldt. Jeg kom snart til en Sted; men da jeg huerken havde Penge eller til Tilbedelse, kunde jeg ikke gaae derind.

Jeg blev ved at gaae til det blev mørk, og kom til Sulzbach i Ober-Pfalz. Der vilde Skildvagten ikke lade mig ind, jeg maatte derfor gaae omkring, og forsøge om jeg kunde blive indladt ved en anden Port. Her mødte jeg en ung velvoren Monneffe, og det kom mig for, som jeg før et Sted havde seet ham. Han talte mig til og spurgte: Hovorka Landsmand? Fra Pilsen svarede jeg. Han spurgte videre: har I il-

le

let været præstet Soldat? Jo, sagde, jeg. Min-
 der de gamle Dræger? Spurgte han, ganske
 rigtig! Svarede jeg. Og det er godt min Ven!
 Kom med mig i fængslet. Jeg fulgte ham til
 et Vertshus, hvor han lod mig skenke et Glas
 Brændevin og bad Vertinden, at give mig Mad
 og Drik. Han tog Glasset og drak mig til nyd-
 disse Ord: Din Sundhed Broder Sorgenfrey!

Man kan let forestille sig, hvor underlig det
 var for mig, for da et Sted, hvor jeg troede jeg
 var ganske fremmed. Han tog Ordet for at histte
 mig ud af Drømmen. Det undrede mig, sagde
 han, at du ikke kender mig inde, da vi dog har
 tiende Sammenhed et Regiment. Da jeg siden
 deserterede fra Preussen og gik over til Østerrig
 og vi havde en vis Lighed i Hæder mod Øst, havde
 du den Lykke, at tage mig til Fange, det var vel
 Strela for Weirmöllen. Jeg gav dig gode Ord,
 at du vilde lade mig ride; men du svarede: Du
 var skyldig at gøre din Pligt; jeg forestillede dig
 du vilde overlevere mig til Dødsstraf og det kunne
 dog din Samvittighed ikke tilade, da jeg var min
 Forældres eneste Søn, naar du lod mig slippe,
 kunde jeg maaskee dog endnu engang komme
 til dem. Dit Hjerte blev endelig bevæget og du
 sagde, hellere vilde du overtræde din Pligt mod
 Kongen, end bringe sådan et ungt Menneske
 til

til Salgen. Du tog da min Hest fra mig og lod mig løbe, paa det du kunde sige for Regimentet, at jeg havde med Nagt slidt mig fra dig og ladet Hesten efter mig. See, Broder! blev han ved, saaledes er jeg lykkelig kommen Hjem: Kiender du mig endnu ikke? Nu kiender jeg dig, svarede jeg: Saaledes skulde jeg da, ved Guds Bestyrelse, for min udviste Kierlighed mod dig, nu finde Tilflugt hos dig i mine trængende Omstændigheder. Han bad mig blive der paa Stedet, eftersom det var sildig, og lovede, Morgen derpaa at være hos mig igjen. Denne Omgang var mig en særdeles Opmuntring i min Ulykke og skaffede mig en ret vederqvægende Sønn. Følgende Morgen kom min gamle Ven med begge sine Forældre til mig i Bertshuset, bad mig ret hiertelig velkommen og underholde mig der i 3 Dage for at jeg ret kunde hvile ud. Ved min Afreise forærede de mig en Skjorte, Skoe, Strømper og en Dukat.

Fjerde Dagen forlod jeg dette Sted og kom uden Hindring til Bayreuth. Da jeg kom til Staden, vidste jeg ei, hvorledes jeg skulde komme ind, efterdi jeg ikke gierne vilde vilse mit Vas frem. Dogle, som jeg spurgte, viste mig om til en lille Port, hvor der ingen Vagt pleiede at staar. Jeg slap lykkelig nok ind igjen.

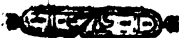
nem samme Dørt, og sagde derpaa ind i et Bertshuus. Berten spurgte, om jeg havde Seddel fra Kommandanten, da han ellers ikke torde sige Indad mig; videre spurgte han, gienem hvilken Dørt jeg var kommen ind i Byen, siden jeg et var meldt hos Kommandanten? jeg svarede: gienem Nye Dørt. Strax viste han mig til Kommandanten at hente en Billet, for at kunne blive her Natten over.

Kommandantens Ordonance sagde mig: vil De indgaae at være Soldat, saa raader jeg Dem som en Ven, at begynde Dem udaf Byen igien saasnart mueligt. I Hast lichte jeg mig et Brød og skyndte mig udaf Byen. Omtrent 500 Skridt fra Byen kom jeg forbi en Underofficer, som exercerede Rekruter; en af disse sagde, i det jeg gik forbi: det var ogsaa dygtig Karl til Soldat; lad ham kun gaae, svarede Underofficieren: vore Husarer bringer ham nok tilbage. Jeg ilede alt hvad jeg kunde paa Veien til Bamberg. Noget derfra mødte mig et Fruentimmer, som jeg spurgte, om hun havde seet nogle Husarer? hun svarede, at der var 4re i næste Bertshuus. Jeg forlod strax Landeveien og gik ind i en Dyrehave; hvor jeg troede mig sikker. Paa den anden Side af Dyrehaven traf jeg for et Bertshuus; men hvor bestyrtset blev jeg, da jeg saa 4re fædles
de

de Heste for Døren; dog at jeg ikke skulde blive mistænkt, gik jeg friskt il og slap lykkelig der forbie.

Jeg fordoblede mine Skridt, slap ind i en Skov ikke langt derfra, hvor der var fiendelig Spoer af Husar-Hestene, og naaede endelig inden Aften en liden Bue. Borten, jeg her sagte Fogts hos, forundrede sig meget over, at jeg var kommen dertil, uden at falde Husarerne i Hænder; thi disse rede imellem Bayreuth og Bamberg, for at optage alle Fremmede og levere de Tienstdygtige til Soldater-Tienesten, de Udygtige til Lægehuset. Nogle af Borgerne, der om Dagen havde holdt en Forsamling der i Huuset, sadde endnu om Aftenen, da og 4 Bagersvenne fra den Keiserlige Armer komme ind i Stuen. Med megen Pral viiste disse deres Afskeds-Passer frem, og man faldt da og paa, at ville see min. Borten, som mærkede min Forlegenhed derved, var saa kiærlig mod mig, at viiste mig ind i en anden Stue, hvor jeg kunde være i Roelighed for dem. Morgenens derpaa viiste han mig en sikker Bet, ad hvilken jeg og lykkelig kom til Bamberg.

Her stod et ung Menneske Skildtvagt ved Døren; han spurgte mig, hvorfra jeg kom? jeg nævnte ham en liden Kiøbstad der i Egnen; rigtig! sagde han: I er vel Buddet, som kommer 2 Wan-



ge om Ugen derfra? Ja! sparede jeg og glad gik jeg ind i Byen. Jeg forblev ikke lange her, efterdi jeg fandt ingen Bekendtere uden en Bøddler, hos hvem jeg opholdt mig i 2 Dage, hvorefter jeg fortsatte Reisen til Nürnberg. Da jeg kom i Forstaden, begav jeg mig ind til en mig bekendt Kiebmænd, ved Navn Rierling, som tog meget vel imod mig; han forærede mig en Klædning, 5 Rd. i Penge og forskaffede mig et Reisesepas. Efter at have opholdt mig her i 8te Dage, havde jeg i Sinde, at reise til Dannemark i gien; men som Weiene overalt vare besatte med Soldater og jeg havde ikke Lust til denne Stand meere, forandrede jeg mit Forsæt og begav mig til Franckfurt am Mayn, hvor jeg opholdt mig 8te Dage. Men da jeg her ikke kunde finde min Udkomme, tog jeg Coursen til Esln og derfra videre til Amsterdam. Da jeg en Aften landede her med et Skib, bestod min heele Kapital i 22 E:illing. Med Besværlighed fik jeg Logis. Morgenen derpaa søgte jeg, at finde et Dansk Skib, i det Forsæt, dermed at reise til min Eshdner i Siælland, og opholde mig hos ham, indtil mine Sager vare bragte i Rigtighed i Kiebenhavn; men der var intet Dansk Skib. Jeg maatte nu søge andre Udveje. 3die Dagen forspurgte jeg mig hos det Ostindiske Kompagnie, om jeg kunde komme i deres Tieneste til Ostindien

indien? Man spurgte om jeg kunde stille Kaution og da jeg svarede, jeg havde ikke Bekendtskab med nogen der i Staden, raadede man mig, at bede min Bert derom. Paa min Begiering til ham, rekommanderede han mig og strax til en Mand, som dertil fandtes villig. Jeg blev nu Matros og bekom en Transport-Seddel paa 100 Gylben og 3 Gylben i Haandpenge, hvilke min Kautionist tog til sig. Han spurgte, om jeg vilde sælge eller pantsætte Seddelen; jeg overlod det til hans eget Forbeholdende. Man sælger gemeenlig denne Seddel, for at forskaffe sig det Nødvendige til Reisen. Min Kautionist udrustede mig paa beste efter min ihige Stand. Nu røres Trommen og vi forsaiede os om Bord. Hvor forundret blev jeg ved at betragte dette store Skib, hvis lige jeg aldrig før havde betraadt! Matros-Arbeidet var mig ei engang bekendt og selgelig des meere besværlig; Men til min Enkelt fandt jeg her endeel besarne Danske, og deriblandt især een, som baade underviiste og hjalp mig i mange Ting's Forretning. Vi gik nu ud i Oktober Maaned 1762, passerede lykkelig Nordsøen, Kanalen og kom i den spanske See. Da vi komme under Vinien, blev der raabt: nu skulde Daaben tillaves. Hvad tænkte jeg? vil man døbe os iglen? nysgjærrig og opmærksom ventede jeg efter Udfaldet herpaa. Baadsmanden

og 2 Underofficerer lavede noget Loug m. Derpaa traadde Secretairen op, kaldte Kapitainen ved Navn og spurgte, om han før havde været i Ostindien? Han svarede Ja og gik bort. Saaledes blev enhver fra den øverste til den ringeste tilspurgte, og jeg erfarede da, at denne Ceremonie gik derpaa ud, at de, der ei før havde været under Linien, skulde enten dypes i Søen; eller, og, som man kalder det, hense med Penge. Det sidste indgik enhver af os, som ei havde været der tilforn.

Efter 5 Maaneders lykkelig Seilads ankrede vi for det gode Haabs Forbjerg; vi laas her 8te Dage, før nogen af os fik Tilladelse, at gaae i Land. Efter 6 Ugers Forløb, fik vor Kapitain Ordre fra Gouverneuren, at føre et fra Ceylon nyelig ankommet Skib til Holland, paa hvilket Skib de fleeste af Folkene vare syge. Blandt dem af vore Matroser, som Kapitainen udvalgte, at følge med dette Skib, var ogsaa jeg; sælgelig fik jeg kun lidet af Afrika at see. Inden 6 Maaneder vare vi igien ved Holland og ankrede paa Rheden ved Texel. Der blev ikke meget i Beshold for mig af denne Hyre, da jeg havde giort Afregning med min Bert i Amsterdam.

Efter 4re Ugers Forløb gif jeg i Tieneste som Soldat paa en Fregat, der førte nogle og

40 Kanoner og 256 Mænd. 33 Uger laae vi for Modvind; endelig da Vinden skiede sig, gik vi til Gids; og saae os inden 6 Uger for Madera, hvor vi ankrede, for at tage frisk Vand ind. Den første Nat, vi laae her, reiste sig en forfærdelig Storm, hvorved 5 Skibe bleve revne løs fra Ankerne; de 4 stødte paa Klipperne og det 5te paa vores Skib og stødte med sin Udløgger vor Kaphjvindue ind.

Dette forårsagede en ikke liden Allarm i blandt os. Vor Kapitain soet op og igiennem sin Naaber spurgte Kapitainen paa det andet Skib, Hvad Landsmand han var og hvad det te ville sige? Denne svarede, han var en Spanier, og fortsatte videre i Korthed sin og de andres Uheld. Vor Kapitain beordrede nu alle Matroserne at tage til Chtræ-Oxernt, for at hugge Skibene løs fra hinanden; dog gik det afuden nogen synderlig Glæde. Stormen tog til og vedvarede 2 Dage, i hvilke vi maatte ligge for 4re Anker. Da det igjen blev stille, lod Kapitainen sig sætte i Land og berettede ved sin Tilbagekomst, at de 4re forulykkede Skibe vare: 2 Engelske, 1 Hollandsk og 1 Spansk, samt at over 200 Mennesker vare optagne døde i Land.

Kapitainen lod en Châlouppe fare til Landet efter fersk Vand; men da Portugiserne for-

langte 3 Hollandſke Guldten for et Fad, gif vi af, uden at faae noget, til Den St. Eustacius; her laae vi 8te Dage, men bekomme endny intet, hvilket ſaldt os meget beſværligt under dette hede Clima.

Herfra ſeilede vi videre til Curaffow, hvor vi forſynede os med Vand og bleve liggende i 6 Uger. I denne Tid ſik Folkene Frihed at drage i Land og forfriske ſig, hver Dag 60 til 70 Mand. En Dag, da jeg ſaaledes med nogle andre vare i Land, forfriskede Matroſerne ſig ſaaledes at de vare ganſke beruſede; om Aftenen tog ge vi ud til Fregaten paa en Pinke (en liden Baad, ſom de ſorte fare paa langs Kysterne) Da vi kom til Skibet ville enhver af dem forſt op, og holdt ſig derfor alle til den eene Side i Baaden, hvor ved den kandrede og jeg kom under i Bandet; Matroſerne ſlode mig endelig halv død op paa Skibet. I ſamme Tid, vi laae her, blev en af vore Matroſer hængt, fordi han havde ſtaaet et par Solſpænder fra en paa Landet.

Da vi vare ſeilſærdige herfra, meldte ſigen Skippet af et Koſardie-Fartoy fra Amſterdam ſom havde lagt her 1 Aar og 6 Uger, hos Kaptainen med Begiering, han vilde tage ſamme under Convoi, hvilket og ſkede. Men da vi kom
noget

noget ud i Søen, kunde Koffard-Skibet ikke følge Fregaten, da det var saa læt, at Jolkene kunde neppe holde det lende, ved stedse at staa ved Pompen. Vor Kapitain lod nogle Seigl tage ind, for at oppebie det dg, da det var nærmet sig os, raabte han til Skipperen, at han maatte gaa forud, Fregaten skulle følge langsom efter, og den første Havn, han kunde naae, skulde han gaa ind i og faae sit Skib repareret, hvortil han skulde faae Lommermand fra Fregaten. Skipperen blev herover meget glad og Seiladsen gif efter denne Beslutning for sig. Neppe havde vi saaledes seilet i 2 Dage, før en Matros, som laae paa Udkit, raabte Land, men sagde tillige, at der kom en Seilere mod os. Styrmanden steg op og blev vaer, at det var en Fransk Kaper, som sigtede efter vor Koffard-Skib. Strax kommanderede Kapitainen, at sætte alle Seigl til og lægge Kanonerne an. Da Kaperen blev Fregatten vaer, vilde han vel have undflyet, men vi naagede ham snart. Kapitainen lod derpaa en Kanon brænde løs over ham, for at opfordre ham til, at give de sædvanlige Signal fra Masten. Kaper-Kapitainen lod stryge Seil, og da han var gaaet om Bord til os, lodse han os ind til Eilandet St. Domingo, hvor vi gif til Ankers. Kapitainen sendte derpaa sin Lommermand med sine Jolk over paa Koffard-Skibet

Skibet, at sætte det i Stand. Medens vi laa her, traf det sig engang, at Kapitainens Brøder tilligemed 18 Personer toge i Land for at hente først Vand og andre Ting til Proviant; men neppe vare de paa Retouren komne libet ud fra Strandbredden, før Chalouper begyndte at synke. Kapitainen, som med stærke Angest ansaa dette, udkommanderede strax den store Chaloupe, og det lykkedes at bringe dem tilligemed hvad de havde med sig. En stor Hob Mennesker stod paa Stranden og saa til; men ingen vilde komme de sunkende til Hielp. Da nu det andet Skib var i Stand, gik vi til Seils; men maatte krydse 10 Dage, før vi komme Landet af Sigte. Fjerde Dagen herefter traf sig en meget stærk Storm, der alt tog meere og meere til. Vi lagde Skibet over Stavn og, paa det vi ikke skulde tabe vor Rosardie, tænkte vi om Natten 7 Engter an og gæve 2de Stud, men vi hørte intet Gien svar, vidste altsaa ikke, om Skipperen havde bemærket Signalet, eller ikke. Han blev og horte fra os og vi fik ham at seer før 6 Uger efter, at vi vare komne til Texel igien. Vi troede vist, han var gaaet til Grunde. Stormen holdt ved 3 Dage og Natten og det saa heftig, at vi ei kunne have Jib paa at roge ved, og ingen, som var nede i Skibet kunde komme op, eftersom, Lugetne blev altvæl
tillukte

tillukte. 12 Mand vare ikke mere i Stand til at
 styre Roeret; vi vare altsaa nødte til at tage alle
 Seiglene ind, at binde Roeret og overlade Skis-
 bet til Gud og Søen. Folkene paa Dækket maatte
 se slutte sig fast med Linier, for at kastes over
 Borde. Den 5te Dag i denne Storm fik Skis-
 bet et saa vældig Stød, at det lagde sig paa den
 ene Side, og blev liggende henvod et Dørtteer.
 Kapiteinen gav strax Ordre, at kaste det øverste
 Læg Kanoner paa Jordækket over Borde og kapa-
 pe Seor-Masten. Folkene nede i Skibet fik Be-
 sseling, at gaa over i den anden Side af Skibet.
 Ved disse gode Anstatter hjalp Gud, at Skibet
 efterhaanden reiste sig igen.

Den 6te Dag blev det Mar Veir og Stormen
 lagde sig efterhaanden. Om Natten Kl. 12
 kunde vi se nogle Seigl og alle paa Skibet vare
 i Bevægelse. Dog var Vinden af Vesten end-
 nu saa stærk, at vi i 4 Timer drev 12 1/2 Mil.
 Først paa den 9de Dag kunde Styrmanden sige, i
 hvad Forvænder vi befandt os.

Endelig kom vi i den af Søfolkene saa kald-
 te grønne Sø. Her kom det mig for, som jeg
 kunde være ført til en behagelig grøn Eng, saa fuld
 var den af grønne Sø-Verter. Matroserne drog
 ge nogle op deraf, som de flettede i Krands og
 hængte

hængte op for at viise andre Søefarende, at vi havde passeret denne Sø. Vi seilede lykkelig derigienne og kom i den spanske Sø og derfra ind i Kanalen hvor vi fik en Lods til Texel; Her laae vi omtrent 4 Uger og seilede derpaa til Amsterdam.

Da mine Penge nu igien begyndte temmelig at formindskes (thi hidtil havde jeg ikke gjort mig nogen synderlig Fordeel), tog jeg endnu en gang Tieneste paa et andet Skib. Fra Amsterdam seilede vi til Lissabon uden stor Besværlighed. Herfra vilde vi gaae til Genua; Men da vi naaede Høiden af Mallaga og vi formedest en paakommen Storm og Modvind ei kunde gaae længere denne Cours, blev der i et Skibs-Raad besluttet, at vi skulle løbe ind i Staden, Mallaga. Dette skeede og vi maatte ligge der i 4 Uger, før vi fik god Vind; saasnart vi bekom samme, fortsatte vi Reisen til Genua. Uden at vide det, komme vi om Natten ind under denne Stads Vold. Kapitainen og Styrmandene kom herover i Dispute, thi den eene holdt Voldene for Skyer, den anden paastod det var Bierge o. s. v. Endelig skildte Dagen deres Dispute, og, da man tydelig kunde see Murene og Voldene, bleve 3 Chaloupper udsatte, for at buxere Skibet tilbage. En Lykke var det, at det var stille Væir; thi
ved

ved Storm kunde vi let have forlist her, da Søen er fuld af Klipper uden om Genua.

Efter 14 Dags Tid fik vi Penge og Tilladelse at gaa i Land. Mine Kamerater søgte Bertshusene, hvor de satte deres Penge til; jeg derimod lod mig viise om i Byen, besaa Dogens Slot, Hauger, Kunsthuse og andre Markværdigheder.

Sex Uger efter seilede vi fra Genua. Da vi komme paa Hviden af Cadix, fik vi 2 Tyrkiske Ehebæver i Sigte; disse troede os ikke vel og lode derfor staa ind ad Landet til. Vel forfulgte vi dem et Stykke Veis, men da Kapitaenen havde ingen ret Lust til, at begynde et Forsøg med dem, fortsatte vi igien vor Cours. En Dag, da det var et angenemt og stille Veir, toge vi os for at fiske; blant andre Fisk fik vi og 11 Skr. Haier; denne Fisk er stor, har en haard og hvas Hud, men ingen Dine; Huden af samme tilfalder Skipperen, Lagen betiener sig af Indvoldene og Matroserne spise Kødets. Mig var det umuelig at kunne spise deraf, saasom jeg hørte, at denne Fisk er en Mennefsæder og dens Tillavning faldt mig ogsaa viderlig. Matroserne hakkede denne Fisk i smaae Stykker og lastede dem i et Baskertrug, hvorpaa de med Støvler paa Beenene blev ved at træde

træde dem saalænge, indtil de ikke meere stummede; thi de giver en Skum, som der kunde være i heelt Pund Sæbe derudi. Man fanger dette Slags Fisk saaledes: I Enden af et langt Loug sættes en Krog saa stærk, at den næsten kunne bære en Dre; paa denne Krog sættes et Stykke Flesk af næsten 2 Punds Vægt, som man da lader glide ned i Søen. Ved Louget, som bliver over Vandet, hæstes et Stykke Træ af 6 Fods Længde, paa hvis Bevægelse man kiender, naar Fisken bider paa Krogen; Matroserne passer flittig og nøie paa, at drage den op og slaaer den derpaa flad ihjel med en Staalstang, eller saa kaldet Kæfod. Saa æltet som Haikødet var mig, saa gietne spiste jeg derimod de Bestindiffe Skildpader. Skibsløgen anpriste dem og som en sund Spise. Paa visse Steder fangede vi et andet Slags Fisk, som Hollænderne kalde halbe-Corh, og ligne Maal. Men jeg haster til min Historie igien.

Vi komme endelig for Texel, hvor vi laae 2 Dage og gave over 100 Kanonskud, for at faae en Lod til os; men der kom ingen. Omfider boede en af vore Styrmand, at føre Skibet ind i den Lod, og det gik ogsaa vel af. Vor Kapitain reiste til Amsterdam, hvor han fik Ordre, at gaae til Etssabon igien. Saasnart vi nu paa nye vare provianterede, gik vi til Sees og komme

Ihke-

Iskkelig dertil. Her foreenede et andet Hollandsk Skib sig med vores, for begge at modtage noget Fangst, som havde giordt Oprør paa en Ostindiskfæver, Mienvenneis kaldet, og vare ubleverede fra Brasilien til Lissabon. 4re af dem kom paa vores Skib og 20 paa det andet. Dette Skib blev seilfærdig og gik af, før vi. Vi stode paa Dækket og saas efter det, saalænge vi kunde vine det, da det var kommet. Hestningen Baulainforble, reiste sig en Storm fra Land-Siden og i samme kom en heftig Orkan, der med et Stød slog 3 Mast-Stænger over paa det. Vor Kaptein sendte strax 3 Chaloupper til Hielp. Disse tilligemed Skibets egne 3 Chaloupper maatte drage det tilbage igjen og føre det ind til et Skibsværk at repareres. De 20 Arrestanter bleve brygget paa vores Skib til de andre 4re og vi ginge nu med dem alle til Terel; her maatte vi ligge 4re Maanedes, og da alle Arrestanterne vare dømte og henrettede, bleve vi aflastede.

Min Lyst til at rejse tog mere til, end af. Jeg drog derfor til Amsterdam og derfra vider til London i det Forsæt, at gaae med et Engelsk Skib til Nord-Amerika. I Haab om, at gjøre min Lykke derg, lod jeg mig undervise i det Engelske Sprog. Men hvad fattedes mig til at leve ærlig og anstændig, naar jeg her i Landet havde sat mine 5000 Daler i

Hænder



Handelen. Imidlertid var det nu kommet mig i Hovedet, at jeg ville besee Verden. Dette Maal naaede jeg og. Jeg blev antaget paa et Skib, der først skulle gaae til Gibraltar med endeel Passagerer og og derfra til Nord-Amerika. Men paa denne Reise mødte os et sørgeligt Tilfælde: 3 Strædet ved Gibraltar anfaldt os 3 Tyrkiske Tchebequers, vor Mandskab var svag og vi maatte strax overgive os, om vi ikke vilde stynes i Grund eller alle nedslaaes. Tyrkerne slattede os alle i Lænker og kastede os i et Hul nederst i Skibet. Her laa vi 48 Timer uvidende om, hvad Skæbne der ventede paa os. Tredie Dagen bleve vi førte op paa Dækket. En Tyrk, som forstod adskillige Sprog, spurgte hvo vi vare? Enhver svarede, som ham syntes best og tienligst. Efter dette Forhør bragte man os i Hullet igien og gave os Vand og Brød. Sieste Dagen ankom vi for Algier, og hørte Frydsskrig baade fra Landet og Skibet, hvilket klingede ikke meget behagelig for vore Ører. Man bragte os nu op af Hullet og skilte os fra hinanden. Jeg og 2 andre bleve bragte til Cadi eller Dommeren, enten det var til Foræring, eller han maaskee havde nogen Part i Revers-Skibene. Man tog min Kæde af og lagde mig en anden paa. Cadi lod mig ved en Tolk spørge, hvad Landsmand jeg var? jeg svarede en Tydsker? Han lod videre, spørge om jeg kunde løse

løse mig? jeg svarede, dersom jeg maatte skrive til Holland, trøede jeg nok, at kunne det, dog kunde jeg ei fornist sige det. Man tillod mig at skrive og leverede mig dertil de fornødne Sager. Jeg skrev til min Ven og Kædionist i Amsterdam og i Brevet indsluttede et andet til min Skyldner i Danmark, hvori jeg bad ham ranzonere mig; hvad der da blev tilovers af min Fordring hos ham vilde jeg eftergive. Jeg overgav nu Brevet til Besordring og levede i et got Haab. Der forløb 6 Maaneder, inden Pengene kom og i denne Tid maatte jeg forrette allehaande Slave-Arbejde. Her kunde jeg vel sige meget om en Englisk Slaves høistelendige Tilstand; men vi have nok af saadanne bedrøvelige Exempler. Betslaget er det, at de Kristelige Seemagter ikke stræbe, at ødelegge disse farlige Røver-Stæder.

Da jeg nu havde erholdt min Frihed, der kostede mig 900 Løvedaler, var til Uheld intet Engelsk eller Hollandsk Skib, jeg kunde komme med til Europa. Her laae kun et spansk Skib, for at hente de Spanske friekøbte Slaver; med dette besluttede jeg at gaae til Spanien. Endnu havde jeg 2 Dukater i Behold af de Penge, der vare mig tilsendte, med dem betalte jeg Fragten og drog med til Malaga.

Her kom jeg, men uden Penge og med
 liben Provision. Jeg forsoiede mig til den En-
 gelske Consul og beklagede ham min Nød.
 Han beviiste mig megen Godhed og lovede, at
 skaffe mig med det første Engelske Skib, der
 kom. Da jeg gik fra ham, mødte jeg 2de Geist-
 lige, som ved deres idelige Spørgsmaal nødte
 mig til, at give mig i Samtale med dem; den eene
 af dem forstod det jødiske Sprog, som om han
 havde været en indfødt Jøde, hvoraf jeg gjorde
 mig den Slutning, at han enten maatte være
 en Proselyt eller en forklædt Jøde. Da jeg sag-
 de ham, jeg var en omvendt Jøde, spurgte han
 mig paa hebraisk, om jeg forstod dette Sprog,
 hvortil jeg svarede Ja; Han spurgte mig frem-
 deles om mit Fødsel, og da jeg havde sagt ham,
 hvor det var, gik de begge Hiem med mig, og
 bleve siden ved at besøge mig hver Dag, saalæn-
 ge jeg var der. Ved disse Besøg talte de om
 afskillige Ting, men fornemmelig om Religio-
 nen. De gjorde sig al Umage for at frøge
 mig til, at give mig ind i et Kloster med dem,
 men dette afflog jeg reent og alle deres forebragte
 Sætninger giendrev jeg det bedste, mig var muel-
 ligt; hvorover deres Venskab forvandlede sig
 siden til et bitter Fiendskab imod mig.

En Dag skillede Consulen mig Bud, at
 jeg skulde komme til ham; uløffeligvis gik jeg
 der-

derhen om Aftenen, da jeg troede mig sikker nok for noget Ont; men som jeg gik paa Gaden, overfaldt mig 6 Karle med blotte Knive og gavede mig endel Blesurer, som jeg endnu bærer Mærke af. Jeg havde hverken Kniv eller Side-Gevær, eftersom ingen Fremmed maae i Spanien gaae bevæbnet. Til min Nødværge sendte jeg een af disse Røvere ind paa Livet og vristede ham Kniven udaf Haanden. Imedens jeg nu som en Forvundet buggede og stak omkring mig, blev jeg Consulens Tjener vaer, der kom med en Lygte, for atter at kalde mig til sin Herre, jeg raabte til ham paa Engelsk, han maatte skynde sig mig til Hielp; thi det var snart ude med mit Liv. Da Tjeneren, som kjendte mig, i en Hast løb til, toge Spitsduberne Flugten. Han hentede Vagten til at sætte efter dem, og lod mig bære i en Portechaise hen til Consulen, der holdt mig for død, da han saa mig, eftersom Blodet var mig mege forløbet. En Uge blev hentet; men da han saa mig, erklærede han, at han tvivlede paa, jeg levede en halv Time og at hans Kunst selgelig var forgiæves; dog vilde han gøre et Forsøg. Jeg maatte ligge 14 Dage ubevagelig paa Ryggen, indtil de Snit, jeg havde faaet paa Halsen vare lagte. Hverken torde eller kunde jeg i denne Tid rykke; man gav mig derfor runde Supper igennem en Tragt. Foruden dette var Con-

Saken endnu hange for, at Inquisitionen skulde opføre mig, fordi jeg havde indladt mig i Religions Disputers; han gjorde altsaa Anstalt til, at bringe mig hemmelig bort med et Skib. Jeg blev da en Aften bragt ud paa Skibet, hvor jeg opholdt mig under Lægens Opagt indtil jeg blev fuldkommen helbredet.

Kort derefter blev Skibet seilfærdig og gik af. Da vi komme i Kanalen mellem England og Frankrig, fik vi Modvind, Luften blev saa tå, at vi kunde ikke see en fiending. Bei fra os og Natten blev kulsort. Trommen blev rørt, hver halve Time blev Klokken ringet og undertiden en Kanon løst, til Advarsel for andre Skibe som kunde være i samme Farvande, at de ei skulde løbe paa os. Samme Tegn hørte vi fra andre Skibe igien, hvorfor vore Skud bleve formeerede. Uformodentlig fik vor Skib et saa forfækkeligt Stød, at Roeret og den nederste Bund i Skibet, Løss-Rislen kaldet, gik forloren. Vi mærkede, at vi sadde fast paa en Sand-Banke uden Haab, at komme løs. Fire andre Skibe havde samme Uheld; dog kom de løs igien om Morgenens og kunde, uagtet den Skade de havde faaet, gaar over til England. Alle vore Pumpe brugte vi, men tilsidst forgæves; uopbørlig gave vi Nødsud, men ingen kom os til Hielp.

Hielp. Trede Dagen brast Skibet trøtt over ved Stor-Masten; nu hørtes og saaes kun en ubeskrivelig Klage og Jammer. Den een kunde ikke komme til den anden, uden ved Hielp af Chaloupperne. Kapitainen og andre Officerer sprang i en Chaloupe og seilede til Englands; vi andre maatte med Taalmodighed oppebis vor Skiæbne. Jeg havde allerede lavet mig et Stykke Træ tilrette, for derpaa at give mig ud i Søen, om Skibet skulde ganske skilles ad; men Gud sendte Hielp forinden. Nogle Timer efter Kapitainens Vortreise komme nogle Fiskere til os, som havde hørt vore Skud; de toge os ind og bragte os ind under de Engelske Skander. Nu vidste jeg ikke, hvad jeg skulde fange an; Penge havde jeg ikke og Helbredet var kun maadelig. Jeg begav mig da paa Veien til London. Der gik 4 Dage, inden jeg kunde naa London, og hvor glad blev jeg, ved at see den igien! Jeg opsøgte nu mine gamle Venner og Bekendtere, især blandt de danske Rishænd, for ved deres Bistand at redde mig nogenledes ud af min Elendighed.

Efter nogle Maanedesreise jeg til Rotterdam, derfra til Haag og derfra igien til Søen til Hamborg. Uden Penge fortsatte jeg Reisen med stor Besværlighed, derfra til Kjøbenhavn, hvor jeg

jeg ankom den 20 December 1768. Følgende Morgen gik jeg til den, nu Sal. Hr. Conferenceraad Kall, som jeg bestandig havde været Breve med. Han søgte paa alle muelige Maader, at understøtte mig, og udvirkede ved det Kongelige Consistorium, at der blev mig ugentlig noget vist tillagt til min Underholdning.

Da jeg havde opholdt mig 6 Maanedet i denne Stad og saavel af forbenævnte Indkomster som af hvad jeg ved Underviisning i Sprogene fortiente, havde mit anstændige Udkomme, kendte det sig, at en Underofficeer af det Indfke Regiment, hvorunder jeg tilforn havde staaet, kom til Kiøbenhavn, og fik Underretning af en Jøde, som kendte mig og min Tilstand, at jeg lagerede i Biolstrædet. Underofficeeren kom derfor med en Soldat og gik ind i et Brændeviins-huus lige over for mit Logis. Han sendte Soldaten over og lod spørge, om Sorgenfrey lagerede her? Jeg svarede: jeg kender dig meget vel Mathias! du er af det Indfke Regiment, som jeg har staaet ved, og jeg saae din Sergeant gaae ind her lige over. Han forlangte, jeg skulde gaae med over til ham, hvortil jeg svarede: nei, her betaler jeg min Huusleie. Han gik. Strax efter kom Sergeanten i Følge med samme Soldat, traadde ind i Gruen og spurgte,
om

om jeg kiendte ham? Jeg svarede: nei! han spurgte derpaa, om jeg kiendte denne Mundur, han bar? Jo, den kiender jeg, svarede jeg. Jeg har Ordre fra Gouverneuren, blev han ved, at føre dig med mig; ja, sagde jeg: min Ovrighed er jeg altid villig til at adlyde. Jeg fulgte med ham til Gouverneurens, men da Samme ikke var hjemme, vilde Sergennten have ført mig videre om i Staden. Jeg sagde ham, at, havde jeg forbrudt noget, burde han føre mig til Hovedvagten; thi jeg var alt for bekiendt her i Byen til, at jeg vilde lade mig føre omkring i Byen i saadan Optog. Jeg gik strax selv til Hovedvagten og han fulgte med mig. Den Vagthavende Officeer spurgte, hvad jeg havde gjort? Jeg er deserteret for 8te Mar siden, svarede jeg: og da jeg er skyldig, vil jeg lade mig arrestere. Da dette nu ogsaa var fuldført, sendte jeg en Profelst, som havde fulgt mig herhid, hen til en vis Geistlig, paa hvis Bistand jeg sikkert kunde forlade mig, og lod ham vide min Tilstand. Han skrev strax en Billet med samme Bud til Hr. Conference-Raad Rall. Denne skrev mig strax til, jeg skulde ikke sørge, han vilde samme Aften tage hen til Gouverneuren og see mig befriet fra Regiments Straffen. Dette var mig en stor Trøst. Morgenen derefter kom dog Sergennten og tog mig ud og jeg maatte, under

§ 4

hans

hans Opfigt, gaae hen til alle de Steder, hvor jeg havde noget at fordrø. Jeg blev igien bragt i Hovedvagten, indtil jeg fik Forsikring om Frihed fra Gouverneuren. Før vi reiste bort, fik jeg Tilladelse, at tage Afsked med Hr. Conference-Raad Rall og forømtalte Geistlige. De beklagede begge min Skiæbne og forsikrede, at, havde jeg sør betroet dem dette, at jeg var deserteret, vilde de have gjort sig al muelig Umage for, at udvirke min Benaadning. Conference-Raaden gav derpaa Sergeanten 2 Daler, mig en Dukat og en Rekommandations Skrivelse til General Major von der Osten.

Da vi marcherede ud af Kiøbenhavn, traf vi nogle Vogne, med hvilke vi afforderede om, at kjøre 8te Miile. Min Underofficerer satte sig tilligemed et Fruentimmer, som vilde reise samme Wei, for at besøge sine Forældre i Nyborg i Fyen, paa en Vogn og jeg paa en anden. Vi havde 4re Miile til nærmeste Kiøbstad, hvor vi efter Aftale vilde stige af. Da vi vare omtrent 2 Miile fra Kiøbenhavn, reiste sig et heftig Torden-Veir. Jeg var paa en af de forreste Vogne og kom lykkelig og i god Tid om Aftenen til Byn; men Underofficeren kom ikke før om Morgenens Klokken 4; thi han havde vältet underveis. Her havde været en god Leilighed for mig

mig til at desertere paa nye, efterform jeg var
 Landet vel bekendt, men jeg havde været for me-
 get derved. Da Sergeanten kom og saae mig,
 sagde han: Nu du er dog en ærlig Karl! jeg tæn-
 te, du var Pokker i Bold. Fem Miile herfra
 var en Arrestant anholdt, som han skulde mod-
 tage; derhen tog han mig med sig og gav mig ud
 for en, der var udkommanderet med ham. Ar-
 restanten blev os udleveret og vi fortsatte Reisen
 over Beltet til Nyborg. Her hvilede vi os ud
 en Dag over hos foromtalte Fruentimmers For-
 ældre, hvor vi bleve vel beværtede. Vi gave os
 nu paa Reisen igien og komme efter nogle Da-
 ges Forløb til Gjaestgiverhuset uden for Rends-
 borg. Her traf vi en Officeer af Regimentet,
 som Sergeanten raadførte sig med om, hvorledes
 han skulde føre mig ind i Staden, uden at mel-
 de sig. Det blev da saaledes besluttet: Uden
 for Porten leverede Underofficeren Arrestanten
 vore Tønstre og Paaver, med hvilke han gik
 ind for i Veien, vi andre gik bag efter, som
 2 Spaaserende. Saaledes slap vi lykkelig ind i
 Byen. Arrestanten blev bragt til Kapitaenen,
 mig førte Sergianten til min Lieutenant, som
 paa samme Tid kommanderede Kompagniet paa
 Chefens Vegne; denne Lieutenant stod som Un-
 derofficeer, da jeg forhen var ved Regimentet,
 og var min meget gode Ven.

lede

lede, at vie uden for Døren imedens han meldte mig hos Lieutenanten. Jeg hørte Lieutenanten spørge, efterat Sergeanten havde berettet ham Sagen, hvor er da vor Sorgenfry? Lad ham komme ind? Jeg kom ind og, efterat have afslagt min skyldige Hilsen, sagde han: Et det er mig liert, at jeg seer ham igien efter saa mange udstandne Besværligheder (thi han var allerede ved Skrivelse fra Hr. Conference-Raad Kall bleven underrettet om alle mine Gienvordigheder). Han spurgte, om jeg havde Qvarteer? jeg svarede nei, og tænkte ved mig selv, du vil nok faae Qvarteer i Hovedvagten. Men til Lykke bedrog jeg mig i denne Tanke. Sergeanten tilbød da, at tage mig med i sit Qvarteer; Ja, gjør det, sagde Lieutenanten, om De har Plads; hvorpaa Sergeanten tog mig med i Baraqven. Her sov jeg denne Nat og gav mig min Kammerat $\frac{1}{2}$ Daler.

Morgenen derpaa blev jeg bragt til Kapiteinen, som talte meget naadig til mig og spurgte: hvor har I gjort af Germanayern? I vil nok undskyldte Jer; men den eene har vel ligesaa meget Skyld som den anden. Jeg svarede, at jeg havde forladt ham hos Preuserne. Derpaa befalede han mig, at gaae til Oberstlieutenant; men Sergeanten skiftede mig først til Lieute-

Lieutenanten, som tog mig med sig derhen. Da vi gik ind i Huset sagde den brave Mand til mig: jeg skal sørge for Ham som en Brøder; men tag sig lagt, hvad Han siger! Han befalede mig, at blive uden for Døren, gik derpaa ind til Oberstlieutenanten, og talede saa høit derinde, at jeg tydelig kunde høre hvert Ord; han forbragte ham, at jeg var kommen tilbage paa Pardon, en Opfindelse, som Sergeanten allerede havde skrevet til Regimentet, for vi komme hertil.

Da denne deres Samtale var til Ende, blev jeg indkaldet; Oberstlieutenanten spurgte, i hvilket Aar jeg var desertereet? Jeg svarede i Aaret 1759. Han spurgte derpaa, ved hvad Leilighed? Til al Lykke tog Lieutenanten her Ordet for mig og sagde: Sorgenfry var udkommanderet med en Sergeant, til at sætte efter nogle Deserteurer, og da har denne Spitsbube forført ham. Efterat jeg havde besvaret adskillige andre Spørgsmaal, spurgte jeg, om jeg ei for Betaling kunde faae min Afsteed? Han spurgte, hvormeget jeg vilde give? jeg bød 30 Rdlr. han spurgte fremdeles, om jeg havde Pengene dertil? Jeg svarede: mine Ord skal være saa gode som reede Penge; hvorpaa Lieutenanten tilbød, at favere for mig. Derpaa svarede Oberstlieutenanten

penten, at denne Sag maatte jeg først afgjøre
 med Chefen; derfor han ingen Vanskeligheder
 gjorde mig deri, kunde jeg vel faae min Af-
 skeep; dog maatte jeg først sværge Fahnem. Her-
 paa gif jeg med Lieutenanten til Kommandanten,
 hvem jeg tillige med nogle Rekruter blev fremskillet
 for. Her talte min gode Lieutenant i samme
 Tone, nemlig: at jeg var kommen igien paa
 Pardon. Kommandanten sagde, det var got;
 jeg skulde kun gjøre Eeden. Da dette var for-
 bie, sagde Lieutenanten, nu kunde jeg gaae hvorhen
 jeg vilde. Om Aftenen lod han kalde mig til
 sig igien og forelagde mig en Revers, som jeg skul-
 de underskrive og deri forpligte mig til, inden den
 30te April at sende de 30 Rdlr., eller skaffe en
 Karl, 2 Tømer høiere end jeg, i mit Sted. Jeg
 underskrev dette, soer følgende Uge under Fah-
 nen og bekom et Frie-Pas til Kiøbenhavn.

Jeg begav mig til Glensburg, hvorfra jeg
 gif til Skibs og kom inden 8te Dage til Kiøben-
 havn. Jeg lagde nu Munderingen af, tog an-
 dre Klæder paa og gif hen til den forhen omtalte
 Geistlige, at fortælle, hvorledes det var gaaet
 mig. Jeg sagde ham, at jeg havde kun 22 Rdlr.
 til at løbe mig frie for, og de bestode i mit Ubr,
 for hvilket en Ven vilde give mig saameget.
 Fra ham gif jeg til Hr. Conference-Raad, Kall.
 Estrup

Strax derpaa fulgte jeg Upret, og betalte derfor de bekomne 22 Rdlr. til en Kommissionair, som havde Opsigt, over de Soldater, der opholdte sig her som Friemand fra andre Regimenten. Han gav mig Anviisning derfor i Regimentets Navn og jeg lovede med det første at betale de resterende 8 Rdlr. og tillige belønne ham for sin Umage. Dette opfyldte jeg ogsaa et halv Aar derefter og bekom da min ærlige Afseer.

Da jeg nu var fuldkommen frie fra Militien, blev jeg rekommanderet til 2de unge studerende Herret i Sorø. Efterat have opholdt mig her 1 Aars Tid, blev mig tilbuddet, at reise udenlands med en vis fornemme Herre. Jeg antog dette Forslag helst da det var forbunden med vigtige Løster, og ingen af mine Venner i Kiøbenhavn, som jeg tilsmældte det, raadede mig derfra. Jeg reiste endnu engang til Kiøbenhavn bragte mine Sager i Rigtighed og overleverede gode Venner hvad Meubler jeg havde, til Forvaring; reiste derpaa tilbage til Sorø og tiltraadte Reisen med bemlede unge Herre. Vi gik til Skibs til Kystol, hvor min Herre opholdt sig i 4 Uger, for at gjøre nogle Indretninger paa sine Godser, som han havde i det Mecklenborgske.

Paa en Reise til et af hans Godser, havde jeg den Ulykke, at Hæften styrtede med mig, hvor

hvorover jeg maatte lade mig bringe tilbage til
 Kjøbstad. Saa som jeg af dette Fald var bleven
 saa beskadiget, at jeg kunde hverken fiøre eller
 ride, gav Herren mig nogle Dukater og en An-
 visning, at, saasemt jeg inden 4re Uger blev
 restitueret, maatte jeg tage Extra-Post og reise
 efter ham. Til den Ende efterlod han mig sin
 Reise-Kulle, anviiste mig en vis Kjøbmand, at
 tage Penge hos til min Reise og fortsatte sin
 Tour. Men 3 Maaneder forløb, inden jeg
 blev i den Stand, at jeg kunde udstaae de Be-
 sværligheder, som følger med Reiser. Da jeg
 nu endelig troede mig i Stand til, at drage af-
 sted, forbrede jeg Regning af min Bert og Læ-
 gen. Den Første gav mig en Regning paa 39
 Rigsdaler for Kost, Logis og Opvartning; Læ-
 gens og Apothekerens Regning var paa 30 Rdlr.
 og min heele Bors beløb sig kun til 12 Dukater.
 Mit Uhr, mine Sølvspænder og andre Ting, som
 vare af nogen Værdie, maatte jeg giøre i Penge,
 og, da denne Sum ikke endnu var tilstrækkelig,
 solgte jeg ogsaa nogle af mine Klæder, for at be-
 tale alt, hvad jeg var skyldig. Endnu havde
 jeg 6 Rdlr. tilovers, til at foretage Reisen;
 men hvorhen? — At reise efter min Herre var
 forgiæves. Jeg besluttede derfor at drage til
 Kjøbenhavn igien; men da der var intet Skib
 forhaanden, som ville gaae derhen, resolverte
 jeg,

jeg, at gaae til Hamborg; men min Pung for-
maade ikke, at jeg kunde tage med Posten, og at
gaae saa langt, kunde jeg ikke udholde.

Jeg gik da til Bützow; men, da jeg ikke
fandt noget her at fortjene, reiste jeg 8te Dage efter
til Schwerin. Her opholdt jeg mig nogle Dage
og forsøgte, om jeg paa nogen Maade kunde bli-
ve employeret; men da mine Bemøielser derfor
vare forgæves, reiste jeg til Grifswalde. Her
fandt jeg dog noget at fortjene, hvorved jeg til
Næstørst kunde slaae mig igiennem og forblev her
i 4 Maaneder. Da der vare meget faae Stu-
derende ved Universitetet og jeg i Tidens Længde
saae ingen meere Fortieneste for mig, tog jeg
Rekommendations-Skrivelse til Kloster-Bergen
ved Magdeburg til de Hrr. Abbed Fromann og
Direktoren, men fornemlig til Hr. M. Mün-
nich. Man gav mig 2 Lovisdorer, hvormed
jeg reiste til Lybek. Her kom jeg i Erfaring om;
at en Jødinde fra Kiøbenhavn var her og lod sig
undervise i den kristelige Religion, og ved Efter-
spørgsel befandt jeg, at hun opholdt sig et Sted
ikke langt fra mit Logis. Jeg gjorde en Besøg
til hende. Denne Jødinde havde allerede i Kiø-
benhavn besluttet sig til, at blive en Christen;
men da hendes Fader mærkede dette hendes For-
sæt, sendte han hende til en Rabin i Meislingens
thi

thi i Kiøbenhavn torde han ikke med Magt afholde hende fra Kristendommen, saasom Hs. Majestæt Kongen vilde tage hende i Beskættelse. Efterat hun nogen Tid havde været hos Rabinen, tog hun engang Leiligheden iagt og flygtede til Lybek. Hvor hun anmeldte sin Beslutning, at gaae over til den Kristelige Religion. Man havde villigen antaget hende og gaa hende frie Ophold og frie Underviisning. I samme Huus traf jeg og en Mand, som havde været Soldat tilligemed mig i Dansk Tjeneste og talede got Dansk; med ham gik jeg ofte ud at spasere. Da jeg engang efter saadan en Tour forlod ham, for at gaae Hjem, fulgte en Kettens Berient mig i Hælene til mit Logis og kom strax efter mig ind i Stuen. Han spurgte mig, hvorfra jeg var og om jeg havde Pas? Jeg besvarede og viiste ham mit Pas, som han læste og gik bort. Efter omtrent en Time kom han tilbage og sagde, jeg skulde bide, til han kom igien, kort efter kom han ogsaa og fordrede mig til en Raads-Herre, hvorhen jeg fulgte ham uden videre Betænkning. Men saasnart vi kom til Hovedvagten lod han mig arrestere og forlangte 3 Mand af Vagten, med hvilken han bragte foromtalte Danske Soldat til mig. En Time derefter bleve vi begge førte som de groveste Misdædere igiennem Byen og satte i Vagten uden for Porten. Dagen derefter blev min Kammerat

rat sat et andet Sted hen i Forvaring; men jeg maatte blive siddende her i Arresten i 15 Uger, uden at vide eller kunde komme efter; hvad man beskrædte mig for, eller af hvem jeg var anklaget. Saaledes saae det den Tid ud med Justits-Ræsonnet i Enkel. Paa en meer end Tyrkisk Maade forlangte man endnu, jeg skulde opholde mig i dette uforskyldte Arrest for mine egne Penge. Men Underofficererne, hvilke jeg fortalte, at jeg ogsaa havde været Soldat, bragte det saavidt ved deres Forbønner, at jeg fik daglig 3 Hamborg Skilling. Jeg skulde kun have kommet maadelig ud dermed, dersom ikke Underofficererne havde meddeelt mig af deres Epise, saavel som og forserget mig med Øl og Tokaf. Iblant de Soldater, som oftest gjorde Vagt var og en Muursvend, som brugte sin Profession de Dage, han var frie for Vagt; denne gode Mand beledede stedse med mig hvad Gode Vare, han bekom i Byen. Saalange denne fortrædelige Arrest varede, fordrev jeg Tiden med at lase i Bøger, som Underofficererne skaffede mig ogsaa med stor Paaagel saae den Dag imøde, da min Sag maatte komme til Forhør.

Endelig blev jeg bragt fra Vagten til Raadhuset, hvor jeg igien saae den Mand, der var bleven arresteret med mig; Han vilde have tale

til mig; men jeg saae om til Siden, uden at svare ham; thi jeg erfarede af Bagten, at jeg for hans Skyld var bleven anholdt og havde saalænge siddet i Bagten. Underofficeren meldte mig nu for Retten. Jeg blev indladt og tilspurgt, om jeg kiendte denne Johann (saa hedte Manden)? Jeg svarede: Ja! Man spurgte videre, hvorledes jeg var kommen i Bekendtskab med ham? Jeg svarede ved Profelytinden. Man viste mig en Kobber Tobaksdaase og spurgte, om jeg kiendte den? Vist nok kiender jeg den, sagde jeg: det er denne Johanns Daase. Herpaa spurgte man mig, om jeg vidste, hvordan han var kommen til den? jeg svarede det vidste jeg ikke. Den er stiaalen, sagde Dommeren; Det kan vel være, svarede jeg; dog maatte Manden være en stor Daare, om han vilde gaae med en stiaalen Daase i Lommen i alle Bertshuse og bøde enhver Tobak af den, siden Eiermandens Navn var udstykket derpaa og den var ikke 4 R. værd. Nu had jeg om Tilladelse at giøre et Spørgsmaal, som og blev mig bevilget. Jeg spurgte da, hvad Tid denne Daase skulde være stiaalen? Der blev svaret: ved Juule-Tider. Herpaa tog jeg den Attest op af Lommen, som jeg havde faaet af Rectoren i Grifswalde, og overleverede den til Dommeren og hele Rådet; Snarbart Dommeren saas Underkræften, sagde han,

han, det et jo Dr. Zachariae Haand, som er mig saare vel bekendt. Disse Herrer saae deraf, at jeg ved Juule-Tider havde været i Grisswalde og ikke i Lybek. Man kan let forestille sig, hvor forundrede de bleve ved denne uformodentlige Opdagelse af min Uskyldighed, som de ligesaa let kunde have gjort for 15 Uger siden. De saae paa hinanden, raadsloge og tilbade, at give mig en Vres Erklæring, at jeg kunde gaae i Lybek, hvor jeg vilde, om jeg havde noget at bestille der. Jeg svarede, det var kun en liden Erstatning for en saa langvarig Arrest, hvilket krænkede mig ikke lidet. Men hvad skulde jeg begynde imod Raadet? Havde det været en ringere Person, vilde jeg vel have søgt min Ret.

Jeg gik saaledes meget misfornøiet bort, opholdt mig endnu nogle Dage der i Byen og derpaa fortsatte min Reise til Magdeburg og Kloster-Bergen og begav mig til de Herrer Abbed Fromann og Directoren. De tog begge meget kjerlig imod mig; men Hr. Abbeden forestillede mig, at han paa sin egen Haand ikke torde foretage noget med mig, før han fik Resolution fra den Kongel. Regjering i Berlin; dog tilbød han sig, at give mig en Recommendations Skrivelse med dertil, om jeg vilde søge

søge, hvorvidt jeg der kunde blive forserget. Men jeg indsaae lettelig, hvad Vanskeligheder der vilde mæde og heller ikke havde jeg Enst, til at lade mig meget see i Berlin, eftersom jeg der havde jødiske Slægtninger.

Jeg reiste altsaa til Leipzig? her kom jeg just i en meget dyr Tid, og da jeg, uden at finde nogen Fortieneste, havde tilbragt 6 Uger her, faldt det mig for tungt, at opholde mig længere, hvorfor jeg fortsatte Reisen til Halle. Ogsaa her fandt jeg ingen Udkomme, men saae mig nød til at gaae til Göttingen, hvor jeg ved nogle af Professorernes Recommendationer fik saa gode Informationer, at jeg næsten et Aar havde her mit Udkomme. Men da mit Helbred formedels 14 Aars udstandne Besværligheder baade til Lands og Vands var meget svækket, reiste jeg i Sommeren 1773 til Pyrmont, for at bruge Brønden. Her blev jeg bekjent med adskillige fornemme Herrer, hvilke jeg ved Vellyst fortalte, hvad for anseelige Fordringer jeg endnu havde til min Familie i Henseende til min Arv efter min Fader og Bestemoder. De gæve mig det Raad, at reise til Wezlar og søge paa lovsig Maade at inddrive denne min Arvepart. Jeg fulgte deres Raad, reiste derhen og gjorde det fornødne Aulæg til Proces.

Den

Den Keiserlige Commissarius gav mig Løfte paa, at antage sig min Sag. Men da jeg strax saae, at Sagen for denne heie Ret vilde gaae langsommere, end for andre Retter, anbefalede jeg Gesandten min Sag og reiste til Gießen, hvor jeg opholdt mig 14 Dage, uden at kunde finde nogen Fortieneste. Jeg tog Veien til Franckfurt am Main, hvor jeg af Consistorio erholdt Tilladelse, at give Underviisning i de Sprog, i hvilke jeg havde bragt det til nogen Færdighed. Men her forfulgte Jøderne mig saaledes, at jeg saae mig nødt til, at forlade Franckfurt og gaae til Cassel; men der opholdt jeg mig kun en Time, hvorpaa jeg fortsatte Reisen til Hannover og videre giennem Brunsvig til Helmstadt. Efter nogle Maaneders Ophold her, reiste jeg igiennem Magdeburg til Wittenberg. Da man her gav mig slet intet Haab til nogen Engagement, fortsatte jeg min Reise videre til Dresden, hvor jeg opholdt mig 13 Uger og kom i Bekjendtskab med den navnkundige habile Profelnt, Selig. Jeg havde besluttet, at reise tilbage til Hamborg og derfra gaae til Skibs til Kiøbenhavn, da det loed til, at jeg ei vilde giøre synderlig Nykke paa den Endste Grund; men da jeg raadforte mig med min Kasse derover, blev Slutningen denne, at det blev mig umuelig at gaae til Skibs.

Jeg reiste da til Leipzig i Selskab med 2de Herrer, som vare Brødre; Af deres udvortes Anseelse gjorde jeg mig den Slutning, de vare af Adel, eftersom de førte mange Penge og meget Sølvstøi med sig. Underveis underholdte vi os med Samtale om adskillige Ting; iblandt andet lod jeg mig forstaae, at jeg besad adskillige hemmelige Videnskaber og Kunster, hvorpaa jeg viiste dem Prøver, som meget Opvakte deres Nysgierlighed. Da vi kom til Leipzig, toge disse Herrer en meget heftig Affærd med mig og jeg tog Logis i det Dresdener-Herberg. Om trent 8te Dage derefter fik jeg Brev fra een af disse Herrer, hvori han bad, jeg vilde aabenbare ham 3 Kunster, som jeg havde sagt, jeg forstod og lovede mig for samme en raisonabel Betaling; Men kunde eller vilde jeg ikke betroet et Brev Sagen, eller kunde ikke skriftlig give ham tilstrækkelig Underretning, vilde han komme til mig. Jeg besvarede dette Brev, men bekom i lang Tid ingen igien. Endelig skrev han mig til, han var syg og derfor ei havde kunnet komme. Efter hans Begiering reiste jeg til det Sted, hvorfra han havde skrevet sit Brev, men fandt ham ikke Hjemme. Denne Reise gientog jeg 5 Gange og tilbragte derved ligesaa mange Uger; da jeg endelig 5te Gang traf ham, blev Slutningen denne, han havde mange Penge ude-
staa-

saende, hvoraf han ingen kunde faae indbreven og dermed var heele Sagen ombsagt.

Medens jeg opholdt mig i Leipzig, blev jeg bekendt med 2de Hrr. Stow, som vare Brødre, somne fra Danmark og nu studerede her; disse gode Hrr. understøttede mig med Underholdning og Penge til min Reise derfra. Doct. Crusius og andre Professorer gave mig og Understøttelse. For nogle af de Penge, jeg fik, anskaffede jeg mig nogle Klæder og Bøger, de øvrige havde jeg bestemt til min Reise til Kiøbenhavn; men de mange Reiser til foromtalte Herrer havde gjort dem meget tynde og da endelig alt Haab forsvandt om at faae noget af ham, saae jeg mig ei i Stand, til at gjøre Reisen. Jeg maatte end meere pantsætte mine beste Sager og søge paa hvad Maade, jeg kunde, at fortiene noget for at udføre denne Reise til Kiøbenhavn.

Imidlertid blev jeg bekendt med et Fruentimmer, 44 Aar gammel, som nu efter sin 3die Mandes Død havde siddt 4½ Aar i Enkestand. Hos hende erfarede jeg en saa kristelig Tænkemaade og saa from Forhold, der opvakte hos mig Fortroelighed til hende, saa jeg ønskede mig hende til Ægte. Efter mange Banffeligheder, hun

hun gjorde mig, bestuete hun dog endelig, at deele Sklabnemod mig. hvorpaa vi indgik Aegteskab.

Jeg nu at iøvnsatte mit Forsæt, at begi-
ve mig til Kiøbenhavn: sagte jeg en Emption,
hvorefter jeg kunde haabe en anseelig Fortieneste:
jeg drog til Grimme: og meldte mig ved den Fyr-
stelige Skole; men den var vel forsynet med
Sprogmeester. Jeg reiste derfor til Altenburg
men der behøvede man ingen Heller ikke. Jeg forsegte
min Fælle Hr. Gers; men havde samme Sklabne
der. Jeg tog nu Veien til Müdelstadt og meldte
mig hos Directoren for Skolen; han tog meget
venlig imod mig, viiste mig megen Godhed, men
forestilte mig, at her var intet for mig,
at bestille. Jeg forfattede en Supplique til hans
Durchlætighed Fyrsten, men fik ineen Audi-
ence, jeg maatte først melde mig hos Ober-
hofmarschallen. Jeg opvartede denne Herre,
og da han spurgte, hvad jeg søgte hos Hans
Durchlætighed, overgav jeg ham Suppliquen,
som han og lovede, at forestille sin Fyrste. En
Time derefter blev mig fra Ha. Durchlætighed
en anseelig Rejsepenge tilstillet. Derpaa gik jeg
til Hans Excellence Hr. von Kettelhut, med
hænt jeg havde den Ære at tale næsten en Time;
denns Herre kaffede mig og nogle Rejsepenge

G 5

fra

fra det Høiſtelige Conſiſtorio. Jeg tog nu Veien herfra til Gotha og henvendte mig ſammeſteds til det Høiſtelige Conſiſtorium; men Superintendenten kom jeg ikke i Tale da han juſt laae ſaa. Profeſſorerne ſagde mig, at her ved Academiet var ingen Plads ledig for mig, og til Slutning begavede mig med anſeelige Reiſepenge; derpaa vendte jeg mig til Hans Durchlæutighed Arveprinsfen og bekom ved Kammertieneren en Reiſepenge, ſaaſom Hans Durchlæutighed ei ſelv var tilſtede.

Fra Gotha reiſte jeg til det berømte Jena, ſom har havt ſaa mange ſtore Mænd i de Øſterlandſke Sprog, og haabede, her at fortiene min nødtørſtige Udkomme for min Kone og mig. Det Høiſtorlige Academie tillod mig, at give Underviſning i de Sprog, jeg forſtod. Da jeg havde været her i 2 Aar, ſandt jeg en ſtor Længſel efter at komme til Danmark igien; men da jeg hos Pro-Rectoren ved Academiet; ei kunde opnaae Tilladdeſe at reiſe, ſøgte jeg til Hertugin-den af Weimar, ſom var Hoved for Academiet; uagtet den ſtore Naade, hun ellers lod ſee imod mig, maatte jeg dog gie fra Michaeli til d. 13 Januarii, før jeg kunde faae denne Tilladdeſe. Strax derpaa d. 17 Januar, nemlig i Aaret 1776 reiſte jeg fra Jena. Samme Dags Eftermiddag indfaldt et haardt Uveir med Storm og Sne.

Snee, hvilket nær havde forvolbt min Kones
 Død, der nu er i Herren hensovet; Det gif
 saaledes til: jeg lod hende figre i Forveien med
 den, saa kaldede Guule Kudsk, som egentlig fa-
 rer imellem Jena og Leipzig, hvorhen jeg havde
 bestemt Reisen, for at tage Afsked med endeel gode
 Venner baade der og i Naumburg, som og for-
 di min Kone havde en Søn 3 Meile herfra, som
 vi og vilde tage Afsked med. Jeg blev tilbage
 i Jena 3 Timer efter hende, for at tage nogle
 Studenterne med, som vare mine gode Venner
 og havde lovet, at ledsage mig ud paa Reien;
 imidlertid havde Kudskken indpakket min Kone
 saavel for Kulden og lukket Karet-Døren saa tet,
 at hun nær var bleven kvalt, da hun var en cor-
 pulent Person. Saasnart jeg ankom til første
 Station, som er 2 Meile fra Jena, spurgte jeg
 strax efter min Kone og fik til Svar af Kudskken,
 at hun var nærmere død end levende; Studen-
 terne løbe tilligemed mig strax til og aabnede Ka-
 ret-Døren og, da vi havde bragt hende i frie Luft
 og vederqvæget hende med nogle Glægs Spiritus,
 kom hun sig nogenledes igjen. Studenterne to-
 ge nu Afsked med os og reiste tilbage, undtagen
 een, som forblev noget længere hos os; denne,
 som var min særdeles gode Ven tog sig en
 Kane, hvorpaa han satte mig og min Kone
 og kierte selv for os; men formedelt den stærke
 Kulde kunde vi ei udholde længere, end 1 Meil;
 for

for vi maatte tage ind. Endelig kom vi til Naumburg, men da Kulden tog saa overmaade stærk til, lod jeg bære mit Tøi fra Posten, for at blive der nogle Dage. Da jeg Dagen derpaa besøgte den gamle Dom-Provst Kødder, bad han mig blive der 14 Dage, hvortil Aarsagen var: Jeg havde sendt en Jøde fra Jena hertil, for at antage den Kristelige Religion, Liden, han skulde annamme Daaben, var nu bestemt og, saasom jeg, næst Gud, var den, der havde ført ham paa Sandheds Vej, vilde Dom-Provsten, jeg skulde have den Fornøielse, at anhøre hans Troes Belyndelse, hvortil jeg og ikke var uvil- lig. Den 5te Febr. reiste jeg til Leipzig, hvor jeg opholdt mig, 14 Dage. Et uheldig Tilfælde traf nu atter ind, som truede, at berøve mig min Kone; hun reiste hen, at tale med hendes Søn; men da de kom til Moltze-Floden, som løber tæt forbie Staden, hvor hendes Søn var, kunde de ei kjøre over, ikke heller blive hentet med nogen Færge, som der ellers pleiede at være. Hun og et andet Fruentimmer vovede da at gaae over Isen, endsskønt Vandet stod deroven paa, den ene af Kierlighed til sin Søn, den anden af Kierlighed til sine Forældre havde nær sat Livet til: thi da de kom nær mod Staden, brast Isen under dem og de gik begge ned, havde og vist druknet, om ikke Føls fra

fra Staden vare komne dem til Hielp. Enhver af dem blev bragt til det Sted, den vilde. Den Forstrælfelse, min Kone ved denne Leilighed fik, var dog ei at ligne mod den hun fik, da hun fandt hendes Søn dødelig syg og stokblind; thi, da hun med sine 3 Mænd ei havde haft flere end samme Barn, kan enhver let slutte, hvor stærk han maatte være hende. Ved samme Leilighed blev min Kone i 3 Uger borte fra mig og jeg maatte i den Tid blive ligende i Leipzig og tære af de Penge jeg havde.

Saa snart min Kone efter bemelte Tid kom tilbage fortsatte vi med største Besværlighed Reisen med den saakaldede Staac-Rudsk, som gaaer fra Leipzig til Brunswig; her bleve vi liggende 14 Dage og toge saa videre Veien gennem Pynneborg til Hamborg. Efter denne besværlige Reise blev min Kone her syg; imidlertid reiste jeg til Kiel for at tale med Hr. Pro-Cansler Cramer, hvor jeg da og foresandt adskillige andre af mine Venner og Velgiørtere. Jeg drog strax tilbage til Hamborg, og tog tilligemed min Kone derfra igien med Fragtvogne til Slesvig og Flensburg derfra gif vi til Skibs til Kiøbenhavn, hvor vi ankom den 14 Trinitatis Søndag. Saa snart jeg havde leiet mig et Logis og bragt mine Ting i Orden, meldte jeg mig ved Akademiet, men

da

da mine gamle og bedste Venner vare døde, overtod jeg min Sag til Gud og Kongens Raade, da den første endnu aldrig har forladt mig og den sidste ikke nægtet mig sin allernaedigste Hielp.

Gud opvakte ogsaa andre Velsaenkende imod mig, hvoriblant var Hr. Doctor Schønhen-der. Han satte mig til den saa kaldte Indføds-Ret No. I, hvor jeg daglig havde 2de Timers Forelæsning og waanedlig min visse staaende Pen. Denne gode Herre lod det ikke blive derved, men recommendede mig og til andre anseelige Herskaber, at informere deres Børn. Men, da Smuleie, Ildbrand og alle andre Ting vare i høi Pris, og jeg saa mig nødsaget til, at anskaffe Senge og andet Boeskab, kunde min Fortieneste ikke være tilstrækkelig; min Kone gav mig derfor det Raad, at søge mine forrige Velsagere paa Haand igien; dertil besluttede jeg mig ogsaa, og bad Hr. Doctor Schønhen-der, som Præsides for Indføds-Retten om 1 Maanedes Tiladelse at reise til Jylland.

Jeg reiste da i Juni 1777 fra Kiøbenhavn til Galling, hvor jeg henvendte mig til Hr. Magister Skov, som da var Præst i Oddense og hans Broder, Hr. Skov i Selde. Jeg

higte



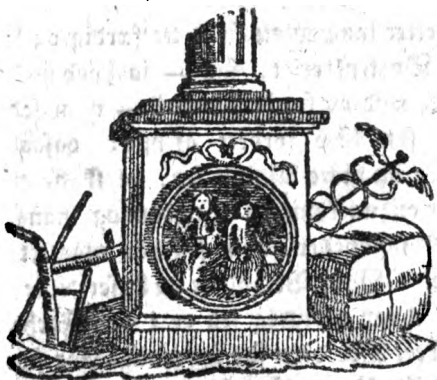
berettede disse mine Belgiorere, at jeg havde mit Levnets Historie i Manuscript færdig til Trykken og raadførte mig med dem herover; De gaa mig det Raad, at lade det trykke i Viborg og, for videre at hjælpe mig, som en ubekendt i Landet, til at indsamle Prænumeranter, meddeelte De mig og en Recommendations Skrivelse, til Beviis paa, at jeg foer med Sandhed. Det varede ei længe, før jeg lod bemelte Manuscript mig tilsende fra Kiøbenhavn og leverede det i Bogtrykkeriet i Viborg, hvorpaa jeg nogen Tid reiste om i Landet og indsamlede adskillige Prænumeranter og Subscribenter. Da jeg herover blev forlængede ude fra min Tjeneste, var den alt bortgivet til en anden, da jeg indsendt mig i Kiøbenhavn igien; jeg var altsaa nu brodløs. Dog aflod Hr. Doctor Schønhenber ikke, at recommendere mig paa adskillige Steder, til at give Information i Sprogene.

Men intet laae mig meere paa Hierte, end at see min Bog færdig fra Pressen. Jeg forlod altsaa Kiøbenhavn den 28 April 1778, og reiste til Viborg i den Tanke, at Bogen var færdig. Her maatte vel mine Læsere spørge, hvorfor den da ikke efter saa lang Tids Forløb er for udkommet? Jeg maae her ydmønst be-
de om Forladelse, haaber ogsaa, at det Høist
ærede

ærede Publicum er saa gunstig, at skænke mig den,
 naar jeg siger, hvorledes det dermed er tilgaaet:
 Da jeg, som meldt, kom til Viborg, var Tryk-
 ningen ei endnu begyndt, og man forlangte nu,
 at jeg først skulde lade Manuskriptet gienneulæse
 af nogen lærd eller Indsigtsfuld Mand, og under-
 kaste det hans Bedømmelse. Ved at efterkomme
 dette gik Skriftet, formodt adskillige indløbende
 Omstændigheder, igiennem forskjellige Hænder,
 og blev derover tilsidst ganske forkommen. Over
 halvandet Aar var allerede forløbet, og jeg an-
 vente nu al Flid for, at faae et nyt Manuskript.
 Da jeg efter lang Møie fik dette færdig og leverer-
 de det i Bogtrykkeriet, saa — ja hvad møder ik-
 ke en Fremmed og fattig Mand? — manglede mig
 Papir, som blev fordrøet af mig; ogsaa dette
 maatte jeg nu gjøre Anstalt for, at skaffe tilveie.
 Hertil er endnu kommen Engdom og mange an-
 dre Omstændigheder, som jeg har maattet gien-
 nemgaae. Mine Belyndere og Læsere vilde heraf
 skienne, hvor uskyldig jeg er i den Forhaling,
 som er skeet med dette for saa mange Aar siden so-
 vede Skrifts Udgivelse. Angaaende mit Levnets
 Løb i bemelte Tid, da opholdte jeg mig en Tid-
 lang i Randers, hvor Belærverdige Hr. Som-
 merfeldt, Præst sammesteds, viiste sig en besyn-
 derlig Velgiører imod mig. Da jeg forlod Ran-
 ders, drog jeg til Aalborg, hvor jeg endnu er,

og

og hør for det meste sundet her min nederstige Udkomme ved Hans Høiærvardiabs. ds. Hr. Biskoppens og øvrige Geistligheds adelmødige Understøttelse. Disse saavel som alle mine øvrige Belgisere aflegger jeg nu, da jeg slutter min Bog, min underdanigste og ydmygste Taksigelse og, da jeg ei formaaer anden Bederlag, ønsker Dem af det redeligste Herte-al Naade, Lykke og Belsigelse af Himmelen!



Den jødiske Profelyts
Friderich Julius Sorgenfrens
Troes - Bekiendelse.

med tilhørende Efterretning

aflagt

i Kiøbenhavn den 13de September

1758.

5



Da den til min Daab bestemte Dag var kommen og vi befandt os i Kirken, blev sunget en Psalme, hvorpaa Hr. Provst Heinrich Christopher Byholm holdt en Prædiken over 1 Mos. B. 49, v. 10. Scepteret skal ikke vige fra Juda eller Læremesteren fra hans Fodder, førend Silo kommer og Folkene skal hænge ved ham. Heraf viiste han: at Jøderne, om de ikke modvillig forhærdede sig, nødvendig maatte tilstaae, at Messias forlænge siden maatte være kommen. Juda Scepter er ikke begyndt med Kong Saul, som var af Benjamins Stamme og som Gud i Brede havde givet Folket, men fra Kong David begynder Messia's Kongerige, og har bestaaet under det babyloniske Jængsel. ja endog under det store Sandhedrim i Jerusalem, hvis Lemmer meestendeel har været af Juda Stamme. Dette Sandhedrim har endnu udøvet en herskende

H 2

stende Magt over det jødiske Folk, som først har ophørt, da Konserue kort før Kristi Fødsel tiltog sig den høieste Magt i Landet og lod samme forvalte ved en Landsfoged. Ved de Ord: ikke beler en Læremester fra hans Fødder, skulde forståes at bemeldte Over-Herredomme ikke skulde afvendes fra Begyndelsen til Enden af det jødiske Rige.

Da han havde sluttet sin Prædiken, blev der sunget en Psalme, og derefter kom Klokkeren, og førte mig af Stolen, som var mig anvist, til Hr. Stifts Provsten, der tilkalede mig, som følger:

Spørgsmaal. Hvad er Aarsagen, at du som en Jøde kommer i den kristelige Kirke?

Svar: Fordi jeg ønsker og med Guds Hielp haaber, at blive et Medlem af samme.

Spørgsm. Har du og kristelige Vidner?

Sv. Ja.

Herpaa gav han mig et Vink, og jeg gik strax til den Stoel, hvori mine benævnte Daabs Vidner befandt sig, og tiltalte dem saaledes:

Høvelbaarne og naadige Herrer! Da det har behaget den store Gud, efter sin Barmhertighed

rigbed at kalde mig tilforn forhærdede Jøde af det formørkede Jødedom til den Evangeliske. Lutherske Kirkes sande Lys, og denne Dag er dertil bestemt, at jeg for den store Gud og denne kristelige Meenighed vil aflagge min Bekiendelse, men jeg nu til dette høivigtige Foretagende behøver kristelige Vidner, saa er min yndigste Begiering til Deres Høi-Bebaarenheder, mine naadige Herrer! at de ikke aleene i Dag ville være Vidner til de Ord, jeg i Deres Nærværelse vil bekiende, men og paa hiin store Dag, om jeg bliver trosløs. De svarede Ja; og gik ud af Deres Stole henimod Alteret hvor Hr. Provsten stod. Jeg bukkede mig for dem og gik igjen ligehen til Provsten, som tilspurgte mig paa følgende Maade:

Spørgsmaal. Hvad er dit Navn?

Svar. Salomon.

Sp. Har du endnu nogen Fader?

Sv. Ja.

Sp. Hvad er hans Navn.

Sv. Nathan.

Sp. Har du endnu nogen Moder.

Sv. Nei.

Sp. Har du Endskende?

Sv. Ja, 3 Brødre og 2 Søstre,

Sp. Ere de endnu alle i den jødiske Troe?

Sv. Nei.



Spørgsmaal. Hvormange af dem ere da Kristne?

Svar. Een, nemlig en Broder.

Sp. Hvor gammel er du?

Sv. 26 Aar.

Sp. Hvad bevæger dig til at blive en Kristne?

Sv. Dertil har jeg mange og sande Aarsager, dersom det behager Deres Høiarværdighed, vil jeg offentlig bekiende dem.

Sp. Troer du, der er en Gud til?

Sv. Ja det troer jeg fast.

Sp. Hvoraf ved du, der er en Gud?

Sv. Af Verdens Skabelse.

Sp. Hvad skabte Gud først?

Sv. Det viser Skriften, den siger i Mos.

B. 1, v. 1. I Begyndelsen skabte Gud Him-
melen og Jorden: dog saa, at alt det bliver reg-
net til Jorden, hvoraf den synlige Verden
er bleven, og Gud sagde: worde en udstrakt
Befæstning midt i Vandene, og den skal stille
imellem Vand og Vand. Og Gud gjorde den
udstrakte Befæstning og gjorde Skilsmisse imel-
lem Vandet, som var neden til i den udstrakte Be-
fæstning, og imellem Vandet som var oven til
i den udstrakte Befæstning. i Mos. **B. 1, 5. 8.**
14. 17. Paa denne satte han Soel, Maane
og Stierner. Den i det 1ste **B.** omtalte Him-
mel, som den store Guds Herligheds og saligste
Naben.

Udenbæringes Sæde, kaldes, for dens Forhold imod denne Himmel, i en høiere Bemærkelse. Himlens Himle. I det nye Testamente kalder Paulus den den 3die Himmel 2. Cor. 12, 2. I Biblen kaldes ogsaa de Grændser, i hvilke Eterne svæver, Himmel; saa sagde Folkene i Babel i Mos. 11, 4. lader os bygge os en Stad og et Taarn, hvis Spidse kan række til Himmelen! og lad os gjøre os et Navn, at vi ikke skal adspredes over alld Jorden. Og 5 Mos. 32, 1, 28. siger Israelliterne: Hvor skal vi drage op? vore Bredre har mistroet vore Hjerter og sagt: Folkene ere større og høiere end vi, og Stæderne ere store og befæstede imod Himmelen. Cap. 9, 1. siger Moses: Hør Israel, du gaar i Dag over Jordanen at komme til og indtage Folk, som ere større og stærkere end du, og Stæder som ere befæstede indtil Himmelen.

Sp. Har Gud ikke skabt meere, end Himmelen og Jorden, Sol Maane og Stierne?

Sv. Jo, han skapte og Træer, allehaande Vexter paa Jorden, og Fiske i Vandene, thi der staaer skrevet i Mos. 1, 20. Gud sagde: Vandene udgive mangfoldige vrimlende Dyr og Fugle skal flyve over Jorden mod Himmels udstrakte Befæstnings Overdeel: 1 Mos. 21. Og Gud skapte

Skabte de store Hvalfiske og allehaande levende og rørende Dyr, som Vandet udgav mangfoldig, hver efter sit Slags, og allehaande Fugle med Vinger, hver efter sit Slags, og Gud saae, at det var godt. B. 24. Og Gud sagde: Jorden frembringe levende Dyr, efter sit Slags, Fæe og Orme og vilde Dyr paa Jorden, og det skæde saa. B. 25. og Gud gjorde vilde Dyr paa Jorden, hver efter sit Slags, og Fæe efter sit Slags, og allehaande Orme paa Jorden, efter sit Slags, og Gud saae at det var got.

Sp. Skabte Gud intet meere?

Sv. Jo, Gud sagde: B. 26, 28, 29. lader os gjøre Mennesker i vor Billede efter vor Eignelse, og de skal regiere over Havets Fiske, og over Himmelens Fugle og over Fæet, og over al Jorden og over alle Orme, som krybe paa Jorden.

Sp. Blev Mennesket i den Stand, som det var skabt?

Sv. Nei det tabte Guds Billede og Udseligheden.

Sp. Hvorledes mistede det Guds Billede

Sv. Det fortæller Moses saaledes i Mos. B. 2, v. 8. Og Gud Herren plantede en Have i Eden imod Østen og satte Mennesket deri, hvilket han gjorde. B. 9. Og Gud Herren lod opvoxe allehaande Træer af Jorden, som vare ly-

Relige

felige at see til, og gode at æde af, og Livsens
 Træe midt i Haugen og Kundskabens Træe paa
 Got og Ondt. B. 15. og Gud Herren tog
 Menneſket og ſatte det i Edens Hauge til at
 dyrke den og bevare den. B. 16. Og Gud
 Herren bød Menneſket og ſagde: du maag æde
 af alle Træer i Haugen B. 17 men af Kundſka-
 bens Træe paa Got og Ondt ſkal du ikke æde;
 thi paa hvilken Dag, du æder af det, ſkal du døe
 Døden. B. 18. Og Gud Herren ſagde: det er
 ikke got at Menneſket er een, Jeg vil giøre
 ham en Hielp ſom kan være hos ham. B. 21
 Da lod Gud Herren falde en dñb Søvñ paa Men-
 neſket og han ſov, og han tog et af hans Riſ-
 been og lukte Steden igien med Kied. Og Gud
 Herren byggede af det Riſbeen, ſom han havde
 taget af Menneſket, en Mandinde og ledte hende
 til Adam. Cap. 3, v. 1. Og Slangen var træ-
 ſkere end alle Dyr paa Marken / ſom Gud hav-
 de giort, og den ſagde til Qvinden: Ja! ſkul-
 de Gud have ſagt, I maae ikke æde af hvert
 Træe i Haugen? B. 2. Da ſagde Qvinden til
 Slangen: Vi maae æde af Træets Frugt i Hau-
 gen; men om det Træes Frugt, ſom er midt i
 Haugen, ſagde Gud: æder ikke deraf, og rører
 ikke derved, at I ſkulde ikke døe. Da ſagde
 Slangen til Qvinden: I ſkal ikke døe Døden;
 men Gud veed, at hvilken Dag I æder deraf,
 da



da skal Eders Dine oplades, og I skal blive li-
 gesom Gud, og kiende Godt og Ont. B. 11.
 Og Gud sagde til Adam: har du ikke ædet af
 det Træ, om hvilket jeg bød dig, at du skulde
 ikke æde deraf? B. 12. Da sagde Adam: Qvin-
 den, som du gav, at være med mig, hun gav mig
 af det Træ og jeg aad. B. 13. Da sagde Gud Her-
 ren til Qvinden: hvi haver du gjort dette? Qvinden
 sagde: Slangen bedrog mig og jeg aad. B. 14. Da sag-
 de Gud Herren til Slangen: Efterdi du gjorde dette
 da vær forbandet frem for alt Dvæget og frem for alle
 vilde Dyr paa Marken. Du skal gaae paa din
 Bug, og æde Støv alle dine Livs Dage. B. 15.
 Og jeg vil sætte Fiendskab mellem dig og mellem
 Qvinden, og imellem din Sæd og hendes Sæd,
 den samme skal sønderknuse dit Hoved og du skal
 sønderknuse hans Hæl. B. 16 Men til Qvin-
 den sagde Gud: Jeg vil mangfoldiggjøre din
 Nummer, naar du laver til Barsel, med Smær-
 te skal du føde Børn, din Attraae skal være
 til din Mand, men han skal herske over dig. B.
 17. Og han sagde til Adam: Efterdi du lydde
 din Hustrues Røst, og aad af det Træ, om
 hvilket jeg bød dig og sagde: du skal ikke æde der-
 af, da vorde Jorden forbandet for din Skyld,
 med Nummer skal du æde, deraf, alle dine Livs
 Dage ic. indtil du bliver til Støv igien; thi
 du er Støv og skal blive til Støv igien.

Sp.

Sp. Hvorved tabte da Mennesket Guds Billede?

Sv. Derved, at de overtraadte Guds Bud, som vi kan læse i Biblen 1 Mos. B. 2, 16. og Gud Herren bød Mennesket og sagde: du skal æde af allehaande Træer i Hagen; men af Kundskabens Træ paa Godt og Ondt, af det skal du ikke æde.

Sp. Hvad Straf havde Gud lagt derpaa?

Sv. Døden, thi saa hedder det videre B. 17, paa hvilken Dag du æder deraf, skal du døe Døden.

Sp. Har det ganske Menneske Slægt Deet i Adams Syndefald?

Sv. Ja den heele Menneske-Slægt er Døden underkastet.

Sp. Har Gud da ikke lovet igien, at forløse Menneskene af deres Synder?

Sv. Jo, det har han lovet.

Sp. Paa hvad Maade skulde det skee?

Sv. Gud lovede at sende Een, som igien skulde forløse den Menneskelige Slægt.

Sp. Og hvor skeede den første Forjættelse?

Sv. 1 Mos. B. 3, 15. Og jeg vil sætte Fiendskab imellem Dig og imellem Kvinden, og imellem din Sæd og hendes Sæd, og han skal sende-

senderknuse dit Hoved, men du skal senderknuse hans Hæl.

Sp. Hvor bliver denne Forjættelse igjæntaget?

Sv. Den anden Forjættelse Leede til Abraham i Mos. B. 22, 16. Gud sagde: Jeg har soeret ved mig selv, siger Herren, at fordi du gjorde dette Stykke og ikke sparede din Søn den eneste, B. 17 derfor vil jeg storlig velsigne dig og meget mangfoldiggjøre din Sæd, som Stierne paa Himmelen og som Sand, der er paa Havets Bredde, og din Sæd skal rie sine Fienders Port. B. 18. og i din Sæd skal alle Folk paa Jorden velsignes.

Sp. Er denne Forjættelse oftere igjæntaget?

Sv. Ja, Jakob forkynder den ved den hellige Aand i Mos. B. 49, 10. Scepteret skal ikke vige fra Juda eller Læremesteren fra hans Fodder, indtil Silo kommer og Folkene skal hænge ved ham.

Sp. Naar og hvor er den endnu oftere igjæntaget?

Sv. Den fjerde Forjættelse, Leede Esa. 7, 14. Derfor skal Herren selv give Eder et Tegn: See en Jomfrue skal blive frugtsommelig og føde en Søn og hans Navn skal kaldes Immanuel.

Sp.

Sp. Er den ikke siden igientaget?

Sw. Jo! Den femte Forjættelse skæde ved samme Prophet Esa. 9, 6. Et Barn er os fød, en Søn er os givet, og Fyrstendømmet skal være paa hans Skuldre, hans Navn kaldes underlig, Raadgiver, Vældig, Gud, Evigheds Fader, Freds Fyrste.

Sp. Er den endnu ikke siden gientaget?

Sw. Jo, Profheterne: Michæas, Haggai og Mallachias, har efter det babiloniske Fængsel igientaget og trestet Jøderne med disse Forjættelser: Michæas siger Cap. 5, v. 1. Og du Bethlehem Ephrata!, er du liden iblant Judæ Tusinde? af dig skal mig en udgaas at være Hersker i Israel, og hans Udgange ere fra fordum, fra Evigheds Dage. Hag. 2, 6. Saa sagde den Herre Zebaoth: Om en liden Stund vil jeg bevæge Himlen og Jorden og Havet og det Tørre. Jeg vil bevæge alle Hedninger, og alle Hedningers Fængsel skal komme og jeg vil fylde dette Land med Herlighed, siger den Herre Zebaoth. Mallachias siger: Cap. 3, v. 1, 2. See jeg sender Min Engel, at han skal berejde Veien for mit Ansigt, og strax skal den Herre komme til sin Tempel, hvilken I opsoge og Dagens Engel, som I have lyst til, see han kommer, sagde den Herre Zebaoth.

Sp.

Sp. Hvad for en Person skulde da denne forjettede Frelser eller Messias være efter de gamle Propheters Beskrivelse?

Sv. Han skulde være en virkelig Adams Søn og Eva Søn, og saaledes et Menneske fød af et Menneske.

Sp. Skulde han ikke være andet, end et Menneske som andre Mennesker ere?

Sv. Jo Han skulde være Gud selv, af guddommelig Natur og Oprindelse, høit ophøjet over alle Mennesker.

Sp. Beviis at han skulde være et sand Menneske?

Sv. Det beviser den første Forjættelse, som blev Adam og Eva givet i Paradiis og hvor Messias udtrykkelig kaldes Kvindens Søn. Det bevises og af Jakobs igientagne Forsikring: at han skulde komme af Juda Stamme. Den 2 Sam. 7, 13. 16, 19. David givne Forjættelse, at han skulde fødes af hans Slægt og Stamme, beviser det og, thi saaledes tog David med den ndmngste Takæmmelighed Forjættelsen an, at hans Huus og Kongerige skulde blive bestandig og evig og hans Stool skulde være fast evindelig. Derfor kaldes han og et Kiis af Jessai Stamme og en Kvist af hans Rodder. Det beviises og af den 22, 69 og andre Davids Psalmer, der handler om Messiaes Lidelser, som han
 efter

efter sin menneskelige Natur skulde udstaae, som og det 53 Cap. af Propheten Esaias og det 9de af Propheten Daniel, hvor der forkyndes om Kristo, den Fyrste og Salvede at han skal udryddes, det er dødes. Mit Folk har ikke heller mindste Tvivl om, at jo Messias skulde være et sand Menneske og Davids Søn.

Sp. Troer du da og at Propheten har beskrevet og forkyndet ham som en sand Guds Søn?

Sv. Ja det troer jeg og de gamle Jøder har og troet det, og endnu troer de Klogeste og Frommeste af min Slægt det samme.

Sp. Hvormed beviser du, at Propheterne har beskrevet ham som en guddommelig Person?

Sv. Først, fordi han er den, der under Navn af Jehova, som Gud aleene tilkommer, har udført Israel af Egypten, gjort Tegn og Undergierninger, givet Lovene o. s. v. 2det Fordi der i den første Forjættelse blev lovet det formedelst og ved ham, som intet blot Menneske kan udføre, nemlig: at sønderknuse Slangens Hoved, som forførte Eva, det var Satans. 3die. Esferdi Gud i den 2den Psalme udtrykkelig kalder ham sin Søn: i Dag (men for Gud er i Dag, nu og evig, det samme) har jeg sød dig. 4de. Da David kalder ham sin Herre, endskjønt han skulde være hans Søn, naar han si

ger

ger: Herren sagde til min Herre: Sæt dig hos min høiere Haand indtil jeg har lagt alle dine Fiender under dine Fødders Fodstammel Ps. 110, 1. 5te. Fordi Esaias Esa. 53, 11. 12. og Cap. 60. 61. efterat han har forestillet ham som lidende og dødet, dog igien forestiller ham som en evig Konge og Herre. 6te. Kalder de forbenævnte Propheter: Mallachias, Haggæus og Michæas ham udtrykkelig Herren, det er: Jehova.

Sp. Var det da nødvendigt, at Messias skulde være baade en guddommelig og menneskelig Person tillige?

Sv. Ja aldeles.

Sp. Hvorfor var det fornødent, han skulde være et Menneske?

Sv. Paa det han kunde lide Døden, som Gud i Paradis havde lagt paa Overtrædelsen og Synden.

Sp. Hvorfor var det fornødent, han skulde være en sand Gud?

Sv. Thi den ene Broder kunde ikke frelse den anden, ikke heller kunde nogen forsone Gud; thi deres Siæles Freløsning kostede meget og maatte holde op evindeligt, som David siger Ps. 49, 8. 9. Elangens Hoved skulde sønderknauses, og Modstanderen, Satan, overvindes, Forbandelsen ganske borttages, Liv og Salighed i den tilkommende Verden igien tilveiebringes.

ges, hvilket alt et blot Menneske ei kunde gjøre eller udvirke.

Sp. Maaskee han skulde være en Engel, Meener du ikke saa?

Sv. Nei, Englene ere alene tjenstagtige Aander, og i Biblen kalder Gud dem ingensteds: min Søn! De heder ikke heller Jehova som Messias.

Sp. Dog heder jo Messias, Pagtens Engel Matt. 3, 2. altsaa er han jo en Engel?

Sv. Ja! men just dette Navn: Pagtens Engel bliver ikke tillagt og kan ikke tillægges nogen af de tjenstbare Aander. Det Ord, Engel viser her ikke hans Natur og Væsen, men hans Embede; det er: det Sendebud der opfyldte Pagten, Gud har gjort med Abraham: at i hans Sød skulle alle Slægter paa Jorden velsignes; Et saadant Sendebud, der skulde bevise og udføre alt det gode, Gud havde lovet Fæderne. Derfor kan et saa høit Navn ikke tillægges nogen Rabi Engel. De gamle og retskafne Jøder har og altid erkiendt og holdt ham for en guddommelig Person. Ordet viser et forjettet Sendebud og ingen egentlig Engel.

Sp. Hvad skulde Messias efter Propheternes Skrifter forrette i Verden?

Sv. Propheterne har spaaet meget om ham, at han skulde komme som en Prophet til

Verden og forkynde Guds Ord, at han skulde forlese Israels Folk fra deres Synder, altsaa lide og døe, og efter sin Lidelse og Død evig regiere, og herske over Israel, Himmel og Jord og alle Creature.

Sp. Skulde da Kristus være en Propheet?

Sv. Ja! thi saa sagde Moses til vore Fædre i Orken 5 Mos. B. 18, 15. En Propheet ud af dig, af dine Brødre, ligesom mig, skal Herren din Gud opreise dig, ham skal i høre. thi Gud havde sagt ham B. 18: Jeg vil opreise dem en Propheet mit ud af deres Brødre ligesom du er, og jeg vil lægge mine Ord i hans Mund og han skal tale til dem alt det, som jeg vil befale ham. B. 19, Og det skal skee at den, som ikke vil høre paa mine Ord, som han skal tale i mit Navn, af ham vil jeg udkræve det.

Sp. Hvorledes skulde han beskiftes til Propheet?

Sv. Ved en Salvelse af Gud, paa en bedre Maade, end Propheeterne blandt de gamle Fædre.

Sp. Hvoraf veed du det?

Sv. David siger i den 45. Psalme v. 8. Du elsker Retfærdighed og hader Ugudelighed; derfor haver, o Gud! din Gud salvet dig med Blodsens Olie frem for dine Medbrødre.

Sp.

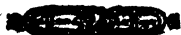
Sp. Hvori bestod da dette meere, dette Fortrin i Henseende til Salvessen, fremfor de andre Propheter?

Sv. Det siger Esaias Cap. 61, v. 1. 2. Den Herres Herres Aand er over mig; derfor haver Herren salvet mig, til at forkynde et godt Budskab for de Sagtmødige, han sendte mig til at forbinde dem, som have et snderbrudt Hjerte, at udraabe for de Fængne Frihed, og for de Bundne Fængslets Opløbs. Til at forkynde Herrens Velbehageligheds Aar og vor Guds Herrens Dag, til at trøste alle Sorgende; at bestille for de Sorgende i Zion Prydelse for Afke, Glædens Olie for Sorrig, prijselige Klæder for en vansmagtig Aand, og at de skulde kaldes Retfærdighedens Træer, Herrens Plantelser til at bevise mig selv herlig; Alting er aldrig sagt om en blot menneffelig Prophet.

Sp. Hvad var det da for en Aand, der skulde hvile paa Messias?

Sv. Det siger samme Prophet ret herlig Esa. 11, 2. Og Herrens Aand skal hvile paa hans Vidsdoms og Forstands Aand, Raads og Styrkes Aand, Kundskabs og Herrens Fængtes Aand.

Sp. Hvad Mnt skulde da egentlig Messias ved sin Tilkommelse til Verden prædike og



fare som ikke tilforn var forkyndt ved Propheeterne?

Sp. Han skulde meddeele Menneskene en nærmere og tydeligere Kundskab om den tre-eenige Gud, som een Gud i 3 Personer Fader, Søn og Hellig Ånd. Han skulde vise Syndens Størhed, Skyld og Straf, forklare de Levitiske Offeranstalters Betydning, affasse Paabudet om Offer og de falske Forklaringer af samme, som Læerne havde indført, og foreene Hedeningerne og Jøderne, underrette Menneskene om den sande Hellighed efter Guds Bud og blive den æneste Hjærde for den eene Hjord: og saaledes nedrive det Skillerum imellem Jøder Hedeninger og lære dem om Verdens Ende, Dom, de Dødes Opstandelse og den evige Salighed.

Sp. Hvormed beviser du det?

Sp. Af Malachias, som siger, Mall. 3. 2. 3. 4. Han er, som en smeltendes Jld og som en Tvætters Sæbe. Og han skal sidde at smelte og rense Sølvet, og han skal rense Levit Børn og luttre dem som Guldet og Sølvet, da skal Herren have dem, som fremføre Madoffer i Retfærdighed. Og Juda og Jerusalems Madoffer skal behage Herren, som i gamle Dage og som i forrige År.

Sp.

Sp. Men kan du og bevise, han skulde affkaste Offeringerne?

Sv. Ja! af Psalmerne, Ps. 50, 9, 10. Heder det: Jeg vil ikke tage en Stud af dit Huus, ei heller Bukke af dine Stier; thi alle Dyrene i Skovene høre mig til, Dyrene paa Biergene i Tusfnde Tal. W. 11. 15. Jeg kender alle Fugle paa Biergene og Dyr paa Marken ere hos mig. Dersom jeg hungrede, vilde jeg ikke sige dig heraf, thi Jorderige høre mig til og betes Gjælde. Meener du, jeg vilde øde de stærke Dyrnes Kiød, eller drikke Bukke-Blod? Ofre Gud Taksigelse og betal den høieste dine Løfter; og kald paa mig paa Nødens Dag, jeg vil udfrie dig og du skal prise mig. Det heder først i det 5te W. Samler mig mine Hellige, som gjøre min Pagne med Offer. Og tilsidst i det 23de Vers: Den som ofrer Taksigelse, den ærer mig, og den som sætter sig sin Vei vis for, ham vil jeg lade see paa Guds Salighed. Ps. 51 W. 18. 19. siger David: Du har ikke Enst til Offer ellers vilde jeg give dig det, til Brændoffer haver du ikke Behagesighed. Guds Offer ere en sønderbrudt Aand, et sønderbrudt og sønderstødt Hjerte, skal du Gud ikke foragte. Herafer det aabenbart, at Gud ikke har Behag til Offerne i sig selv, men alleens for deres Betydningss Skyld, og de saaledes skulde ophøre, naar denne Betydning ophørte.

Dan.

Daniel har og spaaet. Dan 9, 27. At midt i den sidste Ilge skulde Slagtoffer og Madoffer ophøre.

Sp. Hvormed skulde Messias stille Menneskene Syndens Størhed, Skyld og Straf for Dine?

Sv. Deels derved, at han vilste, at Offet kunde ikke borttage Synden, men hans egen Død maatte forsoner Gud. Deels ved sin Underviisning om den sande Boed og Omvendelse, Deels ved bedre, at forklare Loven og dens høie Bemærkelse og Hensigt.

Sp. Hvor skulde Messias fødes?

Sv. I Bethlehem Ephrata, som den forhen anførte Spaadom af Micheas 5, 1. beviser.

Sp. Af hvem?

Sv. Af en Jomfrue, uden Mand's Blandelse; thi saa siger Propheten Esaias Cap. 7 v. 14. See! en Jomfrue er frugtsommelig og skal føde en Søn og du skal kalde hans Navn Immanuel.

Sp. Til hvad Tid skulde denne Messias aabenbares og komme til Verden?

Sv. Biblen tilkiendegiver Tiden med mange Slags Kiendetegn. Jakob har bestemt denne Tids Periode saaledes: 1 Mos. B. 49, 10. Naar Scepteret er roget fra Juda, eller den kongelige Magt og Værdighed bleven roget fra Davids

David's Huus og Juda Stamme. Dan. 9, 24. bestemmer Daniel Tiden til 70 Uger, efter hvis Ende Overtrædelser skulde forhindres, Synden besegles, Misgierning forsones og komme en evig Retsfærdighed og den allerhelligste skulde salves. B. 26. Men efter 62 Uger skal Kristus udryndes og der skal ingen være for ham, og en Fjendes Folk, som kommer, skal forderve Staden og Helligdommen og Enden derpaa skal komme som med et Båndskyld. Propheten Habakuk bevidner, denne Prophetie skulde blive opfyldt **Yp**, midt i Tiden, det har Hensigt til den heele Verdens Alder, midt i Tiden, saalange Verden skal være. Propheten Haggai betegner Tiden, Kristus skulde komme, saaledes: Det Huus, Jøderne efter deres Tilbagekomst fra Babel igien skulde opbygge Herren, det skulde fyldes med Herlighed Cap. 2, v. 7. 9. Dette sidste Huusets Herlighed skal blive større end det førstes (som Salamon havde bygget). Og Malachias siger tydelig Cap. 3, v. 1. Strax skal den Herre komme til sin Tempel, hvilken I opsege og Pagtens Engel som I have Enst til. Messias skulde og maatte komme til den Tempel, Serubabel havde bygget og Herodes havde forskienet og udjiret.

Ep.

Sp. Har og Propheterne beskrevet Messias som en Præst?

Sv. Ja, den ganske Beskrivelse af den højeste Præstes Embede beviser, at han deri skulde være: et herlig Forbillede paa Messias og en Forsoner for Folket hos Gud, en Forbedere, en Fyrste i Guds Hus; thi som Moses i 2den og 3die Bog beskriver Horah, skulde han offre og forsone for Folkets Misgerninger: Men da han selv var en Synder, maatte han først offre for sine egne og dernæst for Folkets Synder, han bad paa den store Forsonings Dag for Folket i det Allerhelligste og stænkede Forsonings Blodet for Naadestolen, og endelig velsignede han Folket. Alt dette forrettede han i Messias Navn, som skulde forløse Israel.

Sp. Kalder og Skriften Messias udtrykkelig en Præst?

Sv. Ja, David siger Ps. 110, 4. Du er en Præst evindelig efter Melchizedchs Wiis.

Sp. Hvorfor just efter Melchizedchs Wiis?

Sv. Melchizedch stammede ikke fra den præstelige Slægt, og Messias skulde heller ikke være af Aarons Slægt. Melchizedch var tillige Konge i Salem; Messias skulde og fødes en Konge af Davids Kongelige Stamme og være Israels Herre og Konge.

Sp.

Sp. Skulde da Messias og offre?

Sv. Ja, men ikke Offer af Dnr, men sig selv; thi saa siger Esaias i det 53 Cap. v. 6. Herren lod alle vore Misgierninger møde ham. 4. Han har taget vor Sygdom paa sig og baaret vore Piner. 5. Han er saaret for vore Synder og knust for vore Misgierninger. Straffen laet paa ham, at vi skulde nyde Fred, og vi have faaet Ragedom ved hans Saar.

Sp. Skulde han da døe som et Brænd-
Offer?

Sv. Ja! samme Prophet siger B. 7. Han blev gjort elendig og han oplod ikke sin Mund, som et Lam der føres hen at slagtes og, som et Saar der er stumt for den, der klipper det, og oplader ikke sin Mund. B. 8. Han er fraskildt fra de Levendes Land, han havde Plage for mit Følkes Overtrædelses Skyld. Man satte Ugudelige til at bevogte hans Grav, og overgav ham til en Kiig i hans Død. B. 10. Naar han har givet sit Liv til et Skyldoffer, — Han udtømmende sin Siel til Døden 11. B. 12. Daniel siger og i det forhen anførte Sted, at Kristus skulde udryddes, Dan. 9, 26.

Sp. Hvad Slags Død skulde Messias lide?

Sv. David siger i Messia Person og Navn, Ps. 22, 17. De have giennemgravet mine Hæn-
der

der og fødder. B. 18. Jeg kunde tælle alle mine
 Been. 19. De deelede mine Klæder iblant sig og
 kastede Lod om min Kiortel. Disse Omstændighe-
 de forekom nu aleene ved Korsfæstelsen, altsaa
 skulde Messias korsfæstes efter Davids Spaadom.

Sp. Hvortil skulde denne Messia Død
 nytte?

Sv. Han skulde, som Esaias siger, være
 Skyld-Offet for alle vore Synder.

Sp. Skulde Messias, blive i Døden og
 Graven?

Sv. Nei, Esaias siger Cap. 53, v. 8. 10.
 Han er taget fra Angest af Dom re. Naar han
 har givet sit Liv til et Skyldoffer, skal han see
 Gød og forlange sine Dage. Og David siger Ps.
 16, v. 10. Du skal ikke forlade min Siel i Gra-
 ven og du skal ikke lade din hellige see Forraadnel-
 se; men David er forraadnet, Kongernes Bø-
 ger taler om Davids Grav og i Jerusalem har
 hans Grav været.

Sp. Hvor skulde han da komme hen efter
 sin Opstandelse?

Sv. I Himmelen hos Guds høire Haand:
 thi saa siger David om Messia Ps. 110, v. 1.
 Sæt dig hos min høire Haand, til jeg ligger
 alle dine Fiender til dine Fødders Fodskammel.
 Og David beskriver Messia herlige Himmelfart,
 naar han siger Ps. 47, 6. Gud foer op mod
 Fryde:

Freude-Klang og Herren med Basuners Lyd. Og videre Ps. 68, 19. Du opfoer i Høiheden, du tog Fængselet fangen, du annammede Gaver at uddeele blant Menneskene, endog de Gienstridige fangede du at bde hos dig, o Herre Gud!

Sp. Kommer Messias da og derfra igjen til Verden eller ikke?

Sv. Han skal komme igjen til Dommen. Derom har Jøderne Enochs Spaadom, som har staaet i en Bog, der er ødelagt og forkommet, men blant Jøderne endnu conserveret, og lyder saaledes, som Apostelen Judas anfører den B. 14, 15. See Herren kommer med sine hellige mange Tusinde, at holde Dom mod alle og straffe alle ugudelige blant dem for alle deres Ugudeligheds Gierninger, som de have været ugudelige med og for alle de haarde Ting, ugudelige Syndere have talet imod ham. Esaias taler og om denne Dom Cap. 11, 3. 5.

Sp. Handler da denne Enochs Spaadom om Messias?

Sv. Ja, thi just imod Jesum, som er Messias, taler Jøderne og de Bantroende haarde, da de derimod vil anses for at ære Gud?

Sp. Sigg mig min Son! hvor staaer der noget i det gamle Testamente om Messias ypperste Præstelige Forbøn?

Sv.

Sw. Det beviser jeg af Esaiæ II, 3. hvor han siger: Hans Lugten eller Lugt, (eller Lugten af hans Røgelse) skal være i Herrens Frgt.

Sp. Hvordan forstaaer du disse Ord efter den jødiske Kundskab?

Sw. Rabinerne har lært mange daarlige Ting derom. Efter det Hebraiske forstaaer jeg, ved Herrens Frgt, den sande Religion og dens Bekiendere. Han vil altsaa lade sin Forbans søde Lugt opstige for Herren, som en kostelig Røgelse, hvilket den øpperste Præst altid maatte bringe i det Allerhelstgste, for de sande Hellige og Vroslæ hellige Religions Bekiendere.

Sp. Er det og spaaet om Messias at han skulde være en Konge?

Sw. Ja! det Navn Messias og Kristus, en Salvat, hedder ikke andet end Konge. Det bevises og af utallige Steder af Moses, Propheeterne og Psalmerne. 2 Mos. B. 15, 18. Herren skal regtere evindeligt og altid. Og da Riget blev David forjættet og bekræftet, hedder det 2 Sam. 7, v. 16. Dit Huus og dit Rige skal blive bestandigt evindeligt for dit Ansigt, din Støpel skal være fast evindeligen. Denne Forjættelse sigter paa Messia Kongerige. Og besynger David Messia Kongerige i mange Psalmer, i Besynderlighed siger han Ps. 8, 7. Du gjør at han hersker

Her over dine Hænders Gjerninger, du har lagt alting under hans Fødder. Videre siger Gud Ps. 2, 6. Jeg har salvet min Konge over Zion mit hellige Bierge. Bibelen er fuld af saadanne Sprog i alle Propheterne: Ja Jøderne tænker ikke paa andet, end hans herlige Kongerige og glemmer derover hans Eidske og Død, som dog ogsaa forud er forkyndet.

Sp. Skulde han ikke alene regiere over Israel?

Sv. Nei, ogsaa over Hedningerne; thi det hedder om Messias Ps. 2, 8. Begier af mig, saa vil jeg give dig Hedningerne til Arv og Verdens Ende til Eiendom. Haggans kalder ham Hedningernes Trost Cap. 2. Den, Folkene eller Hedningerne skulde henge ved, som Jakob siger i Mos. B. 46.

Sp. Da jeg tilstræffelig har seet, 'at du vel kender Messias af det gamle Testamente, saa sig mig venter du ham endnu, eller troer du, han allerede er kommen?

Sv. Jeg venter ikke meere paa ham, endskjønt jeg hidtil i den jødiske Bantros har ventet paa ham; men jeg troer stadig, at han er kommen og ikke længere tør ventes.

Sp.

Sp. Af hvad Aarsager troer du, Messias er kommen?

Sv. 1. Fordi Scepteret er viget fra Juda, det er: al kongelig Værdighed og Magt er forlangst ja for meer end 1700 Aar borttaget fra Israels Folk og Jøderne har bestandig været under fremmed Herredømme og adspredt blant alle Folk og Lande i Verden siden Templens Ødelæggelse ved Rømerne. 2det. Fordi Jøderne fra den Tid har tabt deres Slægt-Registere, saa de ikke meere veed, hvem iblant dem, der er af Juda Stamme og Davids Slægt. 3die. Efterdi Templet, til hvilken Messias skulde have kommet, er ødelagt og siden ikke har kunnet blive opbyggt, saa Herren nu aldeles ikke kan komme til den Tempel, som Haggæus har betegnet. 4de. Da Daniels 70 Uger ere udløbne og forlænge siden maae være til Ende, man maa regne hvordan man vil. 5te. Vebliiser og Guds forfærdelige Straffe, svære og langvarige Brede over vor Folk, da han nu i saamange Aarhundrede har holdt dem adspredte blant alle Folk i Verden, og at alle de Forsøg, de har gjort paa at skaffe sig deres Frihed og egen Regjering igien, ere faldne saa uhykkelig ud, som og den affknelige Blindhed og Forhærdelse, hvori mit Folk ligger, da de maae have forsynet sig mod Gud ved en langt større Synd end

Af.

Afsauderiet, hvorfor de i 70 Aar vare fangne i Babel. Denne Synd, da den ei er Afsauderie, hvori de ikke siden deres Tilbagekomst fra Babel har gjort sig skyldig, kan ikke være andet end denne: at de har forkastet og dødet deres dem forjattede og i sin Tid virkelig sendte Messias, og endnu forkaster, fornægter og bespøtter ham.

Sp. Got min Søn! Søg mig nu, efterdi du troer, Messias maae være kommen, hvilken Person, som har levet og været bekiendt i Verden efter Haggai Tid, holder du for Messias?

Sv. Jeg holder Jesum af Nazareth, Maria Søn, der er født i Bethlehem i Keiser Augusti Tid, for den sande Frelser, Messias og Verdens Forløser.

Sp. Hvad Grund og Årsager har du dertil?

Sv. 1. Er han efter Evangelisternes ubestridelige Fortællinger, imod hvis historiske Sandheder og Fortællinger, ingen Jøde har kundet indvende, eller har indvendt noget? Han er, siger jeg, født af en Jomfrue, der var ingen givet Kone, men en Tømmermands, Joseph i Nazareth, hans trolovede Brud. Saaledes har og Esaias spaaet om Messias i det forhen anførte Sted: See en Jomfrue er frugtommelig reddet. Er Jesus kommen af Davids, altsaa og af

af Juda Stamme, og saaledes af Jessai Rod som Esaias har sagt; thi Joseph stammede fra Kong David og Maria fra en anden Linie af Davids Descendentere. 3die. Fordi han er just kommen til den Tid Propheterne havde anvist, nemlig: da Serubabels Tempel endnu stod, om hvilken Haggæus havde spaaet og som blev ødelagt af Rømerne tilligemed Staden. Han kom, da Daniels de 70 Uger gik til Ende efter den sædvanligste Regning, og blev derfor og erkendt og med Glæde antaget som Messias af de rettfærdige Jøder, som den Tid forventede Israels Trøst.

Sp. Er ogsaa alt det indtroffen med Jesu, som Propheterne havde spaaet om Messias?

Sv. Ja alt; det maae angaae hans Person, hans Embede eller Skæbne i Verden, alt, hvad Evangelisternes Historie fortæller, stemmer overeens med det, Propheterne har forud sagt om Messias: Der er intet bleven uopfyldt.

Sp. Hvad anmærker du ved Jesu Person i Besynderlighed?

Sv. Dette, at han var tillige sand Gud og Menneſke, som og Messias skude være.

Sp. Bevist at han var et sand Menneſke?

Sv. Det viiser hans Fødsel, han er ligesom andre Menneſker båret under en Moders Hierte

Hierte og af hende født til Verden. Han er ligesom en andet jødiske Dreungebarn omstaaen, da han var 8 Dage gammel, har været og efterhaanden blevet større og gradviis tilsaget i Alder, Forstand og Wiisdom: Han har ædet og drukket hungret, tørstet, sovet, svedt, udgynnet Blod, lidt Smerter paa sit Legeme, bleven træt, død og begravet. Han har seet, talt, hørt, gaaet, siddet, staaet, og alle Menneffelige Forretninger er man bleven vaer hos ham, Hvorfor og mange har kun anseet ham for et blot Menneffe og kaldte ham kun Davids, eller Menneffens Søn.

Sp. Har han og havt en menneffelig Siæl ligesom vi?

Sv. Ja, thi det hedder Luc. 2, 52. Han vorte i Wiisdom: det er den menneffelige Siæls Egenskab, den alvidende Gud voxer ikke i Wiisdom.

Videre heder det om ham Math. 26, 38. Min Siæl er bedrøvet indtil Døden. Luc. 23, 46. Fader jeg befaler min Mand i dine Hænder.

Sp. Men meener du ikke, at maaffee den guddommelige Natur var hos ham i Stedet for Sielen?

Sv. Ret! thi, som sagt, den guddommelige Natur forðges ikke i Wiisdom, den guddommelige Wiisdom er altid uendelig.

R.

Sp.

Sp. Men hvormed beviser du Jesu Gudsdom?

Sv. Jeg kan alene af det nye Testamente bevise den.

Sp. Bliver Jesus i det nye Testamente kaldet Gud?

Sv. Ja! meget ofte; Johannes kalder ham udtrykkelig saaledes først i hans Evangelium naar han siger: I Begyndelsen var Ordet, og Ordet var hos Gud og Ordet var Gud. Det var i Begyndelsen hos Gud. Alle Ting ere gior- te ved det.

Sp. Hvorledes følger det, og er Jesus det Ord?

Sv. Ja! thi om ham taler Apostelen. Han hedder Ordet, fordi Gud taler ved ham til Menneskene. Nu siger Apostelen det paa 3 Maader. Joh. 1, 1. 2. 3. 1. Ordet var i Begyndelsen. 2det Det var hos Gud, ja 3die det er Gud selv og alle Ting ere skabte ved det. Altsaa kan han ikke være noget skabt Kreatur, men maae være den evige Skaber selv lige eenig med Faderen.

Sp. Kaldet Skriften ham at være Gud?

Sv. Ja! Thomas siger efter hans Opstandelse til ham: Min Herre, og min Gud! Joh. 20, 28. Og Paulus kalder ham Rom. 9, 5. Din, der er Gud oven. Alting forlovet i Evig.

Evighed. Og Johannes igjen i Joh. 5, 20 Jesus et den sande Gud og det evige Liv.

Sp. Men har Jesus selv givet sig ud for at være Gud?

Sv. Ja; thi han siger Joh. 10, 30. Jeg og Faderen er eet. Hvo mig haver seet, har set Faderen. Joh. 14, 9.

Sp. Har man da og mærket gudommelige Egenskaber hos ham?

Sv. Ja! man finder, han har været alvidende Joh 2, 24. 25. Han behøvede ikke nogen skulde vidne om et Menneske, thi han vidste selv, hvad det var i Mennesket. Man finder, han var almagtig; thi han gjorde store Mirakler, saa Nikodemus maatte sige, Joh. 3, 2. Ingen kan gjøre de Tegn, du gjør, uden Gud er med ham. Han har og selv tilskrevet sig Evigheden, naar han siger: for Abraham blev, var jeg. Videre taler han Joh. 17. til sin Fader om den Færlighed, han havde hos Gud, for Verdens Grundvold blev lagt. Han siger og for sin Himmelfart Math. 28, 18. Mig er givet al Magt i Himmelen og paa Jorden.

Sp. Tilægges det nye Testamente ham da og guddommelige Gierninger?

Sv. Ja; thi paa forhen anførte Sted siger Johannes om Jesu: Alle Ting ere gjort ved ham og uden ham er ikke ~~der~~ et Stykke gjort

af det som gjort er Joh. 1, 4: Han tilføjer sig og selv alle Ting's Opholdelse, naar han siger Joh. 5, 17. Min Fader arbejder indtil endnu og jeg arbejder. Han tilskriver sig Dødes Opvækkelse paa forskjellige Stæder Joh. 6, 39. 40. 44. og den yderste Døm Matth. 25 31. 2c.

Sp. Tilkommer ham og guddommelig Dygtelse?

Sv. Ja! thi de Vise af Østerland tilba-
de ham Matth. 11. Dette gjorde ogsaa Matth.
4, 11. Og Paulus siger, Phil. 2, 10. Hans
Navn skal alle Knæ bøje sig, deres i Himmelen
og paa Jorden og under Jorden. 1c.

Sp. Har og Jesus fordret denne Ære?

Sv. I sin Fornedrelses Stand fordrede
han den ikke, men undslog sig heller ikke for at
modtage den, naar den blev ham viist, som vir-
kelig stæde af de Ulykkelige, der søgte hans
Hielp.

Sp. Har Jesus ikke altid bleven i een
Stand?

Sv. Nei han har fornedret sig i sit Liv
her i Verden.

Sp. Hvad vil det sige, han har fornede-
ret sig?

Sv. Han har ikke betient sig af den Ære
og Herlighed, som tilkom ham efter sin guddom-
melige Natur, men blev arm, ringe og foragtet,

thi om endskönt han var Herre over alle Ting, befiender han dog, han havde ikke det, han kunde helde sit Hoved til Luc. 9, 58.

Sp. Hvorfor gjorde han det?

Sv. Derfor, at han ikke ved Glandsen af sin Herlighed skulde hindre sin Lidelse og Død. Han var fattig for vor Skyld, paa det vi skulde blive riige formedelst hans Fattigdom, som Apostelen siger.

Sp. Efter hvilken Natur har han fornedret sig?

Sv. Efter den menneskelige; thi den guddommelige kan ikke fornedres.

Sp. Hvorlænge har denne Fornedrelse varet?

Sv. Til hans Begravelse; Derefter har Gud ophøiet ham, Phil. 2.

Sp. Siig min Søn! kan du begribe det, hvordan Gud og Menneske tilsammen kunde udgiøre een Person?

Sv. Nei jeg begriber det ikke, men jeg troer Skriften derom.

Sp. Er Kristus da ikke 2 Personer, den een Gud og den anden Menneske?

Sv. Nei! jeg troer kun en Kristus, det er Jesus, en eeneste Person, som er Gud og Menneske tillige. Begge Naturer lader sig ikke adskille fra den Tid Foreningen skede.

Sp. Naar mener du denne Forening
skede?

Sv. Ved Undfangelsen; thi saa sagde
Engelen til Maria, den Hellig And skal kom-
me over dig og den Høiestes Kraft skal overskyn-
ge dig, derfor skal og det Hellige som skal fødes
af dig kaldes Guds Søn, Luc. 1, 35,

Sp. Har da og Jesus virkelig stiftet saa-
dan en Forsøning for Menneskene i Verden, som
du efter Profeterne venter af Messias?

Sv. Det troer jeg, derfor kaldtes han
Jesus, hvilket Navn betyder en Frelser; thi
saa siger jo Engelen til Joseph Math. 1, 21.
Maria (din troeløvede) skal føde en Søn og du
skal kalde hans Navn Jesus; thi han skal frelse
sit Folk fra deres Synder.

Sp. Maaskee man sagde dette om ham
efter han var død, har han før sin Død, men
han endnu var i Live, talt derom, at han skul-
de og vilde forløse Menneskene?

Sv. Ja ofte. Han bevidner Joh. 10, 15.
Han er kommen at søge og saliggjøre det Fortabte.
Jeg lader mit Liv for Faarene. Jeg er kommen
at de skal have Livet og det overflødige. Saa for-
kyndte og hans Forløber og Døberen Johannes
ham, Joh. 1. 29. See! det Guds Lam som
bær Verdens Synder, og Jesus har selv Joh. 3.
tydelig

indelig erklæret denne Hensigt af sin Natkomst til Verden.

Sp. Hvo haver igienløst os?

Sv. Denne samme Jesus, den Kristus.

Sp. Efter hvilken Natur?

Sv. Efter begge Naturer, den guddommelige og Menneskelige.

Sp. Hvad har da den Menneskelige Natur udrettet ved Gienløselsen?

Sv. Den har lidt og er Død

Sp. Har den guddommelige Natur ikke lidt tilligemed og er død.

Sv. Nei! Gud kan ikke døe, men de har begge virket med hinanden.

Sp. Hvad gjorde da den guddommelige Natur dertil?

Sv. Den gav Lidelsen Kraft og Gynlighed.

Sp. Kan jeg da ikke sige, Gud har forløst og lidt for os?

Sv. Paulus siger, Ap. G. 20, 28. Gud har forhvervet sig en Meenighed formedelst sit eget Blod. Formedelst den personlige Forreening anseer Guddommen alt, hvad den menneskelige Natur har gjort, som sit Werk.

Sp. Kan jeg da ikke sige Faderen har forløst os?

Sv. Jo saavidt, at han, som Jesus siger,

ger, saaledes elskede Verden, at han gav sin eenbaarne Søn. Men han er ikke død for os, det har Sønnen gjort.

Sp. Kan jeg ikke og siige den Hellig Aand har forløst os?

Sv. Jo for saavidt Jesus i Moders Liv er undfangen ved den Hellig Aand, og salved med, og formedelst den Hellig Aand har offret sig Gud Ebr. 9. 14.

Sp. Hvem har Jesus igienløst?

Sv. Alle Mennesker, alt hvad som ved Adams Fald var fortabt. Rom. 5 8. Kristus er død for os, der vi endnu vare Syndere. Han har Verdens Synder, som Johannes den Døbere siger.

Sp. De faldne Engle, vare og fortabte, har da Jesus ikke igienløst dem?

Sv. Nei, Qvindens Sød var Messias forjettet, og Paulus siger, Ebr. 2, 16. Han antager ingensteds Englene. Ingen havde forført Satan, men Eva var forført.

Sp. Har da alle Mennesker Deel i Jesu Forløsning.

Sv. Ja efter Jesu Hensigt, det kommer nu an paa ethvert Menneske selv om, han vil nyde den og troe paa Jesum.

Sp.

Sp. Har Jesus forløst det. ganske Men-
neske?

Sv. Han har forløst Mennesket, saavidt
det var falden; men nu var baade Siel og Lege-
me under Guds Brede og maatte gaae evig for-
tabt. Han har altsaa igien borttaget denne
Guds Brede baade fra Siel og Legeme. Vor
ganske Aand, Siel og Legeme skal bevares
ustraffelig til vor Herres Jesu Kristi Dag i Eph.
5, 23.

Sv. Har da og andre Folk end Israel
Deel i Jesu Forløsning?

Sp. Ja det sagde Jesus udtrykkelig
Matth. 18, 11. Menneskens Søn er kommen
at frelse det som var fortabt. Jesus Kristus er
en Forsoning for den ganske Verdens Synder
i Joh. 2, 2. Paulus gjør Gienløsningen saa al-
mindelig, som Adams Fald og Følgerne deraf
har været, naar han siger, Rom. 5, 18. 19.
ligesom det er kommen ved eens Fald over alle
Mennesker til Fordømmelse, saa er det og kom-
met ved eens Retfærdighed over alle Mennesker
til Livsens Retfærdiggjørelse, thi ligesom ved det
eene Menneskes Udydighed ere blevene mange til
Syndere, saa skal og mange vorde retfærdiggjorte
ved den eenes Dydighed.

Sp. Har da og Jesus gienløst dem som ere fordømte?

Sv. Ja, aleene de forlaster hans Gienløsning, thi Petrus siger, 2 Pet. 2, 1. De fornægte den Herre, som dem dyre købte og vil føre over sig selv en hastig Fordervelse

Sp. Er det da ikke Guds Skyld om Mennesket bliver fortabt?

Sv. Nei! det er Menneskets egen Skyld. Enhver kunde og skulde sige, Gal. 2, 20. Guds Søn elskte mig og gav sig selv hen for mig.

Sp. Hvorfra har Jesus forløst Menneskene?

Sv. Fra alt det, hvorfra han skulde forløse Menneskene, nemlig fra Synden og alle dens Følger.

Sp. Hvormange Slags er Synden?

Sv. 2 Slags, den arvede, og den Synd vi selv har begaaet, i det, vi enten efterlader det Gode som er befaleet, eller giøre det Onde, som er forbudet.

Sp. Hvoraf lære vi, hvad Synden er?

Sv. Af Guds Lov, som foreholder os, hvad der er Ret og Uret, Godt og Ondt?

Sp. Hvilke var Syndens Følger?

Sv. Deden i Mos. B. 2, 17. Hvilken Dag, sagde Gud til Adam, du æder deraf, skal du døe Deden. Og da Overtrædelsen var skeet, blev

blev det dog til overs: Du er Jord og skal blive til Jord.

Ev. Hører den evige Død ikke hertil?

Ev. Jo! Død, det er: Evig Jordens-
velfe. 1. Guds Forbandelse, som Loven truer
Overtredelse med, den varer evig dersom ingen
Forsoning kommer imellem.

Ev. Hører de onde Aanders Magt ikke
og dertil?

Ev. Jo! thi formedelst Synden hersker
Satan i Menneskene. Han er Kraftig i Van-
troens Børn, Eph. 2, 2.

Ev. Har Jesus forløst Menneskene fra
alle disse Følger af Synden?

Ev. Ja, han har forløst dem fra Synd,
Død, Dævel og Helvede.

Ev. Hvorledes har han forløst os fra
Synden?

Ev. Saa han i vor Sted har lidt den
Straf, vi havde fortient og evig skulde lides;
borttaget den Bebreidelse, der gjorde os skam-
rade for Guds Dine og udvirket os en naadig
og fuldkommen Forladelse hos Gud, formedelst
sin Død, givet os Kraft at herske over den, og
endelig befriet os ganske derfra.

Ev. Bevist det af Skriften?

Ev. Petrus siger i Petri 2, 24. Jesus
offrede selv vore Synder paa sit Legeme paa Træet,
paa

paa det vi skulde være afdøde fra Synden og leve i Retsfærdighed, formedelst hvis Saar I ere lagte. Johannes kalder Jesum en Forligelse for vore Synder, 1 Joh. 2, 2. Jesu Kristi Blod renser os af alld Synd 1 Joh. 1, 7. atter siges: Hvo som bliver i Kristo, han synder ikke Cap. 3, 6. Paulus forestiller heele Sagen saaledes, Eph. 5. Kristus elskte Meenigheden at han maatte fremstille sig selv den herlig, en Meenighed som ikke havde Smitte eller Rynke, eller noget af saadant; men at den maae være hellig og ustraffelig.

Sp. Saa bliver da Synden dog endnu ved os?

Sp. Ja? Arve-Synden er endnu ved os men den hindrer os ikke fra Guds Naade og Salighed.

Sp. Hvorvidt har Jesus forløst os fra Døden?

Sv. Døden indbefatter alle Syndens Følger og Straffe. Naar nu Synden er borttaget, da bortfalder og Døden; Kristus har ved sin Død tilintetgjort Døden og ført Liv og Uforfrænkelse til Enset, efter Pauli Lære 2 Tim. 1, 10. Og om vi end maae døe, saa er saadan en Død for dem, der høre Jesum til, ingen Straf meere, men en Indgang til den Himmelste Hvile. Den evige Død og Helvede, for hvil-

te

ke Jesus vil være en Gift og Odeleggelse, har ingen Magt mod dem. Jesus vil og ved de Dødes Opvækkelse gjøre Ende paa den timelige Død 1 Cor. 15, 26. Den sidste Fiende, som affaases, er Døden. Selv siger han Joh. 11, 25. 26. Jeg er Opstandelsen og Livet, hvo som troer paa mig, han skal leve, om han end dør, og hvo som lever og troer paa mig, han skal aldrig døe evindeligt.

Sp. Har Jesus og forstyrret Dievelens Magt?

Sv. Ja, Johannes siger, Cap. 3. 8. Guds Søn, er aabenbaret, at forstyrre Dievelens Gierninger. 1 Mos. 3, 15. han har sønderknuft Slangens Hoved.

Sp. Hvorved?

Sv. Ved sin Død, hvorved han sønderknuft Slangens Hoved, da den sønderknuft hans Hæl. Paulus siger, Ebr. 2, 14, 15. Vaa det han formedelt Døden skulde affasse den, som havde Dødens Kraft det er Dievelen og befrie dem, saamange, som vare skyldige til Trældom alle deres lives Dages.

Sp. Ved hvad Middel har Jesus fuldført denne Forløsning?

Sv. Ved Lovens Opfyldelse i vort Sted.

Sp.

Sp. Hvad fordrede Loven af os og altsaa og af Forløseren?

Sv. Tvende Ting. 1. Straffen for den Uldighed, vi havde vinst imod Loven. derfor maatte han lide Forbandelse og Død, som Paulus siger, Gal. 4, 4. 5. Da Tidens Gjælde kom, sendte Gud sin Søn, fød af en Kvinde og Loven underdanig, paa det han skulde frie os, som vare under Loven, at vi skulde faae den sønlige Udlaarelse.

Sp. Har Jesus gjort det, og hvorledes adskiller vor Katekismus det?

Sv. Ja! ved sin Lidelse og Død. Saa siger den anden kristelige Troes Artikel: Han har igienløst mig, som var færdigt og fordømt til den evige Død, hverken med Guld eller Sølv, men med sit hellige og dyrebare Blod og med sin ubillige og uskyldige Død.

Sp. Paa hvilket Sprog af Skriften er denne Bekjendelse grunder?

Sv. Paa Petri Ord 1 Pet. 1, 18 19. Vider: Ikke med forkrænkkelige Ting, Sølv eller Guld ere forløste fra Eders forføngelige Omgjængelse, som Fæderne haver overantvordet Eder, men med Kristi dyrebare Blod, som et ustraffeligt og ubesmitet Læms.

Sp. Var

Sp. Var Jesus da ikke under Loven?

Sv. Nei; thi han var selv Lovens Giver.
Han underkastede sig frivillig, for at lide
Straffen i vor Sted efter Pauli Lære.

Sp. Hvad fordrede Loven endnu meere?

Sv. At vi skulde holde den, om vi vilde
blive salige. Gør det, heder det Luc. 10, 28.
saa skal du leve.

Sp. Hvad skulde nu Jesus gøre for os?

Sv. Han maatte i vort Sted, og paa
det allersvuldfomneste udøve alle i Loven befalede
og af os forsamte Dyder og Pligter.

Sp. Har han og gjort det?

Sv. Ja, Paulus siger, Rom 5, 18. 19.
Elsesom ved det eenes Menneskes Ulydighed ere
blevne mange Søndere, saa skal og mange vor-
de Retfærdiggjorte ved denne eenes Lydighed,
(det er Kristi.)

Sp. Ere vi da nu aldeles frie fra Loven?

Sv. Lovens forbandelse angaaer ikke meere
Jesu Kristi Troende, de har sig derfor intet
at frygte, da Jesus er blevet en forbandet Ting
for os, Gal. 3, 19 Men vi skal i Jesu Efterfølgelse
adlyde Loven og af Rædsel og et særlig
Hjerte gøre hvad den fordrer.

Sp. Men hvad bevægede Jesum til at
paatage sig dette Forløsningsværk?

Svar

Sw. Hans inderlige Kiærlighed til hans Fader, som gierne vilde Menneskenes Frelse Joh. 14, 31. og til os, som ikke kunde redde os selv af vores Elendighed. Men at Verden skal kende, at jeg elsker Faderen og ligesom Faderen har befaleet mig, saa gjør jeg. Staaer op lader os gaae! Og Joh. 10. bevidner han: Han er den gode Hyrde, som antager sig Gaarene, der kender sine, og lader sit Liv for dem. Derfor siger og Paulus Gal. 2, 20. Guds Søn elskte mig og gav sig selv hen for mig.

Sp. Kiender du af denne Kiærlighed Jesum som den forjættede Messias?

Sw. Ja; thi han erklærer i Ps. 40., 8. See jeg er kommen. Jeg har Lust til at gjøre din Villie min Gud! og din Lov (dit Raad og Villie) er i mit inderste.

Sp. Hvad nytter dig nu Jesu Forløsning og hvad var hans Hensigt dermed?

Sw. Hans Hensigt dermed var ikke, at skaffe mig Frihed til at synde; Men, som det hedder i den anden Artikel, at jeg skulde være hans egen og leve med ham i hans Rige, og tjene ham i Retfærdighed, Ustyldighed og Salighed. Han vil nu være min regierende og naadige Herre og jeg skal være hans Eiendom. Jeg skal alene holde mig til ham, nyde alt det Gode, han har erhvervet mig og blive salig ved ham. Jeg skal

skal efterfølge ham og handle efter hans Exempel.

Sp. Bevist det med Sprog?

Sw. Paulus siger Tit. 2, 14. Han gav sig selv for os, paa det han maatte forløse os fra al Uretfærdighed og rense sig selv et Eendomsfolk, som skulde være nidkier til gode Gjerninger. Og 2 Cor. 5, 15. Han døde for os alle, at de som leve, ikke skulde fremdeles leve sig selv, men ham, som er død og opstanden for dem.

Sp. Nu, saameget om Jesu ypperste Præstelige Embede; Men er Jesus og en Konge?

Sw. Ja han er en Konge. Det kunde Jøderne selv ikke nægte, da de Vise fra Østerland blev adspurgte, hvor den nyfødte Jødernes Konge var? Matth. 2, 2. De erkendte, Jesus maatte være en Konge, og omendstundt Jesus ikke antog den Kongelige Titel i sin Fjornedrelse og for sin Lidelse her i Verden, eller vilde lade sig gjøre til Konge, saa bekendte han dog for Pilato at han var Jødernes Konge Matth. 27, 11.

Sp. Men hvor er da hans Rige?

Sw. Hans Rige er den heele Verden, Himmet og Jord, det Synlige og det Usynlige.

Sp. Hvordan beskrev Jesus selv sit Rige?

Sw. Han sagde til Pilato Joh. 18, 36. Mit Rige er ikke af denne Verden, var mit Rige deraf, skulde mine Tjenere stride derved, at jeg ikke skulde overantvordes Jøderne.

Sp. Hvormange Slags er da Kristt Rige?

Sv. 3. Man deler det i hans Magtes Naades og Herligheds Rige.

Sp. Hvad bliver derved betegnet? Er det adskildte Riger?

Sv. Nei. derved bliver alene betegnet, paa hvormange Maader Jesus anvender sin Magt og Herredomme til sin Kirkes Beste og ved alle Tings Bestyrelse.

Sp. Hvad forstaaer du da ved hans Magtes Rige?

Sv. Jeg forstaaer under hans Magtes Rige, den Magt og Herredomme, Jesus udøver over alle skabte Ting baade i Himmelen og paa Jorden, da han deels frembringer, deels opholder, deels bruger dem til sine Hensigter, og tvinger og styrter sine Fjender.

Sp. Tilskriver det nye Testamente Jesu saadan Magt?

Sv. Paulus siger om Jesu i Cor. 15, 25. Ham ber at regnere, indtil han faaer lagt alle Fjender under hans Fødder. Selv siger han Math. 28, 18 Mig er given al Magt i Himmelen og paa Jorden.

Sp. Hvad er da Jesu Naades Rige?

Sv. Det er det saa kaldte Himmeriges Rige, da Jesus regiarer sin Kirke besørger og sørger for dens Beste, saavel i Almindelighed, som i Besynderlighed, giver og opholder den ved sit Evan-

Evangelium, beftiærmet den imod fine Fiender, lader den vederfare alle gode Ting ved den Hellig Aand og gjør enhver Kristen deelagtig i sine for- hvervede Saligheder.

Sp. Hvoraf beviser du dette?

Sv. Deraf, at Apostelerne i Begyndelsen og Slutningen af deres Breve onfter Meenighederne som de skriver til, al Naade af Jesu og formaner enhver Kristen, at vente og haabe alle godt af ham. Videre deraf: Jesus udsendte sine Discipler at døbe, prædike Evangelium, forjættede og paa Pinse-Fæsten virkelig stænkede dem den Hellig Aands Gaver, frelste ofte sine Apostler af Farer, erklærede sig for Saulo, der siden blev en Paulus og Apostel. Ap. G. 9, 5. Jeg er Jesus, den du forfølger, det vil blive dig haardt at stampes imod Stenadnen. Kort: alt hvad der angaaer Menneskenes Salighed, den kristelige Kirkes Røe, Sikkerhed og Velstand, det tilskrives Apostelerne Jesu. I Besynderlighed taler den heele Johannees Aabenbaring om Jesu Naades Rige.

Sp. Hvad er Herlighedens Rige?

Sv. Det bestaaer deri, at Jesus gjør alle sine Troende evig herlige og salige.

Sp. Bevils og dette af Skriften?

Sv. Jesus siger om sig selv Joh. 17, 24. Fader jeg vil, at hvor jeg er, skal og de være, som du haver givet mig. Og videre siger han til



fine Disciple Luc. 12, 32. Frygt ikke du lille Hiord; thi det er eders Fader velbehageligt at give eder Riget; hvorfor og Paulus haaber, den Herre (Jesus) skal frie ham fra al ond Gjerning og frelse ham til sit Himmelske Rige 2 Tim. 4, 18.

Sp. Godt min Søn! lad os nu fortælle den giennemgaae det øvrige af Jesu Historie, at jeg kan see, om du i ham kender den forjettede Messias. Siig mig, er Jesus korsfæstet?

Sv. Ja under Pontio Pilato, den Rømerske Statholder i Jødeland, som Evangelisternes Historier beretter.

Sp. Hvorledes stemmer dette overens med det gamle Testamente?

Sv. Jeg har tilforn anført af Ps. 22, at Messias klager: De har giennemgrævet mine Hænder og Fødder. Dette er Jesu vedersfaret ved hans Korsfæstelse. Jesus siger og til Nikodemus Joh. 3, 14. 15. Ligesom Moyses opheiede en Slange i Ørken, saa bør det Menneffens Søn at opheies, at hver den som troer paa ham ikke skal dø fortabes, men have det evige Liv.

Sp. Har Jesus og været i den Jammer og Nød paa Korset som den 22 Psalme taler om?

Sv. Ja! og juist derfor, at man skal erkiende, at han er den samme som Psalmen taler om, udraabte han for sin Død paa Korset Besyndelsen

gøndelsen af samme Psalme: Min Gud! min Gud! Hvi haver du forladt mig? Matth. 27, 46.

Sp. Har man og deelt hans Klæder og kastede Lob om hans Kiortel, som samme Psalme siger?

Sv. Ja, saa siger Matth. B. 35, De, som havde korekastet Ham, Ristede hans Klæder og kastede Lob om dem.

Sp. Er Jesus og begravet, som Esaias har spaaet om Messias Cap. 53?

Sv. Ja! det var vel Jødernes Forsæt, at begrave ham tilligemed Misdåderne, som vare korsfæstede med ham paa et skammeligt Sted, da deres Legemer for Sabatens Skyld ikke maatte blive paa Korset Matth. 27, 57 = 60. Men Gud sendte Joseph, en riig Mand af Arimathia, som begjærede Jesu Legeme af Pilato, jirede det herlig og lagde det i en nye og i en Klippe udhugget Grav. Man bestemte ham da vel sin Grav blant Misdådere, men han blev dog en Riig overgivet i sin Død.

Sp. Blev Jesus i Graven?

Sv. Nei! Efter den 16 Ps. har han ikke feet Forraabnelse.

Sp. Hvorlænge blev Jesus i Graven?

Sv. Til paa den 3die Dag.

Sp. Vidste han selv dette forud?

Sv. Ja, Han havde udtrykkelig sagt sine Disciple det før sin Lidelse Matth. 20, 19. Paa den 3die Dag skal Menneskens Søn opstaae. Han havde og givet Jøderne det at forstaae da han i Templen, hvis herlige Bygning og Pragt de viste ham, sagde til dem, nedbrænder denne Tempel og i 3 Dage vil jeg opreise den; men det sagde han om sit Egens Tempel.

Sp. Naar opstod da Jesus fra de Døde?

Sv. Anden Dagen af den jødiske Paaske eller Søndags Morgen tidlig ved Dagens Anbrækning. Han havde altsaa lagt i Graven fra Fredags Aften, Natten derpaa den hele Sabbath og den følgende Nat indtil tredie Dags Morgen.

Sp. Men er det vist, at Jesus da opstod?

Sv. Ja! Om man og ikke vilde troe hans Disciple, som bevidner, de har seet, talt, spist og drukket med ham efter hans Opstandelse, da man dog har al Grund til at troe dem, saa maatte man dog troe Bøgterne ved hans Grav, deres upaatvivlelige Udsigende, da de bestyrkede og forfærdede ved hans Opstandelse løbe derfra og forkyndte denne Begivenhed i Staden, som Matthæus udtrykkelig beskriver Cap. 28, 4. 11. 15. Han havde ikke været at frygte dette, dersom det ei alt havde været den reene Sandhed.

Sp. Har da Jesus viist og ladet sig see levende efter sin Opstandelse?

Sv. Ja! og det ikke engang eller til en vis Tid, men meget ofte, ved Dag og ved Nat, som Evangelisterne fortæller.

Sp. Hvor paa kunde da hans Disciple ham?

Sv. Paa hans Kiendetegn af Korsfæstelsen, Hullet af Spydet i hans Side og Naglegrebene i hans Hænder og Fædder, som han viiste dem, saa at og den vantroe Thomas blev overbevist og maatte tilstaae, han var Jesus den korsfæstede selv Joh. 20, 28. Men i Besønderlighed kiendte de ham af hans Tale, da han igien erindrede dem om alt det, han før sin Lidselse havde sagt dem om hans Død og Opstandelse, saa de vare fuldkommen visse om Sagen.

Sp. Men hvilket er det stærkeste Beviis for Jesu Opstandelse?

Sv. Den Hellig Aands Udgydelse over Apostlerne, som skeedte paa Pintsfasten i Jerusalem 50 Dage efter hans Opstandelse, som Lucas beskriver Ap. G. 1.

Sp. Hvorlængs lod Jesus sig see efter sin Opstandelse?

Sv. 40 Dage. I denne Tid underviste han sine Disciple om deres Embede, Pligter, Haab og Sienvordigheder.

Sp.

Sp. Hvor blev han da af?

Ev. Den 40de Dag efter hans Opstaa-
belse før han op i mange af Disciplernes Naasyn
til Himmelen og satte sig hos Guds høire Haand.

Sp. Men hvoraf veed vi det?

Ev. Encas beskriver det ganske tydelig i
Apostlernes Gierninger.

Sp. Er der ikke herved begaaet nogen Un-
dersyndighed?

Ev. Net; thi for det første vare Discip-
lerne ikke nogle saae, men mange tilstode derved.
For det andet, lod 2 Engle sig see, som mündt-
lig forstredte Ap. G. 1. Denne Jesus, som er
optagen fra eder til Himmelen, skal komme liges-
som i have seet ham fare til Himmelen.

Sp. Har Jesus ikke siden vrist sig fra Him-
melen?

Ev. Ved Pauli Omvendelse Ap. G. 9.

Sp. Nu min Søn! dermed er jeg for-
nøiet, troer du stadig, at Jesus af Nazareth er
den sande Messias?

Ev. Ja det troer jeg, og i den Troe vil
jeg med Guds Hielp leve og døe.

Sp. Hvorfor antager dit Folk ham ikke?

Ev. Det giør Forhærdelsens Dom, som
ligger paa dem; thi Begivenhedens Sandhed kan
de ikke nægte: men de vil ikke have en korsfæstet
Frelser, men en herlig Konge.

Sp.

Sp. Hvad skal vi gøre, da Jesus nu ikke er mere hos os?

Sv. Vi skal antage og efterfølge Hans Færdomme, troe paa ham som vor eneste Frelser og haabe al Vel for Tid og Evighed fra ham.

Sp. Har han forlangt det?

Sv. Ja! ved sin Himmelfart siger han til sine Discipler Luc. 24, 46. 47. Saaledes burde Kristus at lide og at opstaae fra de døde 3die Dag og at prædikes i hans Navn Omvendelse og Syndernes Forladelse for alle Følk. Marc. 16, 15. 16. Gaaer bort i al Verden og prædiker Evangelium for alle Creature; hvo som troer og bliver døbt han skal blive salig, men hvo, som ikke troer han skal fordømmes. Og atter Matth. 28, 9. Erer dem at holde alt, hvad jeg haver befaleet eder. Ingen kan altsaa blive salig, som ikke antager Jesu Være.

Sp. Hoor lærer vi dem?

Sv. Deels af hans egne Taler, som Evangelisterne har optegnet, deels af Hans Apostle, som han havde Udsendt i Verden, deres Taler og Skrifter.

Sp. Har vi da Grund til at troe hvad Apostlerne og Evangelisterne skriftlig har efterladt sig?

Sv. Ja; thi de havde ikke alene paa Pintsefasten i Jerusalem annammet den Hellig And,

Aand, men Jesus havde og givet dem dette Lofte: at den Hellig Aand skulde minde dem om alt det, han havde sagt dem Joh. 14, 26. Denne Trøster skulde lede dem i al Sandhed, og altsaa bruge dem som Redskaber at udføre sin Tale. Desforuden har de viist sig unægtelig som Guds Gesandter ved de utallige Undergigninger, de forrettede til Jesu Rædsons Bekræftelse. Ja de havde endog den Magt at meddeele andre den Hellig Aands Gaver ved deres Hænders Naalægelse.

Sp. Har Jesus og derfor viist os til Apostlerne?

Sv. Ja, han sagde udtrykkelig Luc. 10, 16. Hvo eder harer, hører mig, hvo eder foragter, foragter mig, men hvo mig foragter, foragter den, mig udsendte. Dette sagde han sænd han gav dem den Hellig Aand; men efter sin Opstandelse bekræftede han dem deres Embede videre, som Joh. fortæller; E. 20, 21. 22. 23. Jesus sagde: Fred være med eder, ligesom Fæderen sendte mig, saa sender jeg eder; Og da han det sagde, blæste han paa dem og sagde: annommer den Hellig Aand, dersom I forlade nogles Synde, ere de dem forladne, dersom I beholde nogle, ere de dem beholdne.

Sp.

Sp. Hvad kalder man nu alt det, som Kristus og hans Apostler har forskrevet os at troe og giøre?

Sv. Kristendom, eller den kristelige Religion.

Sp. Hvad er nu den kristelige Religion?

Sv. Et Indbegreb af alt det, som Jesus og hans Apostler har lært om Gud og de guddommelige Ting og om Menneskenes Frelse og Salighed.

Sp. Kunde Menneskene ikke undvære Religionen,

Sv. Nei alle Mennesker har haft en Religion, men ingen er sandt, uden den jødiske i det gamle Testamente, og efter Jesu Fødsel og Død den Kristelige.

Sp. Hvormange Slags er den sande Religion?

Sv. 2 Slags, den naturlige og den aabenbarede.

Sp. Hvad er den Naturlige?

Sp. Et Indbegreb af alt det, et Menneske ved Fornuftens Lys, ved Samvittighedens Vidnesbyrd, og ved at betragte Verden, sig selv og andre Mennesker, kan lære om Gud, de guddommelige Ting og sine Pligter.

Sp. Hvor finder man denne Religion?

Sv. Man lærer den i Philosophien.

q

Sp.

Sp. Har der været Folk, som har haft denne Religion?

Sv. Nogle enkelte Verslig Vise har kendt noget stykkevis deraf; men Almuen, har fulgt Traditioner og Overtroen.

Sp. Er denne naturlige Religion ikke tilstrækkelig til Salighed?

Sv. Nei den kan hverken vise os et Middel til at forsojne os med Gud, eller give os Kraft til at leve hellig. Kunns faae ere desuden i Stand til at fatte den.

Sp. Men har ikke Mennesket en naturlig Følelse af Gud, Ret og Uret?

Sv. Jo, Paulus siger Ap. G. 17, 23 at Gud har nok givet sig tilkiende, at Menneskene skulde søge ham, om de dog kunde føle og finde ham, enddog han er langt fra enhver af os; thi i ham ere, leve og røres vi. Videre siger han Rom, 1, 19. Det som man kan vide om Gud, er aabenbaret dem; thi Gud har aabenbaret dem det; Thi hans usynlige Ting, som er hans evige Kraft og Guddom bestaaes af Verdens Skabelse, da de forstaaes af Værningerne. Videre Cap. 2, 14. 15. Hedningerne, som ikke have Loven, ere dem selv en Lov, hvilke vise Lovens Værninger skrevet i deres Hjerter i det deres Samvittigheder vidner med og Tankterne angaae, eller og forsvare sig iblandt hinandres.

Sp.

Sp. Hvad er den aabenbarede Religion?

Sv. Alt det, Gud ved sine Propheter, sin Son og hans Apostler og Evangelister har ladet mundelig prædike, eller skriftlig optegne for Verden.

Sp. Hvorpaa grunder sig altsaa den aabenbarede Religion?

Sv. Paa Guds Ord, som indeholdes i det gamle og nye Testaments hellige Skrifter.

Sp. Hvorfor kalder du den hellige Skrift Guds Ord?

Sv. Efterdi Propheterne i det gamle Testamente har forskrevet, at Herrens Ord skeede til dem, at Guds Aand drev dem til at skrive. Og efterdi Paulus henviser Timotheum til dem, og skriver 2 Tim. 3. 15. 16. Efterdi du veed den hellige Skrift af Barndom, som kan gøre dig vijs til Saliggjærelse ved Troen som er i Kristus Jesu. Den ganske Skrift er indblæst af Gud og nyttig til Bøn, til Overbeviisning, til Retteelse, til Opbyggelse, som er i Retfærdighed. Jesus har og selv beraabt sig paa Guds Ord i det gamle Testamente, og at Apostlerne har haft den hellige Aand, det har jeg tilforn viist.

Sp. Af hvem er da den hellige Skrift indgivet?

Sv. Af den hellig Aand, der har talt ved Propheterne og Apostlerne og har drevet dem til
at

at skrive som Petrus siger 2 Pet. 1, 21. De hellige Guds Mennsker talde, i det de bleve drevne af den Hellig Aand, og Jesus siger: Hvo Erer horer, horer mig, og han forsetter den Hellig Aand, som skulde lede hans Discipler i al Sandhed.

Sp. Hvad forstaaer du ved den Hellig Aands Indgivelse?

Sv. Jeg troer, den Hellig Aand har indgivet og befalte Profheterne, Apostlerne og Evangelisterne hvad og hvorledes de skulde tale og skrive.

Sp. Hvorledes indvelet man nu den hellige Skrift.

Sv. Paa forskellige Maader: I Hensende til Alder, deeler man den i det gamle og nye Testamente. Det første regnes indtil Kristum Jesus, det andet begynder ved Johannis den Døberses Fødsel. I Hensende til Indholdet, ere i Bibelen historiske, profetiske og moralske Bøger. Til den første Klasse horer Moyses Bøger, som blant os kaldes Thora, Josfa Bog, Dommetues, Judiths, Esters, Samuels, Kongernes, Kronikeernes, Esra, og Nehemia Bøger. Og i det nye Testamente de 4re Evangelier og Apostlernes Gjerninger. Iodetne kaldes ikke aleene de 12 Profheter, men og Thora, eller Moyses Bøger, Josfa, Dommetues, Samuels

muels og Kongernes, Droppetiste. Psalmerne
 Detimod, Jobs, Dødspropheten, Prædikernes,
 og Høisangens Bøger kalder de Lære-Bøger eller
 hellige Skrifter. I det nye Testamente er Jo-
 hannis Åbenbaring den eneste profetiske,
 Apostlernes Brev ere Advarsel eller Lære-Skrif-
 ter.

Sp. Hvoemange Slags er den hellige
 Skriftes Lærdomme?

Sv. 2 Slags. Alt, hvad den hellige
 Skrift lærer, hører enten til Loven eller Evange-
 lium.

Sp. Hvad er Loven?

Sv. Alt hvad den hellige Skrift lærer
 om Menneskens Gjøren og Liden, hører til Lo-
 ven; det være i det gamle eller nye Testamente.
 Jødeene kalder og det gamle gamle Testamente,
 Loven, og da bemærker, Loven, det samme som
 Lære.

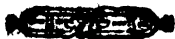
Sp. Hvad er Evangelium?

Sv. Den Lærdom om Messia, om Je-
 su Kristo og alle de Naades Fødselselser, som
 ere givne for Kristi Skyld.

Sp. Findes der og i det gamle Testamen-
 te noget af Evangelio?

Sv. Ja! Alt, hvad der af Profeterne
 er foretælt om Kristo og i Hensigt til Kristo, hø-
 rer til Evangelium.

Sp



Sp. Hvad fordrer Loven af os?

Sv. At vi skal gjøre det Gode og lade den Onde?

Sp. Er denne Lov endnu gyldig i det nye Testamente? har Jesus affskaffet den?

Sv. Den er endnu fuldkommen gyldig. Jesus har alene affskaffet den levitiske Offer-Lov; thi denne Lov, som indeholdt Forbilleder paa Kristum er givet ved Moses; men Naade og Sandhed (det er: Sagen selv, som blev afbildet) er bleven ved Jesum. Kristum Joh. 1, 17. Saaledes er denne Lov nu ophævet, og Paulus siger: Rom. 7, 6. Vi ere løste og bøde fra Loven.

Sp. Hvilken Lov bliver da endnu gyldig for os?

Sv. Den Moraliske; thi denne Lov grunder sig paa Guds og Menneskenes Natur og Næsen.

Sp. Hvor finder vi denne Lov.

Sv. I de Bud, som Gud bekendtgjorte Israelliterne paa Sinai Bierg.

Sp. Hvad er Hoved-Summen af disse Bud?

Sv. Kjærlighed til Gud og Næsten, som Jesus sammenfatter det Matth. 22, 37. Du skal elske Herren din Gud af dit ganske Herte, din ganske Siel og dit ganske Sind, og din Næste som dig selv.

Sp.

Sp. Hvo er denne Næste?

Sv. Ethvert Menneſſe, ſom behøver, eller kan komme til at behøve min Hielp.

Sp. Hvormange Slags Bud indeholder Loven?

Sv. 2 Slags. Den første Tavle, de 3 første Bud, handler om Kierlighed til Gud, den anden Tavle i de Øvrige, Kierlighed til Næsten;

Sp. Hvad har Jesus gjort i Henseende til denne Lov?

Sv. Han har holdt og opfyldt den i vores Sted, forklæret dens sande Forstand og rensat den fra Rabinernes Misdådninger og falske Fortolkninger.

Sp. Hvad nytter os denne Lov?

Sv. Vi lære deraf, hvad Guds Villie er og hvordan vi ſkal leve.

Sp. Kan vi holde den fuldkommen?

Sv. Nei! Og naar vi erkiender og føler dette, ſkal den tjene os dertil, at vi erkiender vores begangne Fejl og Synder. Rom. 3, 2. thi af Loven kommer Syndens Erkiendelse, og naar vi forſkrækkes ved Lovens Truſler, ſkal den drive os til Jesum, ved Troen paa ham at ſøge vore Synders Forſohning. Gal, 3, 24:

Sp. Kan da Menneſket blive ſalig ved Loven?

Sv. Derſom han kan holde den, ſkal han
M
blive

blive salig; thi det hedder Luc. 10, 28. Gjør det saa skal du leve. Men da intet Menneske formedelst Arve-Synden kan fyldestgjøre Loven og dens Fordringer, saa kan og ingen blive salig ved Loven og dens Gierninger.

Sp. Hvad fordrer Evangelium af os?

Sv. Evangelium tilbyder Menneskene Guds Naade, Syndernes Forladelse, Helliggjørelse og Salighed i Kristo Jesu, og fordrer, at Menneskene og med Taknemmelighed skal modtage dette, og stille sig i den Omvendelses og Troes Orden, Evangelium foreskriver Marc. 1, 15. Omvender eder og troer Evangelium.

Sp. Hvor finder vi Evangelium?

Sv. Endeligst i det nye Testamente; men i Henseende til Hoved-Sagen, og i det gamle.

Sp. Ere da det gamle Testaments Fædre ikke blevene retfærdige og salige ved Loven?

Sv. Nei! Menformedelst Troen til Guds Forjættelser ere de blevene retfærdige, som det hedder om Abraham 1 Mos. 22, 18, 19. Abraham troede paa Herren, og det tilregnedes han ham til Retfærdighed.

Sp. Er da Evangelium faldkommen og uden al Mangel aabenbaret i Skriften?

Sv. Ja! det indeholder alt, hvad Mennesket maae troe og vide, om han vil blive salig.

Paulus

Paulus siger til Timotheo 2 Tim. 3, 15. Den hellige Skrift kan giøre dig viis til Saliggjørelse, og til de Ældste i Epheso siger samme Apostel: Jeg forholdt ikke, jeg jo forkyndte eder al Guds Raad Ap. G. 20, 27

Sp. Har og den hellige Skrift Kraft til at oplyse, lære og forbedre Menneskene?

Sv. Ja! thi der staaer skrevet: Ap. G. 2, 37. Da de det hørte (hvad Petrus talede for medelst den Hellig Aand), stak det dem i deres Hierter, og de spurgte: I Mand, Brødre! Hvad skal vi giøre? Og Paulus siger Ebr. 4, 12. 13. Guds Ord er levende kraftig og skarpt, end noget tveegget Sværd, og trænger igiennem, indtil det adskiller baade Siel og Aand, baade Bedemod og Marv, og dommer over Hierterets Tanker og Sinde;

Sp. I hvormange Stykker indbefatter D. Luther den ganske kristelige Lære?

Sv. I 6 Hoved Stykker, som han i sin Katekismus kortelig fremsætter.

Sp. Er det nok at fatte og vide disse 6 Hoved-Stykker?

Sv. Det er aleene til Begyndelse: Men enhver Kristen skal siden, naar han først har fattet disse, selv flittig læse Biblen og daglig til sin Død søge sin Kundskab.

Sp. Hvorom handler det første Hoved-
Stykke?

Sv. Om Gæde Loven, eller de 10 Bud,
som Gud gav det Israeltiske Folk paa Sinai
Bjerg.

Sp. Hører disse Bud og til den kristelige
Lære?

Sv. Ja!

Sp. Er da alle kristelige Dyder, ingen
forglemte, indeholdte i disse Bud?

Sv. Ja! Ethvert Bud indbefatter en
vis, Klasse af Dyder og forbyder alle modstridende
Laster.

Sp. Hvad skal bevæge en Kristen til at
holde den?

Sv. Ikke Frygt for Lovens Forbandelse,
hvorfra han er forløst (som Jøderne gjøre) men
Kierlighed til Gud og hans Næste, hvortil han
tilskyndes ikke allene formedelt den fælles Sla-
belse Matt. 2, 10. Have vi ikke alle een Fader,
har ikke een Gud skabt os? Men i Besynderlig-
hed den fælles Deelagtighed i Jesu Blod og
Død, formedelt hvilket vi ere alle Guds Børn
1 Pet. 3, 21. Som og den med Gud i Daaben
oprettede gode Samvittigheds Pagt.

Sp. Hvorom handler det 2det Hoved-
Stykke af Katekismo?

Sv. Om den kristelige Troes 3de Hoved-
Artikler.

Sp.

Sp. Hvorfor kaldes de Hoved-Artiller?

Sv. Fordi intet Menneſke kan blive ſelig, ſom ikke antager og bekiender diſſe 3 Artiller, da de indbefatter Hoved-Summen af Kriſtendommen.

Sp. Hvorom handler den første Artikel?

Sv. Om Gud Fader, den første Perſon i Guddommen, om Skabellen, Opboldellen og Forſynet.

Sp. Hvorledes lyder den?

Sv. Jeg troer ic.

Sp. Vi har allerede før talt om Skabellen, men ſig mig, har Sønnen og den Hellig Aand intet gjort ved Skabellen?

Sv. Jo, De har begge virket ſom et i Wiisdom, Godhed og Almagt tilligemed Faderen.

Sp. Beviis det med Sprog af Bibelen?

Sp. David ſiger Ps. 33, 6. Himlene ere giorte ved Herrens Ord og al deres Hær ved Hans Munds Aand. Om Jeſu bliver i Beſynderlighed ſagt Joh. 1, 2. 3. Alle Ting ere giorte ved Ordet og uden det er ikke end et Stykke gjort af det, ſom gjort er. Det bekræfter og Paulus Col. 1, 16. 17. Ved ham ere alle Ting ſkabte ic.

Sp. Har Gud og ſkabt Englene?

Sv. Ja! men Tiden naar de ere ſkabte, er ikke nævnet i den hellige Skrift.

Sp.

Sp. Hvad er Englene?

Sv. De ere, som gode Aander, der ikke har Legeme som vi, skabte af Gud for at udrette hans Befalinger.

Sp. Ere de alle et Slags?

Sv. Nei! der ere, baade gode og onde Engle.

Sp. Har Gud og skabt de onde Engle?

Sv. Ja! men han skabte dem gode, men da de affaldt fra Gud og blev ulydige, ere de komne i en ond og uløbsalig Tilstand, saa de nu gjøre idel Onse,

Sp. Beviis det af Skriften?

Sv. Jesus siger Joh. 8, 24 Diavelsen var en Morder af Begyndelsen og blev ikke bestaaendes i Sandhed; thi Sandhed er ikke i ham. Naar han taler Løgn, da taler han af sit eget; thi han er en Løgner og Løgnens Fader. Og Apostelen Judas siger B. 6. Englene bevarede ikke deres eget Fyrstendom.

Sp. Hvormange ere Diævlene?

Sv. Utallige; thi Jesus uddrev en Legion af et eeneste Menneſke Luc. 8, 30.

Sp. Har Jesus ikke overvunden Diævelen?

Sv. Jo! han er dertil kommen at forkynde Diævelens Gjerninger i Joh. 3, 8.

Sv.

Sp. Har vi da ikke meere for ham at frngte?

Sv. Nei, vi skal ikke frngte, men vogte os for ham, derfor siger Petrus i Eph. 5, 8. 9. Værer adbrue og vaager; thi eders Modstander, Diævelen, gaaer omkring og søger hvem han kan opsluge, staae ham imod faste i Troen. Paulus vilser Eph. 6, 10. 18. Hvorledes vi ved Guds Ord, Troen, Bønnen, Guds Frngt og Taalmodighed skal tilintetgjøre alle hans listige og farlige Anslag og overvinde ham.

Sp. Hvad har de onde Engle at forvente?

Sv. Helvede og Dømmen er bereedt for dem, Jesus siger: Matth. 25, 41. Gaae bort til den evige Ild, som er bereedt Diævelen og hans Engle.

Sp. Men hvad er de gode Engle?

Sv. De ere vise, hellige og magtige Aander, som stedse tiene Gud, udrette hans Befalinger og vogter de Troende.

Sp. Bevijis det af Skriften?

Sv. Jesus kalder dem hellige Engle Matth. 25, 34. Og Daniel siger: Tusinde Gange Tusinde tiene ham, ti Tusinde Gange ti Tusinde stod for ham.

Sp. Skal vi da tilbede Englene?

Sv. Nei, Jesus siger: Du skal tilbede Herren din Gud og tiene hannem aleene.

Sp.



Sp. Har Gud og skabt dig?

Sv. Ja! med Legem og Siel, endstaaende ikke umiddelbar, som Gud skabte Adam og Eva, saa dog middelbar ved mine Færelde, som David siger: Ps. 139, 14. Jeg vil takke dig, for jeg i forfærdelige Maader underliggen er bleven til.

Sp. Bekymrer Gud sig nu ikke meere om dig, da du eengang er skabt og lever?

Sv. Gud opholder mig og alle Mennesker Ebr. 1, 3. Ja hele Verden i deres Bæsen. Ap. G. 17, 27. 28. Han bærer alle Ting ved sit Kraftes Ord. I ham ere, leve og røres vi.

Sp. Men hvad er du ham derfor skyldig?

Sv. At love, takke og adlyde ham.

Sp. Hvorum handler den anden Artikel?

Sv. Om Jesu Christo, Faderens Søn og om hans Igienløsnings Verk.

Sp. Hvo er da Jesus Kristus?

Sv. Guds Søn, sand Gud og Menneske.

Sp. Hvorledes lader den anden Artikel?

Sv. Og paa Jesum Kristum ic.

Sp. Da jeg tilforn allerede har besvaret dig om Jesu Kristo og Igienløsningsens Verk, saa siig mig nu, hvorum handler den 3die Artikel?

Sv. Om den 3die Person af den Helge Treenhed, den Hellig Aand og om Heliggjælselsen.

Sp.

Sp. Hvo er da den Hellig Aand?

Sv. Han er ikke en blot Kraft eller Egenskab i den eenne Guddom, men en forskiellig Person fra Faderen og Sønnen og udgaaer fra dem begge.

Sp. Beviiis dette med Sprog, og at Han er en adskildt Person fra Faderen og Sønnen?

Sv. Jesus kalder ham en Trøster eller Hjælper. Joh. 15, 26 siger: Han skal komme, at Faderen skal sende ham, at han skal vidne om ham, den Herre Jesu. Alt dette viser ingen blot Egenskab, men en Person Joh. 14, 16. Han skal lære og lede i al Sandhed, minde Disciplerne om alt, hvad Jesus har sagt, straffe Verden for Synd, Retsfærdighed og Dom. Joh. 16, 7. 8. Han skal høre, tale, forkynde og forklare Jesum Luc. 3, 22. Han soer ned. Han fortørnes, bedroves Esa. 63, 10. Eph. 4, 30. Alt dette viser een Person.

Sp. Men at han er forskiellig fra Faderen og Sønnen?

Sv. Paa 2 Maader adskilles han fra Faderen og Sønnen: Joh. 15, 26. først, Han sendes og udgaaer fra Faderen og Sønnen, han kaldes Sønnens Aand Gal. 4, 6. 2 Thess. 2, 8. Hans Munds Aand. Rom. 15, 16 Dette er den inderlige Forskiel, saa han ikke i Gudsdommen maae sammenblandes med Faderen og Sønnen.

nen. Menneffens Helliggiørelse og alt, hvad dertil hører bliver ham i Besynderlighed tilskreven. Saa siger Paulus Rom. 15, 16. At Hedningerne, som ikke vare Abrahams Sød og uomfkaarne, skulde helliges formedelst den Hellig Aand. Dette er den udvortes Forfskiel.

Sp. Virker da Faderen og Sonnen ikke tillige ved Helliggiørelsen?

Sv. Jo! thi Faderen og Sonnen sender og giver den Hellig Aand, og han virker den efter begges velbehagelige Villie og ved den eene guddommelige Kraft, som er alle 3 Personer fælles hvorfor og alle 3 Personer nævnes i Daaben Matth. 28, 19.

Sp. Tilskriver den hellige Skrift ham den sande og evige Guddom?

Sv. Ja den kalder ham Gud. Petrus siger i Ap. G. 5, 34. Ananias! hvorfor haver Satan fyldt dit Hjerre, at du skulde lyve imod den Hellig Aand? Du har ikke løiet for Menneffene, men for Gud. Paulus siger 1 Cor. 3, 16. Vide I ikke at i ere Guds Tempel og Guds Aand boer i Eder? Den tilskriver ham Alvidenhed. 1 Cor. 2, 10. Aanden ransager alle Ting ogsaa Guds Dybheder. Videre Allestedsnærværelse Ps. 139; 2. Hvor skal jeg gaae fra din Aand? Og Skabelsen: Guds Aand har gjort mig, siger Job Cap. 33, 4.

Sp.

Sp. Ved hvad hvad Midler virker den hellig Aand Helliggjørelsen?

Sv. Allene ved Guds Ord og de hellige Sacramenter. I det gamle Testamente blev Israelliterne et helligt Folk ved Loven og Omfjærelsen. Disse har nu hørt op. Jøder og Hedninger bliver paa een Maade helliget formedelt Troen. Saa siger Paulus Eph. 5, 26. Kristus helligede Meenigheden formedelt Vandbadet i Ordet.

Sp. Blicher og alle, som bruge Ordet, og Sacramenterne virkelig hellige?

Sv. Nei, allene de som antage og adlyde Ordet og bruge Sacramenterne værdig. Udvores Væsen gjør intet, men Hjertets Lydighed, at man lader sig lære og regiere af og ikke modstaaer den Hellig Aand, som Paulus lærer 1 Cor, 10.

Sp. Hvorledes helliger nu den Hellig Aand Menneffene?

Sv. Gradviis, Først kalder han dem ved Evangelium og opvækker deres Samvittighed, dernæst oplyser han dem Forstanden, at de indsee og antage Sandheden, forandre deres Hjærter ved Omvendelsen og Igienfødselsen, at de hade det Onde og elske det Gode, fornyer og giver dem Kraft til at overvinde det Onde og gjøre det Gode, endelig opholder og bevarer han dem i

Heli

Helliggiørelsen baade til Legeme og Siel, som den 3die Artikel og dens Forklaring siger.

Sp. Hvad forstaaer du ved den Hellig Aands Kald?

Sv. At han foreholder og tilbyder Menneffene Guds Naade, altsaa Evangelii udvortes Prædiken med Aandens indvortes Kraft, der driver Menneffene til at antage det, som Jesus siger Matth. 11, 28. Kommer til mig alle, som arbeide og ere besværede, jeg vil vederqvæge Eder! Dette er en saadan Indbydelse til Guds Naade.

Sp. Skeer dette Kald til alle?

Sv. Ja til alle, som hører Guds Ord; thi Gud vil ikke, at nogen skal fortabes, men at alle skulde begiive sig til Omvendelse. 2 Pet. 3. 9.

Sp. Antager og alle dette Kald.

Sv. Nei! Mange modstaae den Hellig Aand, som Jæderne gjorde, der foragtede Guds Raad imod sig selv, hvorover Jesus klager Matth. 23, 37. Jerusaleem! Jerusaleem! = du vilde ikke ic.

Sp. Hvad forstaae du ved Oplysningen?

Sv. Den Hellig Aands Virkning, hvorved han giver Menneffene Indsigt i Sandheden og giver dem viffe og faste derudi. Ingen kan kalde Jesum en Herre uden ved den Hellig Aand siger Paulus 1 Cor. 12, 3. Gud har skinneth i vore Hjer.

Hierter til Herligheds Rundskabs Oplysning i Jesu Kristi Afsyn 2 Cor. 4, 6.

Sp. Hvad er da den Hellig Aands Opholdelse?

Sv. At den Hellig Aand ved bestandig vedvarende Medvirkning opholder Troen i sin Tilværet og bevarer Mennesket fra Affald og Synd indtil Enden. Saa siger Paulus Phil. 1, 6. Jeg er forskikret, at den, som har begyndt en god Gjerning i Eder skal fuldende den indtil Jesu Kristi Dag.

Sp. Ere vi da ikke selv i Stand til at blive ved i det Gode?

Sv. Nei! Diavelen, Verden og vor eget Ried ere os alt for mægtige, de vilde snart bringe os til at lide Skibbrud paa Troen 1 Tim. 1, 19. Hvo, som staaer, advarer Paulus 1 Cor. 10, Han see vel til at han ikke falder; Men Gud er trofast, som ikke lader os fristes over vor Formue, men gjør at Fristelsen endes, saa vi kan taale det.

Sp. Hvo er Kirkens Hoved?

Sv. Kristus alene; thi Gud har sadt ham til et Hoved over alle Ting for Meenigheden. Eph. 1, 22.

Sp. Er der ikke baade en synlig og usynlig Kirke?

Sv. Jo! den synlige er alle Kristelige Meenigheder som udvortes dyrke Kristum. den usynlige ere alle sande Troende, adspredte i den
ganste

ganske Verden, og udgier ikke nogen udvortes synlig Meenighed, skient de alle formedelst Troe, Kierlighed og Haab staae i Forening med hinanden. En sand Kristen hører til begge. For Gud ere de ikke-afsynlige; thi Herren kiender sine 2 Tim. 2, 19.

Sp. Hvorpaa kiender man den sande synlige Kirke.

Sv. 1. Paa Guds Ords reene Prædiken, 2. Paa Sacramenternes rette Brug, og 3 at intet Ont offentlig taales.

Sp. Erkiender du vores evangeliske Lutherske Kirke derfor?

Sv. Ja! thi Papisterne bedrive Afgaenderis og har mange grove Bilsfarelser og lære ikke Guds Ord reent. De Reformeerte have ikke heller den rigtige Lære om Jesu Person, Udvalgtelsen og det helligs Alterens Sacramente.

Sp. Hvad troer du om Syndernes Forladelse?

Sv. Jeg troer, at Gud af idel Naade tilgiver alle Bodsærdige Syndere, som forlade sig paa Jesum og hans Fortieneste, deres Synders Skyld og Straf og friekiender dem, for sin Dom. Paulus siger Eph. 1, 7. I Kristo have vi Forløsning Formedelst Hans Blod, som er Overtrædelsernes Forladelse efter hans Naades Rigdom.

Sp.

Sp. Forlader Gud alle Synder?

Sv. Ja, naar vi ere Bodsferdige ihi Jesu Kristi Blod renser os af al Synd i Joh. 1, 7.

Sp. Hvad hører til Omvendelsen?

Sv. 3 Ting: Syndens Erkiendelse, Anger og Fortrydelse derover, den sande Troe til Jesum og endelig det alvorlige Forsæt at forbedre sig og blive dydigere.

Sp. Hvoraf kiender et Menneske sin Troes Retsfærdighed?

Sv. Af de ægte Frugter. gode Guds velbehagelige Gierninger. Troen er død uden Gierninger Jac. 2.

Sp. Hvad troer du om de Dødes Opstandelse?

Sv. Jeg troer, at Jesus efter sin Forjettelse, ved Verdens Ende igien vil gjøre alle Døde levende og baade Sieler og Legeme usforkærlige 2 Cor. 4, 14. Job 19, 25. Rom. 8, 11

Sp. Skal og de Ugudelige opstaae?

Sv. Ja! men til evig Qual og Slam Dan. 12 2.

Sp. Hvad troer du om det evige Liv.

Sv. Jeg troer, at Jesus vil indføre sine opvalte Troende til den himmelske Herlighed i de evige Freds Boeliger, i det himmelske Jerusalem og der vederbyrge dem med uudsigelig Glæde. Saa siger Paulus: Ebr. 12, 22 o. s. v. I ere komne

komne til Zions Biers, den levende Guds Stad,
det Himmelske Jerusalem o. s. v.

Sp. Hvorom handler det 3die Stykke af
Katekismo?

Sv. Det indeholder Forklaringen over den
Bøn, Jesus har lært os og kaldes Fader vor.

Sp. Uden Tvivl har du lært, hvad det er
at bede, hvem man i Bønnen skal paakalde,
hvad og hvor man skal bede; men sig mig, er
det ret at bede til Jesus?

Sv. Ja; thi han er sand Gud og evig
Fader. Vi tilbede ham baade som Gud og Men-
neske, efterdi begge uadskillelige ere forenede Matth.
4, 11.

Sp. Hvem bede vi til i Fader vor?

Sv. Den treenige Gud, Fader, Søn
og Hellig Ånd.

Sp. Hvad bede vi i den første Bøn?

Sv. Vi bede, at Gud maatte hellig-
ges og æres paa Jorden og i Himmelen, at al
Verden maae erkende den sande Gud.

Sp. Hvad bede vi i den anden Bøn?

Sv. At Gud vil opholde sit Rige hos os,
videre udbrede det og lade os nyde dets Gode.

Sp. Hvad beder vi i den 3die Bøn?

Sv. At Gud vil give Naade og Kraft
til saa villig, gierne og fuldkommen at holde
hans Bud og Villie her paa Jorden, som den
fleer

fred af Englene og de udvalgte i Himmelen.

Sp. Hvad bede vi i den 4de Bøn?

Sv. At Gud vil give os hvad vi behøve til vores Livs Nødtørst her i Verden.

Sp. Hvad beder vi i den 5te Bøn?

Sv. At Gud vil daglig forlade os vore Synder som vi igien love at forlade dem, der har syndet mod os.

Sp. Hvad bede vi i den 6te Bøn?

Sv. At Gud deels vil bevare os fra Frieser, deels, naar de møde os, staae os bje og hjælpe os at overvinde.

Sp. Hvad bede vi i den 7de Bøn?

Sv. At Gud vil endelig frie os fra Dævel, Synd, Død, Helvede og alt Ont og gjøre os salige.

Sp. Hvor skal Kristne bede?

Sv. Da den levitiske Lov er ophævet, ere alle Steder i Verden Gud lige-behagelige, som Jesus lærer Sammaritaninden Joh. 4.

Sp. Hvorom handler det 4de Hovedstykke af Katekismo?

Sv. Om den hellige Daabs Sacramente.

Sp. Hvad er et Sacramente?

Sv. Een af Gud befalel Forretning, hvor under udvortes og synlige Ting, himmelske og usynlige gode Ting gives, forskres og tilegnes de Modtagende.

N

Sp.

Sp. Har det gamle Testamente og havt Sacramenter.

Sv. Egentlige saadanne, som det nye Testaments Sacramenter ere, havde det ikke, men Gud havde forordnet Tegn og Billeder paa det tilkommende Gode.

Sp. Hvilke vare de?

Sv. Omstiaelsen og Paaskelammet.

Sp. Hvortil tiente Omstiaelsen?

Sv. Den viiste 1. Guds Folkes Adskillelse fra Hedningerne. 2. Traadde Mennesket derved i den Dag, Gud havde gjort med Abraham. 3. Betydede den Hellighed i Hiertet, som i det nye Testamente ved Daaben og Kristi Blod skulde stiftes. Saa siger Moses 3 M. 3. 30, 6. Herren din Gud skal omstiaere dit Herte.

Sp. Hvad var Paaskelammet?

Sv. Et Lam, som Israels Børn maatte slagte, stege og æde til Erindring om deres Udgang af Egypten 2 M. 12. Som og havde sin Hensigt til Messias 1 Cor. 5, 7.

Sp. Har vi Kristne i disses Sted faaet nogle Andre?

Sv. Ja, det hellige Daabens og det hellige Alterens Sacramente.

Sp. Hvad er Daaben?

Sv. Daaben er ikke alleneste Vandet.

Sp.

Sp. Hvad er det for Guds Ord?

Sv. Det Jesus siger Matth. i det sidste:
Gaaet hen icke.

Sp. Hvo skal forrette Daaben?

Sv. Ordentligvis Evangelii Lærere; thi de ere Kristi Tjenere og Huusholdere over Guds hemmelige Rige i Cor. 4, 1. Men i Nødsfald kan og enhver Kristen døbe, og et Fruentimmer, ligesom det er dem tilladt Hiemme at Undervise.

Sp. Hvormange Stykker hører der til Daaben?

Sv. 2. Det synlige Vand, og den i Ordet virkende Guds Aand, som giver Daaben sin Kraft. Jesus siger: Af Vand og Aand Joh. 3, 5.

Sp. Skal det være Vand?

Sv. Ja! og intet andet, som Jesus Joh. 3, 5. og Paulus Eph. 5, 26. tydelig lærer.

Sp. Skal alle Mennesker døbes?

Sv. Ja! alle, som kan og vil træde i Pagt med Gud. Jesus siger: Lærer alle Hedninger og døber dem.

Sp. Skal og smaae Børn døbes?

Sv. Ja, ligesom de blev omfkaarne og derved traadde i Pagt med Gud? saa kan og Børn ved Daaben træde i Pagt med Gud.

Sp. Kan og Børn modtage Guds Naade og Hellig Aand?

Sw. Ja? David siger Ps. 32. 12. Du er min Gud fra min Modets Liv.

Sp. Men naar Børn døer uden Daab, ere de da fordemte?

Sw. Nei; thi de har ikke foragtet dette Naades Middel; men kunde ikke nyde det. Dem hjælper Forældrenes og den ganske kristelige Kirkes Bønner.

Sp. Hvorfor er Daaben fornøden for Menneskene?

Sw. Deels for Guds Befalings, Deel for den store Mantes Skyld, den fører med sig.

Sw. Hvad nytter eller giver Daaben?

Sp. Den virker og udretter Syndernes Forladelse &c.

Sp. Hvarledes lyder Guds Ord og Forjettelse?

Sw. Vor Herre Jesus siger: Hvo som troer og bliver døbt &c.

Sp. Hvormange Slags er da Daabens Nytte?

Sw. 2 Slags, den befrier os fra Ondt og meddeeler os Godt.

Sp. Hvad Ondt befrier Daaben os fra?

Sw. Fra Synd, Død og Dævelens Magt.

Sp.

Sp. Hvordan frier den os fra Synden?

Sv. Efterdi Synden i Daaben bliver os tilgivet Ap. G. 2, 28. Enhver lade sig døbe i Jesu Kristi Navn til Syndernes Forladelse!

Sp. Hvordan fra Døden?

Sv. Efterdi vi blive døbt paa Jesu Kristi Død, saa faae vi og herved Deel i hans Deds Fugt. Døden har mistet sin Braad og Bitterhed og er ingen Straf meere, og det evige Liv er os vis. Hvo som troer og bliver døbt han skal blive salig.

Sp. Hvordan befrier den os fra Dævelen?

Sv. Naar vi ved den hellige Daab har iført os Kristum Gal. 3, 27. Saa har Dævelen ingen meere Magt imod os, Jesus har overvundet og vil daglig overvinde ham i os, at han imod vor Villie ikke kan drive os til Synd og Skændsel.

Sp. Hvad er det Gode, Daaben giver os?

Sv. Saligheden, saavel dens Haab og Forsmag, som og omsider dens virkelige og evige Nidelse.

Sp. Kan et Menneske igien tabe denne Salighed?

Sv. Ja! dersom han brøder sin Daabes Pagt, ved Synd imod sin Samvittighed, igien

gaaer over fra Jesu til Satans Rige, og falder fra Jesu, hvorfor Johannes advarer.

Sp. Kan et Menneske da faae den mere igien?

Sv. Ja naar han igien ved rettskaffen Omvendelse fornyer sin Pagt med Gud.

Sp. Men hvorledes kan Vand udrette saadanne store Ting?

Sv. Vandet, uden Tvivl kan aldrig gjøre det icke.

Sp. Saa ligger da denne Kraft ikke i Vandet?

Sv. Nei, men den Hellig Aand udretter alle Ting formedelst Vandet, og vor Troe antager taknemmelig disse Naade-Gaver.

Sp. Naar nu den Hellig Aand kommer til sammen med Vandet, hvad bliver da Daaben?

Sv. Et Naadens og Livets Vand, Igienfødelsens og fornyelsens Bad i den Hellig Aand.

Sp. Hvo udfører Igienfødelsens Værk?

Sv. Den ganske Treenighed, Faderen gjør os som Bredens til Naadens Børn, Sønnen giver os det aandelige Liv og gjør os behagelige for Gud, og vi fødes af Aanden.

Sp. Hvordan skeer det?

Sv. Ved Guds Ord og den hellige Daab, som Mennesket i Troen antager.

Sp.

Sp. Hvad bliver igiensædt hos Menne-
sker?

Sv. Det ganske Menneske, som var for-
dærvet ved Synden.

Sp. Naar nu et igiensædt Menneske, har
tabt dette nye Liv i Gud, skal man da døbe
ham igien, at han paa nye kan faae det?

Sv. Nei han bliver da alene ved Guds
Ord igiensædt efter Pauli Breve Gal. 4, 19.

Sp. Hvad betyder Daaben?

Sv. Den betyder dette, at den gamle
Adam ic.

Hvor staaer det skrevet?

Sv. Paulus siger Rom. 6. Vi ere be-
gravne tillige med Kristo ic.

Sp. Paa hvad for en Døbe-Maaade sigter
dette Sprog?

Sv. Paa den Maaade da man ganske ned-
dyppede den, der skulde døbes, under Vandet.

Sp. Ligger der Magt paa denne Maaade?

Sv. Nei, Overførelse eller Betsankelse der-
med gjør det samme.

Sp. Hvad betegne den Medfunktelse?

Sv. At det gamle Menneske skulde druk-
nes og dødes; og det nye Menneske skulde op-
komme, betegnedes ved Opreisningen af Vandet.

Sp. Hvad er den gamle Adam?

Sv. Den os iboende Arve-Synd med alle
sine

sine syndige Lyster og Begierligheder, som vi skal korsfæste og døde Gal. 5, 24.

Sp. Ved hvad Kraft kan vi formaae det?

Sv. Ved den os i Daaben Fienkede nye Kraft, som den Hellig Aand daglig styrker og formeerer i os, at vi bestandig blive fuldkommen.

Sp. Hvorlænge har vi Nytte af Daaben?

Sv. Saalænge vi lever, ja indtil Ewigheden.

Sp. Hvorpaa beroer denne Ret?

Sv. Paa den Pagt, vi i den hellige Daab gjør med Gud.

Sp. Hvad Pagt gjør vi i den hellige Daab med Gud?

Sv. Gud lover os sin Naade, Liv og Salighed i Pet. 3, 21. Vi love ham derimod Troe, Endighed og Kierlighed, derfor er Daaben en god Samvittigheds Pagt med Gud.

Sp. Kan ingen blive salig uden Daab?

Sv. Hv, som vil blive salig og kan blive døbt, kan ikke uden Fare for sin Salighed forsømme det. Hvo som troer og bliver døbt, skal blive salig Marc. 16.

Sp. Naar nu et Menneffe bliver svag i sin Troe og trænger til Trøst, har da Jesus intet forordnet for ham?

Sv. Jo, han har for alle bedrøvede Syndere

Der indstiftet det hellige Nådverens Sacramente,
 Hvorom det 5te Hovedstykke handler.

Sp. Naar har Jesus indstiftet det?

Sv. Aftenen for sin Lidselse, i den Nat
 der han blev forrædt af Juda, derfor heder det
 og Nådverens Sacramente.

Sp. Hvad er Alterens Sacramente?

Sv. Det er Jesu sande Legeme ic.

Sp. Hvor staaer det skrevet?

Sv. Hos Matth. 26, 26. Marc. 14, 22.
 Luc. 22, 19 og St. Pauli 1 Cor. 11, 23.

Sp. Kan vi af disse Ord lære, hvad Sa-
 cramentet er, hvad det nytter og har til Hensigt?

Sv. Ja: de ere Grunden til den gaa-
 nstke Lære; thi Joh. 6 Cap. taler om den aande-
 lige Nydelse af Jesu, formedelst Troen til Evan-
 gelium.

Sp. Hvordan maae vi finde os i den ret-
 te Meening af disse Ord?

Sv. Vi maae betænke, de ere een dgen-
 de Jesu Ord, hvorpaa Fornuften ikke maae grub-
 le eller kunske, men blive ved Bogstaven og be-
 trakte dem som Jesu sidste Villie.

Sp. Hvordan skal vi herved ansee Je-
 sum?

Sv. 1. Som een almægtig Gud, der kan
 holde sit Ord. 2. Som vor Herre, hvis Besd-
 ling vi maae efterkomme. 3. Som vor eeneste
 alvise

alvise Lærere der vel har vist, hvad han vilde og skulde sige os. 4. Som en Ven, der ikke vilde gjøre vor Troe uvis.

Sp. Hvad var hans Hensigt dermed?

Sv. Det siger han selv: Vi skal gjøre det til hans Ghuksommelse.

Sp. For hvem har han indskiftet det?

Sv. For alle dem, for hvilke han har givet sig i Døden og udgydet sit Blod. Ingen er udelukt derafra, uden de, der er ubeqvem dertil og har ikke Fornuft eller og foragter det.

Sp. Hvad hører til dette Sacramente?

Sv. Noget jordist Brød og Vin, og noget himmelsk, Jesu Kristi Legeme og Blod.

Sp. Skal Communicanterne annamme begge Deele?

Sv. Ja! Jesus siger om begge: Tager hen og æder! Drikker alle deraf!

Sp. Hvad annamme vi med Brødet?

Sv. Jesu sande Legeme, som er givet i Døden for os.

Sp. Hvad tillige med Vinen?

Sv. Det Blod, Jesus har udstødt for os.

Sp. Smager og seer vi dette?

Sv. Nei! vi troe Jesu Ord, som siger: Det er mit Legeme, det er mit Blod, som udgydes for eder.

Sp.!

Sp. Giesder her ikke nogen Figurlig Forklaring?

Sv. Nei! Jesus siger ikke: det betyder eller afbilder, men Det er.

Sp. Altsaa bliver Brødet til Jesu Legeme og Wiinen til Jesu Blod?

Sv? Nei! Jesus taler ikke om nogen Forandring; men han siger det er. Paulus falder det indviiede Brød endnu Brød, og begges Foreening viiser han med det Ord: Samfund.

Sp. Forstaae vi det da, hvordan Jesu Legeme og Blod ere samlede i Alterens Sacramente?

Sv. Nei! det er en Hemmelighed. Saa meget lærer Jesu Ord: at hans Legeme tilligemed Brødet og hans Blod tilligemed Wiinen annammes ædes og drilles.

Sp. Naar skeer dette Samfund eller Foreening;

Sv. I det Dieblis, da man annammer, æder og driller. Uden Æden og Driften er og bliver det Brød og Wiin, og er ingen Sacramente.

Sp. Hvad hører da til Sacramentet.

Sv. 2de Handlinger, den eene Præstens som formærker, naar han har indviet det, den anden Communicantens, som modtager og nyder.

Sp.

Sp. Hvori bestaaer da Præstens Embede?

Sv. I at bede, velsigne og meddeele det.

Sp. Er det da hos Communicanterne en naturlig Veden?

Sv. Nei, det maa nedskunkes og fordeies, er alene Brød og Vini, dog annamme vi og med. Manden Kristi Legeme og Blod, som tie-
ner Sielen til Røring.

Sp. Men er det muligt, at Jesus tilk-
ke paa een Tid kan meddeele saamange Menne-
sker paa saa forskjellige Steder; sit Legeme?

Sv. Om vi endsskiont ikke kan bearbejde det
saa lærer dog Jesu Ord, at det er saa Matth.
28, 20. See jeg er hos eder alle Dage indtil Ver-
dens Ende.

Sp. Hvad gavner saadan Veden og Drik-
ken?

Sv. Det give disse Ord tilkøpde; For
Eder.

Sp. Hvordan skaffer dette Sacramente os
Syndernes Forladelse?

Sv. Efterdi det givet os vores Forles-
nings Middel, Kristi Legeme og Blod, saa gi-
ver det os og det, som derved er udvirket.

Sp. Hvordan giver det os Livet?

Sv. Her maae forstaaes det aandelige Liv
eller den Kraft, Jesus giver os til det Godes
hvort hans Legeme og Blodet, der viser han sig
kraftig -

Kraftig i Troen, Kierlighed, Haab og Taalmodighed.

Sp. Hvordan giver det Saligheden?

Sv. Efterdi det give os Syndernes Forladelse, saa skaffer det os Samvittigheds Fred, Fred med Gud, og saaledes en Forsmag og et vist Haab om den evige Salighed. Som Jesus saer Joh. 6, 54. Hvo som æder mit Kiød og drikker mit Blod, haver et evigt Liv.

Sp. Gaae alle Communicantere denne Nytte?

Sv. De annamme vel alle Jesu Kristi sande Legeme og Blod; men hvo som annammer det uden Bod og Troe, taber saadan Nytte.

Sp. Men hvordan kan Veden og Driften udrette saadanne store Ting?

Sv. At æde og drikke kunde uden Tvivl aldrig udrette det ic.

Sp. Hvorfra kommer da denne Kraft.

Sv. Af Forjettelsens Ord, og Menneskets Troe, som troer og forlader sig til Ordet.

Sp. Hvo annammer da dette Sacramente værdig?

Sv. Jeg lover vel den udvortes Tugt ic.

Sp.



Sp. Hører der nogen udvortes Forbindelse til dets værdige Nødhelse?

Sv. Ja! alt, hvad der viser Ymngthed og Taknemmelighed i Ord, Klæder, Geberder og Legemets Nødhelse hører dertil.

Sp. Er Fasten aldeles nødvendig;

Sv. Nei derfor er ingen; Men det tjener til Andagt.

Sp. Hvilken er den indvortes Tilberedelse

Sv. Et bodsærdig og troende Hjerte. I Cor. II. 24. Og derfor maae man prøve sig. Hvert Menneſke prøve sig ſelv og æde ſaa af Brødet og drikke af Kalſken.

Sp. Hvad ſkal Menneſket prøve hos ſig?

Sv. Sin Omvendelse, ſin Troe, ſit Forſæt, om det alt er af Hjertet og Alvor.

Sp. Er altsaa Skriftemaal alene ikke nok?

Sv. Nei! det er kun udvortes at betien-
de ſin Omvendelse; men Omvendelſen ſelv maae
være meget indvortes.

Sp. Naar nu et Menneſke ikke merker
nogen Troe hos ſig, men dog onſker og attraaer
den, er da ſaadan uværdig?

Sv. Nei desmeere ſkal han betiene ſig af
det hellige Nadverens Sacramente, at hans Troe
maa bekomme Kraft.

Sp.

Sp. Hvad skal en Kristen gjøre efter Sacramentets Nydelse?

Sv. Han skal hiertelig takke Gud for den modtagne Velgierning, forkynde Herrens Død, prise hans Kierlighed og følge hans Exempel. Dette gjører, siger han, til min Iphukommelse!

Sp. Hvorofte skal en Kristen bruge Altarens Sacramente?

Sv. Der er ingen vis Tid bestemt; En ret Kristen bruger det ofte og meest i Ansægtninger; Men vor Herres Jesu Kristi Befaling og Forjettelse og enhver egen Nød skal drive os til at bruge det ofte.

Sp. Har og Præstens Absolution Kraft?

Sv. Ja efter Kristi Forjettelse Joh. 26. Hvad I løser paa Jorden &c.

Sp. Nu jeg seer min Søn du har vel fattet Kristendommens Være; Vil du nu og din Livs Tid for Gud og al Verden bekiende, leve og døe i denne Troe?

Sv. Ja! med Guds Hielp.

Sp. Er du ret af Hiertet overbevist og forsikret om din jødiske Troes og Religions Falskhed, hvori du er født og opdragen?

Sv. Ja!

Sp.

Sp. gaar du ikke i af-udeene og vindesyn
 Hensigter over fra din hidtil bekendte Religionis
 Kristendommen?

Sw. Nei! Hverken Præge eller Guds,
 men min Samvittighed bevæger mig dertil.

Sp. Affiger du alle dine forrige Bildfarel-
 ser?

Sw. Ja, af mit Hjertes Grund.

Sw. Vil du og handle og leve kristelig ef-
 ter Kristendommens Forskrifter? og aldrig bes-
 skæmme dine Daabes Vidner eller mig ved Af-
 fald eller Ugudelighed,

Sw. Nei! ved Guds Hielp og Bistands

Sp. Vil du og taqmodig bære alt det
 Kors, som Gud derved pålægger dig?

Sw. Ja, med Guds Hielp og Bistand.

Sp. Frikiender du og os og især dine Læ-
 rere som har undervist dig i Kristendommen for
 al Skyld for Guds Dom, om du, som Gud be-
 vare dig fra! igien skulde frasalde, blive ugude-
 lig og brænde din Daabes Vagne?

Sw. Ja! jeg bekiender Dem alle frie for
 al Skyld.

Sp. Forsager du Diavlen?

Sw. Ja!

Sp.

Sp. Og alt hans Væsen?

Sv. Ja!

Sp. Og alle hans Gierninger?

Sv. Ja!

Sp. Troer du paa Gud Fader almægtige ic.?

Sv. Ja!

Sp. Troer du paa Jesum Kristum hans eenbaarne Søn ic.?

Sv. Ja!

Sp. Troer du paa den Hellig Aand ic.

Sv. Ja!

Sp. Vil du paa denne Troe være døbt?

Sv. Ja!

Efter denne Examen fulgte De Hrr. Faddere mig hen til det for ved Prædikestolen hedsatte Bord med et Guld Døbe-Fad paa, og Hr. Stifts Provsten døbte mig paa den sædvanlige Maade. Saavel han, som De Hrr. Faddere ønskede mig Guds Naade, Blykke og Velsignelse

og jeg talkede Dem rørt og vemodig. Til Beslutning blev sunget: O Herre Gud benaade mig, af ic. Og saaledes endtes denne høitidelige Døbe-Act, og jeg førte Hjem med Hr. Stifts Provsten til Hans Residens.

Gud opholde mig og alle Kristne til Enden i en bestandig Troe til evig Salighed Amen!



